



Julián Duque relevará a Cándido López al frente de la patronal de hostelería

LA AIHS CELEBRA ESTA TARDE ASAMBLEA ELECTORAL CON UNA CANDIDATURA ÚNICA

SEGOVIA 13



Las Hermanitas de los Pobres celebran hoy el día de su fundadora

EL OBISPO OFICIARÁ LA EUCARISTÍA EN HONOR A SANTA JUANA JUGÁN

SEGOVIA 14



Alberto Contador se queda a un segundo del líder tras la contrarreloj

EL SUECO KESSIAKOF FUE EL GANADOR DE LA ETAPA ENTRE CAMBADOS Y PONTEVEDRA

DEPORTES 37

Tarde de éxito



Padilla, El Fandi y Herrero triunfaron en Cuéllar. El "miércoles de toros" de la feria taurina de Cuéllar cumplió con las expectativas de los aficionados que ayer se dieron cita en el coso cuellarano con el éxito de la terna que ayer mostró valor y arte sobre el albero. Juan José Padilla, El Fandi y el cuellarano Javier Herrero cortaron los máximos trofeos de sus antagonistas y salieron de la plaza en hombros. Por otra parte, el penúltimo encierro de fiestas se desarrolló de forma rápida y sin incidentes. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 4 A 8

► UNIVERSIDAD

El campus María Zambrano estrena edificio para los trámites administrativos

- La Universidad de Valladolid abrió ayer las puertas de las nuevas instalaciones para la gestión de matrículas y otras cuestiones
- El Vicerrectorado quiere mantener el Palacio de Mansilla como sede provisional para despachos del profesorado universitario

SEGOVIA 12

► MUNICIPAL

El PSOE niega que el PP pidiera el informe sobre el parking de Los Tilos

El grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Segovia ha salido al paso de las críticas realizadas por el portavoz del PP, Jesús Postigo sobre la difusión del informe elaborado por ICOMOS acerca del proyecto del aparcamiento subterráneo en Los Tilos.

SEGOVIA 11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.229 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

VALLELADO

Óscar López, a favor de mantener la ESO rural en el colegio del pueblo

El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, defendió en su visita a Valledado que suprimir la ESO rural supondría marginar a los ciudadanos de los pueblos de la provincia de Segovia. El líder socialista reclamó "soluciones" a la Junta y pidió que evite el traslado de los alumnos a centros de otras localidades.

SEGOVIA 19

CULTURA

Los segovianos buscan en los libros alternativas para el ocio en los meses de verano

SEGOVIA 16

SANIDAD

Cerca de 5.000 inmigrantes irregulares perderán la tarjeta sanitaria

CASTILLA Y LEÓN 26

CRISIS FINANCIERA

De Guindos explica al consejo económico del PP la reforma financiera

NACIONAL 29

SUPERCOPA ESPAÑA

El Real Madrid gana el primer trofeo de la temporada en el clásico ante el Barça

DEPORTES 35



Todo en:
PISCINAS
Proyectos de Riego
casper
SANEAMIENTOS
Almacén: C/ Peñalara 22. Tel: 921 41 26 33
Exposición: Pol. Acueducto, Parcela 18 + 19
info@casper.es www.casper.es

OPTICA
damian
Audio Center Plus
Cuidamos de tus ojos
Cuidamos de tus oídos
Cuidamos de ti
Segovia Pº Ezequiel González, 37
Tel. 921 42 96 70
Vía Roma, 30
Telf. 921 41 20 49



|TRIBUNA| JUAN JOSÉ RODRÍGUEZ CONDE

Hechos denunciables en nuestra querida Segovia

EL PASADO DÍA 12 DE AGOSTO, en esta misma sección, me interesaba por el artículo firmado por Manuel Fernández Fernández con el título de "Sucia como ella sola" refiriéndose a nuestra ciudad, y en lo que estoy completamente de acuerdo sobre su contenido. Y como el señor Fernández ya denunciaba algunos hechos sobre el comportamiento de algunas personas (por llamarlas de alguna manera) yo voy en este escrito a referirme a algunos hechos, que veo con frecuencia en nuestra ciudad y que dicho sea de paso, me parece que abría que ir pensando en erradicarlos antes de que sea demasiado tarde.

En primer lugar quiero referirme al tema de bicicletas que circulan por cualquier calle de nuestra ciudad, invadiendo las aceras con el consiguiente peligro para las personas, (en otras ciudades este hecho está prohibido con la consiguiente sanción); no es de recibo que ciertas personas se hagan sus deportes por referirme a alguna

calle, como son la Calle Real y la Avenida Fernández Ladreda por citar dos de las más concurridas, por lo que no estaría nada de más que el Ayuntamiento tomara cartas en el asunto. Otro de los temas que se están extendiendo con excesiva frecuencia, es el gran número de anuncios de todo tipo que se extienden por toda la ciudad, en fachadas, canalones, marquesinas, etc. Y en algunos casos en los mismos monumentos. En este caso, como en el anterior creo yo, el ayuntamiento debería adoptar las medidas que fueran necesarias para atajar esta masa de anuncios que en nada dicen a favor de nuestra ciudad. Otro de los temas que quiero abordar en este escrito, que por su naturaleza debido al tiempo que permanecen en este

En resumen, son hechos que aunque parezca que no tengan importancia alguna, son comentarios en tertulias de calles y bares y en el que todas las personas coinciden que se deberían tomar medidas sobre todo los casos que por su naturaleza nada dicen a favor de nuestra querida Segovia

estado y que es una auténtica vergüenza y dejadez, además de una desidia y abandono, son dos edificios localizados en plenas calles de Fernández Ladreda y la misma Calle Real, invadidos ambos portales por todo tipo de basuras y otros elementos que están a la vista de toda persona que por ambas calles circulen y que son comentario en tertulias, y que como es natural nada dicen a favor de nuestra ciudad que presume de ser Patrimonio de la Humanidad.

Otro de los casos de mayor

gravedad, es cuando para anunciar algún evento que se produce en nuestra ciudad, se instala un gran panel en los soportales de la oficina de turismo de la plaza del Azoguejo, y que algunos energúmenos que abundan diariamente en esta zona aprovechan este hecho, para entre otras cosas hacer algún tipo de sus necesidades, y esto cuando lo compruebas personalmente como lo han percibido muchas personas además de que te indigna te crea hasta mala leche.

Podría citar más casos negativos, y que como he dicho al principio de este escrito en otras ciudades que conozco estos hechos están prohibidos y a la vez sancionados, por lo que por parte del ayuntamiento deberían estar más vigilados antes de que

sea demasiado tarde, porque estas personas que tienen así su comportamiento y libertad, deberían ir pensando y muy en serio que su libertad termina exactamente donde empieza la de los demás.

En resumen, son hechos que aunque parezca que no tengan importancia alguna, son comentarios en tertulias de calles y bares y en el que todas las personas coinciden que se deberían tomar medidas sobre todo los casos que por su naturaleza nada dicen a favor de nuestra querida Segovia. Sobre estos puntos tuve la ocasión de hablar con el señor alcalde sobre estos hechos y además de reconocer que estaba completamente de acuerdo con ellos me manifestó que sobre algunos se tomarían medidas en un breve plazo, por lo que sirva este escrito para que a nuestra primera autoridad tenga un recordatorio y a ser posible en algunos de los plenos a los que acudo con frecuencia se trate sobre estos hechos de plena actualidad.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA MARTÍN

A las barricadas

NO ES FÁCIL desde nuestra más o menos cómoda posición, juzgar determinados hechos, acciones o sucesos que atañen a las gentes que una vez han llegado a determinados extremos de lucha por la supervivencia, deciden tomar la justicia por su mano y adoptar determinadas posiciones al margen de la ley, las cuales nos producen una doble impresión, mezcla de comprensión y rechazo, que nos obligan a posicionarnos a favor o en contra, sin que ninguna de las dos decisiones nos convenzan por completo, entendiendo a veces que se pueda llegar a esos extremos cuando la necesidad es extremadamente acuciante, y desechando en otras al reflexionar y llegar a la conclusión de que nadie puede saltarse las normas.

Y así nos encontramos ante un dilema ante el cual nos sentimos obligados a pronunciarnos, bien sea para nuestros adentros, sin exteriorizarlos, sin publicarlos, sin comentarlos con nadie, bien sea ex-

presando pública y abiertamente lo que sinceramente pensamos, aunque con las lógicas dudas que dichas acciones puedan despertar en nuestra conciencia sometida a la doble moral que con frecuencia adoptamos ante hechos que consideramos incómodos y que vienen a alterar nuestra tranquila y pacífica existencia.

Lo que no podemos ni debemos manifestar, es nuestra indiferencia ante unos sucesos que nos tocan mucho más de cerca de lo que seguramente pensamos al observarlos desde lejos, desde una posición que podría pensarse que no nos atañe en absoluto y que sin embargo está muy lejos de la realidad ya que son el resultado de una situación en la que se encuentra una sociedad sometida a la tremenda presión de la inseguridad a la que está llegando, merced a una crisis que está consiguiendo que un importante sector de la población esté entrando en un oscuro túnel, víctima del paro y de los numerosos recor-

La indignación a la que han llegado las gentes que han protagonizado este suceso y tantas otras que lo han contemplado, les autoriza para justificarlo

tes de todo tipo que la están empujando paulatinamente.

Recientemente hemos asistido a la ceremonia de la confusión más absoluta cuando tantas veces se había adelantado que algo así podía ocurrir, que más bien estaba ocurriendo, aunque solapadamente, aisladamente, en casos contados que los grandes supermercados ya habían comunicado al advertir pequeños robos que han ido aumentando en frecuencia e intensidad.

Ha sido en Andalucía, pero puede extenderse como una plaga si la situación empeora. Un sindicato

obrero ha asaltado un supermercado llenando varios carros con alimentos de primera necesidad que ha repartido después entre los más necesitados de la zona. Los integrantes de la incursión fueron detenidos y hoy recorren los platós de las cadenas de televisión y las emisoras de radio relatando su experiencia, llámesele hazaña, robo o advertencia, que de todo ello se ha calificado a un hecho que tiene todas las posibilidades de que vuelva a suceder.

La indignación a la que han llegado las gentes que han protagonizado este suceso y tantas otras que lo han contemplado, les autoriza para justificarlo. Es comprensible y a muchos nos llega a lo más profundo de una sensibilidad maltratada por las penosas circunstancias actuales - el número de ciudadanos que acuden a los comedores sociales va en aumento - y si no aplaudimos, al menos transigimos con estos acontecimientos.

Admitir estos comportamien-

tos, dándolos naturaleza de hechos justicieros, con patente de corso, crearía una elemental inseguridad en cuyas redes quedaríamos todos atrapados. No podemos tomarnos la justicia por nuestra mano, no podemos crear una inseguridad jurídica de la que todos seríamos víctimas.

Pero el Gobierno no puede quedarse con los brazos cruzados ante este severo aviso que han proclamado a los cuatro vientos estos obreros, llevados por su comprensible ira. La situación no puede sino empeorar, por lo que debe tomar las riendas de "Su País", olvidarse de tanta presión como dice soportar de otros países y velar por sus ciudadanos que están aquí y ahora y que llevados a los extremos de abandono en los que se encuentran, podrían convertir estas advertencias en hechos, que multiplicados, podrían llegar a provocar una auténtica emergencia nacional en la que prácticamente ya nos encontramos.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que el Gobierno debería pedir finalmente el rescate a Europa para aliviar la presión sobre la deuda soberana?

Sí.: 58%

No.: 37%

N.s./n.c.: 5%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. Una peligrosa salida de corrales se saldó con dos heridos, uno con cinco cornadas

LOCAL. El Ayuntamiento traslada tres árboles de la Ciudad Deportiva a la piscina de la Albuera

CUÉLLAR. XXXI Mercadillo del Peque

CUÉLLAR. La vibrante faena de El Mani le valió la puerta grande

DEPORTES. La Segoviana se llevó el clásico

Lo + leído

CUÉLLAR. Una peligrosa salida de corrales se saldó con dos heridos, uno con cinco cornadas

ÚLTIMA PÁGINA. Un ermitaño para Segovia

PROVINCIA. San Luis se despide con la judiada

DEPORTES. La Segoviana se llevó el clásico

PROVINCIA. La peña ‘Hijos del Malucas’ ganó el concurso de carrozas de Fuentepelayo



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

CUANDO VIAJAR EN TREN NO ERA CUESTION DE ALTA VELOCIDAD SINO DE TORTILLA DE PATATAS

SIEMPRE SE HA DICHO que viajar ilustra mucho, y yo todavía me acuerdo de una portada de "La Codorniz" (aquella revista de humor surrealista, me refiero a su primera época de Miguel Mihura) en la cual un tren estaba ya formado en la vía y un viajero barbudo desde la ventanilla preguntaba al jefe de estación, que estaba a punto de dar la salida banderola en mano, lo siguiente: "perdone mi pregunta señor jefe de estación, pero me han dicho que viajar ilustra mucho: ¿me podría decir usted cuales son los afluentes del Tajo?"

Naturalmente que éstas eran boutades de aquel humor surrealista del absurdo de "La Codorniz", pero el hecho de viajar en los trenes españoles de aquellos años (mediados del siglo pasado) ilustraba bastante, en una época en la que quitando a los viajeros de comercio lo hacía poca gente, los ferrocarriles no estaban todos electrificados, todavía había muchas máquinas de vapor y carbonilla y los convoyes tenían unos atrasos pasmosos, denominados por Renfe y los usuarios "demoras". Como se ve, jugar con la semántica de las palabras del idioma castellano no es solo cosa de hoy ("ajustes" por "recortes": véase hemeroteca de Rajoy y sus ministros). En aquellos años de dictadura, racionamiento y censura estaba plenamente aceptada la hipócrita palabra "demora" como algo completamente normal y consustan-

O sea, que a la demora se la consideraba como algo normal, admitido y administrativo, y eso sí, casi todo lo que ocurría en la Renfe pasaba por Venta de Baños, como todas las jugadas del Real Madrid hoy transcurren por las botas de Xavi Alonso

cial con el ferrocarril y la Renfe, algo así como las vías o el reloj de la estación.

Un viajero cargado de familia, maletas y cestas le preguntaba respetuosamente al jefe de estación:

- ¿Cuánta demora trae el Correo de Vitigudino, por favor?...

Y el jefe de estación, máxima autoridad, que parecía un almirante con su uniforme, su kepi rojo, su silbato y aquella banderita siempre enrollada, contestaba:

- No le aconsejo tomar el Correo de Vitigudino, caballe-

ro, porque lleva una demora de tres cuartos de hora. Lo mejor es que coja usted el automotor de Villalba, que solo tiene 20 minutos, y así enlaza con el mixto de San Serenín del Monte, en Venta de Baños.

O sea, que a la demora se la consideraba como algo normal, admitido y administrativo, y eso sí, casi todo lo que ocurría en la Renfe pasaba por Venta de Baños, como todas las jugadas del Real Madrid hoy transcurren por las botas de Xavi Alonso.

En aquellos viajes se pasaba muy bien, se conocía a gente variopinta y se trababan muchas amistades. Siempre había un sabio (un viajante de comercio, por lo general) que informaba a la concurrencia de cuantos kilómetros faltaban para llegar a Algodor, o lo ricos que estaban las mantecadas de Astorga cuando nos íbamos acercando a Astorga. Enseguida la gente sacaba viandas de unos cestos de mimbre debajo de los asientos, y se compartían con hermandad las tortillas de patatas, los chorizos y los filetes empanados, porque curiosamente el personal temía morir de hambre en aquellos trayectos, aunque fueran de cercanías. Mas tarde venía el señor de la rifa de la garrota de caramelo con sus naipes, y algunas veces un preso trasladado de penal custodiado por dos civiles de capotón, tricornio y naranjero.

En fin, que daba gusto viajar entonces.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Salvar la unión y la unidad, con el Euro como abanderado



LOS CONTRARIOS de Europa están dentro de la misma franja europeísta. Esto es grave, gravísimo, puesto que la desunión no ayuda a seguir avanzando. Abandonar la moneda única a nadie beneficia, lo diga quien lo diga, puesto que su misma razón de ser es la Unión Económica y Monetaria, lo que implica la coordinación de las políticas económicas y fiscales, una política monetaria común y una moneda común. Desde luego, el euro en el ámbito mundial da mayor proyección a esta diversidad de nacionalidades y regiones, que conforman la Unión Europea. Por tanto, que se desuelgue algún país es la peor noticia que puede darse, para un continente que aspira a ser un referente democrático y social. La cuestión no es que los países se preparen para abandonar la moneda que les une, sino de ayudar a los que atraviesan momentos de dificultad, para que este vínculo no se quede en un sueño imposible. Ahí reside la solidaridad entre los Estados, en la integración como algo verdaderamente real, con una única voz, para que la estabilidad no se ponga en entredicho continuamente.

No se puede vivir en el lio de la desunión. El Euro está visto que es bueno para Europa, entonces a todos nos toca salvarlo. Hay que huir de la indecisión. Lo que debe primar es la solvencia europeísta, y, en este sentido, el Banco Central Europeo, como organismo independiente responsable de las cuestiones

monetarias en la Unión Europea, debe actuar con eficacia y rigor, para que pueda mantenerse el poder adquisitivo de la moneda común y, con ello, la estabilidad en la zona del euro. La salida forzada de un país de la eurozona va a generar efectos contrarios a esta unidad, y, más pronto que tarde, acabarán saliendo otros, puesto que el efecto contagio va a producir un desenlace fatal para todo el continente. Evidentemente, si fracasa la moneda común fracasa el continente en su conjunto, por mucha unión política y fiscal que nos inventemos. Ahora bien, pienso que los riesgos deben ser compartidos para que la unión monetaria no acabe desintegrándose en lo que pudo haber sido y uno fue.

El grupo de la eurozona tiene que hacer piña ante los nuevos tiempos, sin duda difíciles, pero no por ello imposibles. Hay que pensar más en Europa, con mente europeísta, activando los valores del Estado de Derecho y respeto a los derechos humanos. Europa ha de pactar, desde la unidad, nuevas vías que ilusionen. Sus instituciones tienen que adquirir nuevas atribuciones, como puede ser la de supervisar los presupuestos nacionales de los países miembros, sus ingresos y gastos. Naturalmente, debe exigirse responsabilidad por no cumplir con los criterios de déficit marcados por ejemplo. Y en todo caso, creo que los países adheridos a la Unión Europea han de tener mayor transparencia política y financiera con las instituciones europeas para poder proveer y prevenir cualquier desajuste.



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.



LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LARA MAZAGATOS

Matadores e imitadores

Durante estos últimos días de verano los festejos taurinos están muy concurridos y en este caso la localidad de Cuéllar se hace la protagonista de esta imagen en la que un asistente, emocionado, se pone en pie en las gradas para imitar a los matadores del festejo. El valiente armado con una banderilla de papel se dispuso a rematar la faena con un toro invisible a modo de imitación de los verdaderos participantes en la corrida de toros. Hoy acaban las fiestas en Cuéllar y con ellas estas escenas se despiden hasta el próximo año.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



El nuevo campus 'María Zambrano' inicia la actividad administrativa. PÁGINA 12



Los trámites administrativos se realizan en el nuevo edificio

MUNICIPAL El PSOE niega que Postigo haya pedido el informe sobre Los Tilos. PÁGINA 11

HOSTELERÍA Julián Duque relevará hoy a Cándido López al frente de la AIHS. PÁGINA 13

FIESTAS DE CUÉLLAR



Los caballistas arropan a la manada que, agrupada, enfila los últimos metros del Embudo, mientras un grupo de mozos, en primer término, empieza a correr, ya en el recorrido urbano. / GABRIEL GÓMEZ

El cuarto encierro, rápido y tranquilo, terminó sin que se produjeran heridos

La manada, de la ganadería de Carlos Charro, se presentó en el Embudo antes de la hora inicialmente prevista

G.H. / CUÉLLAR

Cada encierro de Cuéllar es una historia diferente. Hay días, como el martes, de peligro, con un montón de heridos. Otras veces el encierro es rápido y sin apenas problemas. El de ayer, con reses de la ganadería de Carlos Charro, de Narros de Malayegua (Salamanca) se podría incluir entre los segundos. Su desarrollo fue ágil y sin apenas incidentes reseñables.

La accidentada salida de los corrales del martes no aminoró ayer la presencia de público en sus inmediaciones. Pero, a diferencia de

la jornada anterior, el ganado bravo salió agrupado. El manejo de la manada por el campo se realizó sin demasiados problemas. No obstante, varios caballos recibieron puntazos de las reses más intranquilas. El paso al pago de 'Las Máquinas' se efectuó con toros por delante de los mansos.

Ya en la parte alta del Embudo, pareció por un momento que la manada se iba a disgregar, extremo que no sucedió, llegando finalmente juntos todos los astados al tramo urbano, antes de la hora inicialmente prevista.

Por las calles de Cuéllar, la manada fue de inicio unida, hasta la calle Las Parras, donde sí se separó. Por delante quedaron tres toros, con los mansos. Después marchaban, de uno en uno, el resto de los animales. Entre los mozos que corrieron delante del primer grupo se pudieron ver bonitas carreras. Los astados más retrasados crearon algunas situaciones de peligro cuando derrotaron contra las talanqueras.

El apartado de heridos quedó sin estrenar. "No hemos tenido que atender a nadie. No ha habido ni



Un momento del recorrido urbano de ayer. / JUAN MARTÍN

Felices fiestas de Los Toros

Clinica Dental
Esteban - Salamanca

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Cirugía • Implantes
Endodoncia • Ortodoncia
Estética Dental • Prótesis

RADIODIAGNÓSTICO DIGITAL 3D (TAC)

www.estebansalamanca.es
C/ BARTOLOMÉ DE LA CUEVA, 12 • CUÉLLAR • 921 14 34 99 • clinicadental@mudejar.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

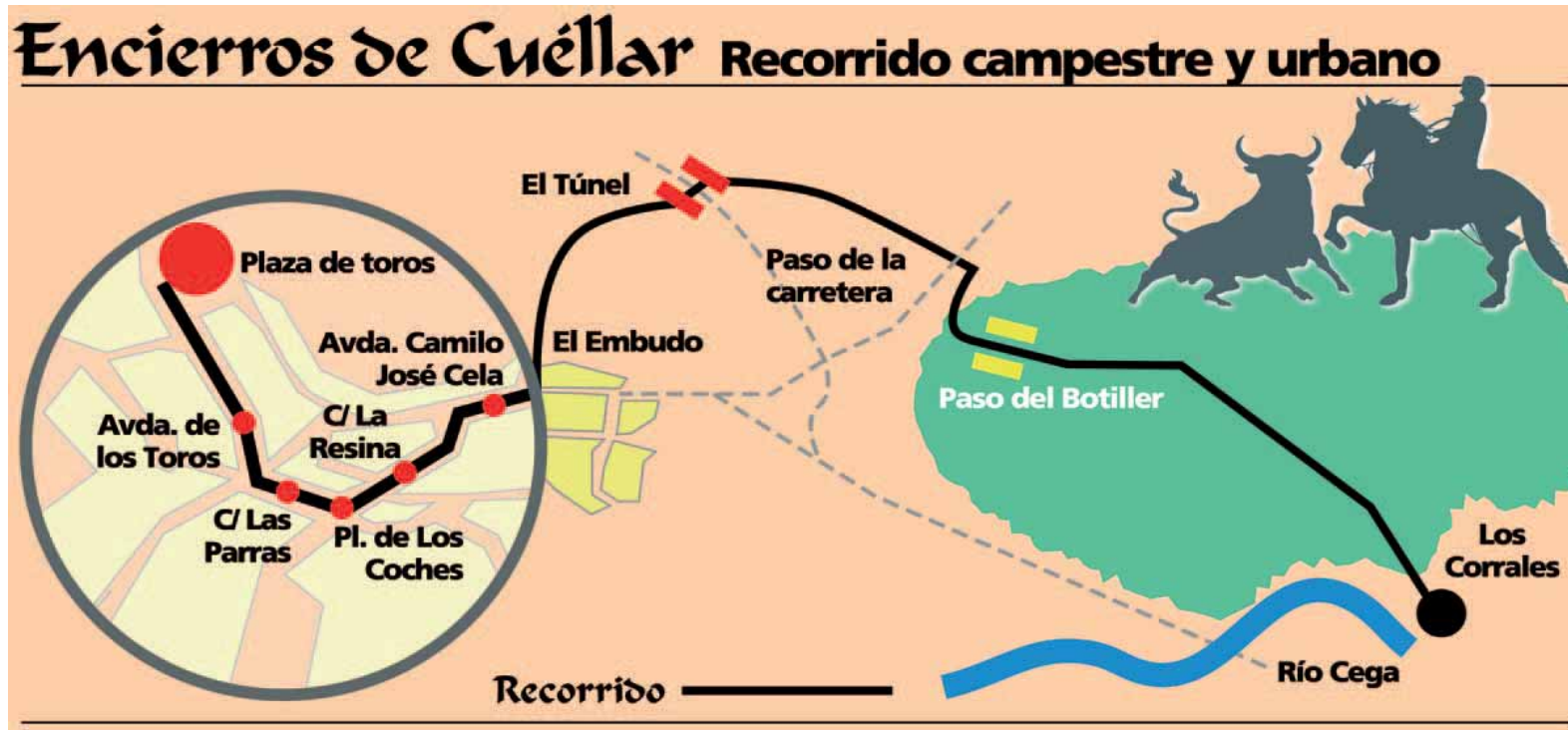
La información de Segovia, siempre **CERCA DE TI**, con El Adelantado

AL DÍA | GENEROSIDAD Y AYUDA EN FAMILIA

Las Hermanitas de los Pobres celebran durante el día de hoy la festividad que conmemora a su fundadora, la santificada en 2009 Juana Jugán. Celebran a las 12 de la mañana una eucaristía, que oficiará el obispo de Segovia, Ángel Rubio. Tras la

misa, los ancianos podrán disfrutar de un almuerzo especial, una reunión en el salón de actos y el rezo del Santo Rosario. Las hermanas mantienen a su ciudadado a 85 personas mayores, a las que atienden con mimo y dedicación. Son 14 las

Hermanitas de los Pobres que están al frente de la casa de Segovia. La labor de voluntariado y los donativos económicos de particulares son básicos para mantener este hogar de personas mayores en funcionamiento.



cornadas ni golpes fuertes", explicaba con satisfacción el cirujano Pablo Vázquez.

Las asociaciones taurinas no quedaron contentas con la presentación de las reses. "El ganado era muy apto para figuras del toreo y de escasa presencia para nuestros encierros", se decía desde 'Encierros de Cuéllar'. Por su parte, Álvaro Herguedas, de 'El Encierro', sostenía que los toros estaban "muy mal presentados". "Para Cuéllar tienen escasa presencia; son muy chiquitos y con poca cara", añadía.

Lo que no creó controversia fue el baile de rueda. Como de costumbre, hubo mucha asistencia y buena organización.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el cuarto encierro en www.eladelantado.com



Un recortador esquivo al animal durante la probadilla de ayer en la Plaza de Toros. //JUAN MARTÍN

6 PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
Jueves 1 y viernes 2 de septiembre. F. Montoro
Avda Camilo José Cela

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda

Grupo de dulzainas "Los Ramos" y Peña El Embudo

9.30 h. QUINTO ENCIERRO
Toros de la ganadería Escudero de Cortos

A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña El Embudo

12.00 h. CUARTO ENCIERRO DE PROMOCIÓN
Desde la Plaza de la Plaza de Toros a los Paseos de San Francisco

13.00 h. Tronadera y baile de La Rueda

Plaza Mayor

18.00 h. NOVILLADA CON PICADORES

Toros de la ganadería Escudero de Cortos para los novilleros, Félix de Castro, Víctor Barrio y Alberto López Simón

A continuación Desfile de Pandas y Peñas en la Plaza de Toros, entrega de placas conmemorativas y baile del "A por ellos"

23.00 h. FIN DE FIESTAS FUEGOS ARTIFICIALES. Desde el Castilviejo. Pirotecnia XA-RAIVA S.L.

Tras los fuegos artificiales Orquesta TUCAN BRASS. Plaza de la Soledad



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima

- 4 Salas de Velatorio.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Gran Aparcamiento.

- Atención y servicio permanente 24H.
- Crematorio



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR
Y SERVICIOS EN VELATORIO MUNICIPAL

Teléfonos Directos 24 H.

921 140 816
921 140 327
921 430 028



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



CUÉLLAR 2012

LAS IMÁGENES



Chateo sin chat

GABRIEL GÓMEZ GALICIA / CUÉLLAR
Como es tradicional, las fiestas de la villa se viven en las calles, lugar donde se celebran casi todas las actividades programadas, además de las que organizan las peñas y pandas oficiales y las que surgen espontáneamente.

Tras el ineludible encierro, algunos optan por reponer fuerzas ayudados por un aguardiente, antes de encaminarse hacia la probadilla. La de ayer por la mañana estuvo marcada por una vaca que saltó en varias ocasiones hasta el callejón, provocando el consiguiente susto y también la diversión correspondiente.

También por la mañana tuvo lugar una nueva edición del Encierro del Chupete de El Soto, que recorrió parte de la zona más ha-

bitual de chateo, en la que se pudieron ver también reivindicaciones en tono de humor en contra de los recortes en sanidad y educación; también se vieron otras muchas muestras de imaginación y las más diversas habilidades, acuciadas por el ambiente festivo, como por ejemplo beber simultáneamente de seis vasos. Sin lugar a dudas, los cuellaranos están demostrando durante estas fiestas que, sin olvidarse de las redes sociales, chatear es mucho más interesante en persona que a través de internet.

La jornada festiva se cerró de nuevo con la verbena en la Plaza de la Huerta Herrera a cargo de la orquesta Caimán y la "Movida 40 Principales" celebrada en la iglesia de San Francisco.



TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com

VIAJES CUÉLLAR

GABI TOURS

www.viajescuellar.com

C/ Resina, 12 - 40200 CUÉLLAR

☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07



Conectándose a www.msf.es/altasocio4

CP

LES DESEA FELICES FIESTAS

CUESTA - PÉREZ

ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS

MAPFRE

José María Pérez Fuentes

Abside de Santo Tomé - Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º - 40200 CUÉLLAR - Teléf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º - 40001 SEGOVIA - Teléf: 921 42 77 11

CUÉLLAR 2012

FERIA TAURINA

Un bravo y noble encierro de Carlos Charro propició el triunfo de los toreros

Juan José Padilla cortó tres orejas y dos cada uno David Fandila "El Fandi" y el torero local. Javier Herrero • Los tres espadas salieron en hombros por la puerta grande del coso taurino cuellarano

FICHA

LOS TOREROS

Juan José Padilla, de azul marino y oro, pinchazo y estocada (oreja) y estocada entera (dos orejas). **David Fandila "El Fandi"**, de berenjena y oro, pinchazo, estocada y descabello (oreja) y gran estocada (oreja). **Javier Herrero**, de nazareno y oro, estocada caída (oreja) y tres pinchazos y estocada (oreja). Los tres diestros salieron de la plaza en hombros.

LOS TOROS

De la ganadería de Carlos Charro, terciados y cómodos de cabeza y de excelente juego con relevancia al segundo de la tarde especialmente. Como encierro, con nota alta.

INCIDENCIAS

La plaza registró más de media entrada. Presidió correctamente Juan Pablo de Benito. La corregidora de las fiestas y damas de honor puntuales a la cita. La banda de música "Cecilio de Benito", espléndida en su musicalidad torera.

PABLO PASTOR. / CUÉLLAR

El festejo grande de la feria taurina de Cuéllar 2012, la corrida de toros, resultó un buen espectáculo, atractivo, con momentos básicos en las respectivas faenas con dos toreros mediáticos y un torero local. Los tres en su respectiva tauromaquia emocionaron al respetable y los tres salieron en hombros de la plaza. A ello contribuyó en gran medida el buen juego de los toros de Carlos Charro, terciaditos pero con nobleza en sus embestidas.

JUAN JOSE PADILLA Desde el grave percance de Zaragoza, es otro hombre y otro torero. ¿Mejor? Dejemos las cosas en su sitio justo. Como hombre y dadas las circunstancias, seguro que sí. Se ha concentrado en la situación a que ha sido obligado vivir, más cercano, más humano. Como torero pienso que sigue igual, con su peculiar forma de actuar, sin apartarse de ese vibrante comportamiento con sus ademanes, posturas y que conste, torería.

Poco con el capote en su primero. Buen segundo tercio con mucho aparato pero clavando con limpieza. Trasteo previo con fácil repertorio. Cortas las series previas con dos muletazos y el pectoral. Va asentando el toreo fundamental para pasar a cuajar mejores tandas con un toro pastueño apropiado al caso. Más pases por ambos pitones con quietud, valor y temperamento. Desplante y una oreja.

Con el cuarto toro de la tarde, larga de hinojos y algunos lances desiguales de ejecución. Fácil en banderillas y aparatoso. Estatuarios, dos pectorales y el jerezano que se entrega a su toreo personal que impacta fácil en el público. Algo atropellado a veces, muy decidido y entregado siempre, faena vibrante sobre todo y algunos muletazos con profundo sentido de la calidad constatada. Estocada entera y dos orejas.

DAVID FANDILA "EL FANDI"

Otro que entra dentro del grupo de los mediáticos y espectaculares ac-

El festejo estrella de la feria, la corrida de toros, tuvo momentos de gran emotividad y fases de brillante toreo

tores del toreo. Discreto con el capote. Cumplió de forma brillante con los rehiletes. Sentado en el estribo comienza su andadura muleteril para seguidamente imprimir el sello propio de un toreo bien concebido y en fases de inspiración bien interpretado. Da sitio al toro, le consiente y le corre la mano con criterio. Series de mucho impacto visual sobre todo. Baja la mano y el toro humillado permite el muletazo de clase y de sintonía entonada. Faena larga en el tiempo con aviso y oreja concedida.

Con el quinto toro del festejo, dos buenos lances para el recuerdo. Tercio de banderillas con la acostumbrada espectacularidad. Torea lentamente con gusto y componiendo la figura. Repite y después baja el nivel para pasar a un tono menor y corto bagaje artístico. Mostró, eso sí, potestad torera, sitio y oficio. Gran estocada y una oreja.

JAVIER HERRERO Espectación por ver nuevamente al torero paisano y francamente no decepcionó. Tres buenos lances abierto el compás con media superior. Brindó a José Antonio González, popular ex alguacilillo de la plaza de toros de Cuéllar. Primera serie por el pitón derecho bien ejecutada. Valiente y a por todas, se entrega a una labor de torería bien en-



El Fandi tuvo momentos de importante toreo, y muy espectacular en el segundo tercio. / JUAN MARTÍN

tendida con fases de toreo de alta calidad que entusiasmaron al público. Dos tandas de naturales, para mí, lo mejor de su repertorio. Ayudados por alto y una oreja como premio.

Con el toro que cerraba plaza, lanceó con vigor y ganas. Se dobla genuflexo con gusto y gallardía. Series cortas de dos muletazos para ir creciendo en número e intensidad. Series de pases en redondo, media trinchera exquisita y en conjunto faena de valor, entrega y dosis de buen toreo. Cortó otra oreja.



Javier Herrero cuajó un toreo vibrante que caló hondo en sus paisanos. / J.M.



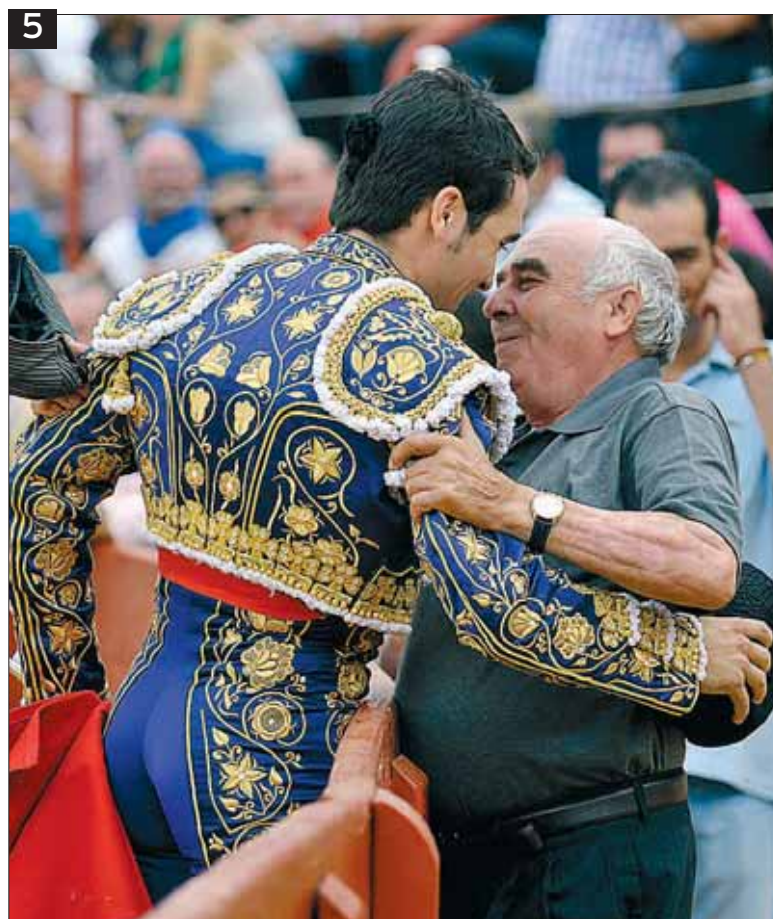
Espectacular afarolado de Padilla, que fue el triunfador de la tarde.. / J.MARTÍN

CUÉLLAR 2012

LAS IMÁGENES DE LA CORRIDA



1. La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, con el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y el delegado de la Junta, Javier López-Escobar. **2.** El público, pidiendo una oreja. **3.** El Fandi, arrojando la montera. **4.** Padilla, poniendo un par de banderillas **5.** Brindando un toro a J.A. González. / J.M.





20
años en
Castilla-León

Y para celebrarlo...

SÓLO HOY JUEVES 30

CON TU tarjeta 
**TUS COMPRAS
TE SALDRÁN
GRATIS***

* La promoción es válida para los supermercados de Castilla-León sólo el 30 de agosto de 2012 para los importes superiores a 30 € con tu tarjeta . Se entrega el mismo importe de la compra en vales-descuento de 10 € y de la cantidad restante hasta completar el total del ticket que se podrán descontar en septiembre, octubre y noviembre según la fecha y condiciones que se indican en cada vale. Estos vales son acumulables y se podrá descontar un vale por cada 30 € de compra utilizando la misma tarjeta  que en la emisión.

Lírica en la Muralla.

La actuación musical a cargo de Virginia Bravo (licenciada en canto por la Escuela Superior de Canto de Madrid) e Irene Arenas (estudiante de piano en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia) fue la encargada de cerrar el pasado martes, el ciclo de 'Martes en la Muralla' con su actuación 'Lírica en la Muralla'. El público pudo disfrutar de un estupendo ambiente y de unas magníficas vistas de la ciudad patrimonio de Segovia, a la vez que deleitaban sus oídos con piezas de la lírica de la música española (falla, turina y toldrá) y canciones de diferentes países pasando por arias de ópera de Puccini y Mozart o zarzuelas de Chueca, Chapí y Barbieri.

FOTO: JUAN MARTÍN.



► SOCIEDAD

San Mateo llega al barrio de Nueva Segovia

Desde hoy y hasta el próximo domingo celebran las fiestas en honor a su patrón

TAMARA GIL / SEGOVIA

Hoy comienzan las fiestas del barrio de Nueva Segovia con un amplio programa de actividades dedicado a todos los públicos. Su festividad en honor a San Mateo se prolongará hasta el próximo domingo 2 de septiembre.

La Asociación de Peñas San Mateo junto a la asociación de vecinos del barrio han realizado un variado programa de actividades para que los vecinos puedan disfrutar de los días festivos. "Somos dos asociaciones muy unidas y colaboramos conjuntamente para que esto sea posible", señala el presidente de la comisión de peñas, Iván Ejido. Esta asociación de peñistas únicamente cuenta con el trabajo de cinco personas que se encargan durante todo el año de trabajar y luchar para poder tener una buena organización. "Animo a los vecinos y a los miembros de las peñas a colaborar en esta asociación porque juntos podríamos hacer cosas mejores, para que

las fiestas crezcan al igual que lo está haciendo el barrio", añade Ejido.

A pesar de la crisis, el presupuesto les ha dejado contratar orquestas de un alto nivel y realizar otros muchos actos. Gracias al dinero aportado por los miembros de las peñas y a los colaboradores, han podido salir adelante.

Comidas populares, campeonatos deportivos, actuaciones de magia y humor, música, juegos para los más pequeños y otras actividades, ocuparán estos cuatro días las calles del barrio.

Hoy a las nueve de la noche tendrá lugar la lectura del pregón y la inauguración oficial de las fiestas a cargo de Luis Encinas Regidor, director de la sucursal de Caja Segovia instalada en el barrio de Nueva Segovia. "Elegimos a Luis porque es una persona conocida en el barrio y cercana a los vecinos. Queríamos reconocerle el trato que ha tenido con todos nosotros durante estos años", explica el presidente de la asociación de ve-



Imagen del año pasado de las fiestas del barrio de Nueva de Segovia./ KAMARERO

cinos, Claudio Vírveda.

A continuación, alrededor de veinte peñas realizarán un desfile con música por las principales calles del barrio hasta llegar al bar Conservatorio, donde ofrecerán un

pincho para todos los asistentes.

Desde la comisión de peñas, invitan a todos los vecinos y a los que no lo son, a que se pasen a conocer las fiestas del barrio pero sobre todo, a divertirse.



Programa de hoy

- **17.00 horas.** Hasta las 21.00 horas castillos hinchables para los más peques en la Plaza Espronceda (subvencionado por la concejalía de cultura).
- **20.30 horas.** Concentración de peñas en la Plaza Espronceda para dar comienzo a las fiestas.
- **21.00 horas.** Lectura del pregón a cargo del director de la sucursal de Caja Segovia del barrio, Luis Encinas Regidor.
- **21.45 horas.** Desfile de peñas por las calles del barrio, amenizado por la charanga TANAMI.
- **22.00 horas.** Recorrido con la charanga por las calles del barrio, se finalizará en el bar Conservatorio con un pincho para deleite de los asistentes.
- **00.00 horas.** Gran verbena popular en la plaza del barrio amenizada por la Orquesta Pikante. En el descanso de la verbena, bingo popular a cargo de la peña el Jaleo



ahorra

pagando solo por lo que imprimas



Globales

Soldado Español 10-12
Segovia
Tf.: 921 466 066
www.globales.es

► MUNICIPAL

El PSOE niega que Postigo haya pedido la publicación del informe sobre Los Tilos

El grupo socialista asegura que el documento de ICOMOS sobre el aparcamiento subterráneo forma parte del expediente que está tramitando la Junta de Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Segovia ha salido al paso de las críticas realizadas por el portavoz del PP, Jesús Postigo sobre la difusión del informe elaborado por ICOMOS acerca del proyecto del aparcamiento subterráneo en Los Tilos, y aseguran que es falso que los populares hayan solicitado formalmente la publicación de este documento en la web municipal.

En una nota de prensa, los socialistas aseguran que Postigo "insiste, una y otra vez, en mentir a los segovianos", e indican que esta petición ha sido conocida por el equipo de Gobierno "a través de los medios de comunicación", por lo que no se ha concretado la solicitud formal de publicación que anunciaba el portavoz del grupo popular.

El grupo socialista señala que "a esa nueva mentira hay que añadir su manifiesta ignorancia, ya que el portavoz del PP demuestra no conocer lo que todos los segovianos saben y es que ese documento forma parte de un expediente que tramita la Junta de Castilla y León, institución que gobierna el Partido Po-



El proyecto del aparcamiento subterráneo en Los Tilos cuenta con el visto bueno del organismo europeo. / KAMARERO

pular". En este sentido, indican en la nota de prensa que si Postigo quería que ese informe fuera publicado "tendría que haberse dirigido a la Junta de Castilla y León o al Ministerio de Cultura, también gobernado por el PP, administraciones responsables de ese texto, para solicitar su autorización o pedirles que lo publicaran ellas directamente".

El PSOE insiste en que el edil popular "tampoco dice la verdad cuando señala que tardó cuatro días en recibir el informe de ICOMOS porque oculta que de esos cuatro días dos de ellos eran sábado y domingo por lo que, realmente, fueron dos días laborables los que se tardó en hacerle llegar la documentación, bastante menos tiempo que lo que tiene que esperar cualquier ciudadano que solicita información a este Ayuntamiento". Para los socialistas, estas declaraciones del portavoz popular "ponen en evidencia no sólo su desconocimiento de la administración sino también su aislamiento político, ya que de tener un contacto directo con sus compañeros de partido se supone que no debería tener ningún problema para estar bien informado de la tramitación de expedientes que afectan directamente a la Junta de Castilla y León o al Gobierno de España".

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com

SEGOHYUN

Especial KM 0



i10 85 CV AUTOMATICO
9.900 EUROS
i10 78 CV
8.700 EUROS



i20 78 CV METALIZADO
9.600 EUROS



NUEVO i20 85 CV
9.900 EUROS



i30 1.6 CRDI STYLE FULL 128 CV METALIZADO
15.500 EUROS



NUEVO i30 100 CV CITY
12.500 EUROS

NUEVO i30 100 CV TECNICO
13.500 EUROS



ELANTRA 132 CV METALIZADO
14.800 EUROS



i40 SW 136 CV CRDI BLUE COMFORT METALIZADO
19.400 EUROS



i40 136 CV TECNICO
21.700 EUROS

C/ Peñalara, 6
Pol. Industrial El Cerro (Segovia)
Tel.: 921 41 31 29
Fax: 921 43 63 40



ix35 1.7 CRDI 116 CV CLASSIC
18.500 EUROS
ix35 1.7 CRDI 116 CV COMFORT
19.900 EUROS
ix35 2.0 CRDI 136 CV COMFORT
22.000 EUROS



SANTA FE 4x4 155 CV STYLE FULL DVD 7 PLAZAS METALIZADO
25.900 EUROS



VELOSTER 140 CV METALIZADO
14.900 EUROS



H-1 TRUCK BASCULANTE 100 CV 1.400 KG DE CARGA UTIL
15.900 EUROS



TATA INDICA 84 CV METALIZADO
6.300 EUROS

TATA INDICA 72 CV DIESEL METALIZADO
4.500 EUROS

► UNIVERSIDAD

El nuevo campus María Zambrano estrena su actividad con las oficinas administrativas

Matrículas, traslados de expedientes, títulos y otros trámites se gestionan desde ayer en el edificio de nueva construcción

• Las oficinas de atención al público del Palacio de Mansilla han cerrado sus puertas y desde ayer el nuevo campus María Zambrano es la referencia para alumnos, profesores y usuarios en las semanas previas al inicio del curso.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Poco trasiego de personas, ayer en el nuevo edificio del campus María Zambrano de la Universidad de Valladolid (UVa). No en vano, agosto es un mes vacacional y era el primer día en el que la Secretaría empezaba a funcionar "a pleno rendimiento", con atención al público, en las instalaciones construidas en terrenos del antiguo regimiento de artillería.

Fuentes del Vicerrectorado confirmaban ayer la normalidad del traslado de las dependencias administrativas e insistían en que el Palacio de Mansilla ha dejado de ser operativo para trámites administrativos.

El propio vicerrector, José Vicente Álvarez Bravo, se había pasado a primera hora de la mañana por las instalaciones de la plaza Alto de los Leones de Castilla antes de viajar a Valladolid, donde asistió a una reunión de la Universidad, desde donde informó de que la mudanza y la puesta a punto del nuevo campus está ya al 98 por ciento.

El personal de la unidad administrativa del campus se trasladó el pasado viernes desde el Palacio de

Mansilla, aunque fue ayer cuando comenzó la atención al público para trámites administrativos como matrículas, traslados de expedientes, recogida de títulos, etc.

Además, el día 1 se abrirá la biblioteca del campus, con 250 puestos de lectura iniciales, y el 15 de septiembre será una fecha clave, una especie de prueba de fuego, ya que las nuevas aulas serán escenario de los exámenes de acceso a la universidad (selectividad). La inauguración oficial del próximo curso está prevista para el 21 de septiembre, dando comienzo la actividad académica tres días después, el lunes 24.

Por otro lado, los alumnos de nuevo ingreso, previa presentación de la documentación correspondiente en la Secretaría o unidad administrativa respectiva, podrán realizar automatrícula en septiembre a lo largo de tres periodos: del 7 al 10, del 14 al 17 y del 24 al 27. El resto de alumnos lo podrán hacer del 3 al 7 de septiembre.

LAS OTRAS SEDES El Vicerrectorado ha informado a EL ADELANTADO de que las dos sedes del campus segoviano de la UVa cedidas por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, el Palacio de Mansilla y las instalaciones de la Escuela Universitaria de Informática, seguirán dependiendo de la Universidad al menos hasta el 31 de diciembre.

La intención de la institución académica es que la Escuela Universitaria de Magisterio acoja despachos para el profesorado pero



1. Un alumno rellena un documento en la Secretaría habilitada en las instalaciones del nuevo campus 'María Zambrano'. 2. Todavía hay detalles, como tableros de anuncios y mobiliario, que tiene que colocarse, como muestra esta imagen tomada ayer por la mañana. 3. En el exterior del edificio, muchos anuncios de alquiler de pisos y de habitaciones compartidas.

FOTOS: LARA MAZAGATOS

mientras se ejecutan las obras, algo que debería hacerse antes de final de año, estos permanecerán en el Palacio de Mansilla.

La sede del centro comercial Mahonías se abandonará con la excepción de dos espacios: el laboratorio audiovisual y el teatro de televisión, ambos dependientes de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación.

El nuevo campus mantiene los mismos teléfonos que ya tenía la

Universidad de Valladolid en Segovia y a partir del lunes, 3 de septiembre, se cuenta prácticamente con toda la plantilla, una vez finalizado el periodo de vacaciones.

PROFESORADO Sin embargo, el vicerrector comentó ayer en Radio Segovia que hasta mediados de septiembre no se conocerá con exactitud el número de profesores con los que podrán contar los centros del campus segoviano.

Álvarez Bravo admitió una disminución sustancial en la plantilla de profesores asociados pero añadió que en este momento cada departamento está analizando las necesidades existentes, en parte en función de la matrícula, por lo que el próximo mes pueden conocerse más contrataciones.

En el curso pasado había alrededor 150 profesores asociados repartidos por los distintos centros de la UVa en Segovia.



XIII FERIA DE GANADO, AGRÍCOLA Y ARTESANÍA DE VILLACASTÍN 2012

Del 31 de agosto al 1 de septiembre • Eras Cristo del Valle

Viernes día 31-12-2012, a las 13,00 horas subida desde la Plaza Mayor a las Eras del Cristo para inauguración de la XIII Feria de Ganado, Agrícola y Artesanía, acompañados por nuestro grupo de dulzaineros "Babito y sus muchachos". Durante todo el día estará expuesto el ganado y la maquinaria agrícola, así como los stand con los productos artesanales llegados de todas partes, en una enorme carpa instalada para la ocasión.

Este día, para completar la tarde, se celebrará, a las 18,00 horas, EL VACA PRIZ, entre peñas.

Sábado 01-09-2012, a las 12,00 horas **SUBASTA DE RAZA AVILEÑA** (el resto de las razas de ganado son de venta libre), seguidamente la **DEGUSTACIÓN DE CARNE DE RAZA AVILEÑA**.

A las 15,00 horas se procederá a la clausura de la XIII Feria.

La exposición agrícola será de tractores nuevos y segunda mano, maquinaria agrícola e industrial y coches de segunda mano



► EMPRESAS

Julián Duque relevará a Cándido López al frente de la patronal de hostelería

Sólo se ha presentado una candidatura para la renovación de la junta directiva de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos, que hoy celebra una asamblea electoral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Julián Duque Pascual, empresario copropietario de Restaurante Duque, Palacio de la Floresta y La Finca de Duque, relevará hoy a Cándido López al frente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS).

Duque, que ya ha sido presidente de la AIHS en otras dos ocasiones, encabeza la única candidatura que se ha presentado a la asamblea electoral que se celebrará hoy en la sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES) para renovar la junta directiva de la patronal provincial de hostelería, según ha informado la agrupación en una nota de prensa.

El actual presidente, Cándido López —de Mesón de Cándido, Pórtico Real y Hotel Cándido—, ha anunciado que no se presentará a la reelección y ha aprovechado para agradecer a todos los profesionales del sector su colaboración en el trabajo al frente de la AIHS durante los últimos años.

Duque dejó la presidencia de la agrupación en 2006, aunque ha estado vinculado a la junta direc-



Imagen de archivo del empresario Julián Duque Pascual. / JUAN MARTÍN

tiva de la AIHS con los dos presidentes que le sucedieron, Javier Lebrero y Cándido López.

No ha trascendido quiénes acompañaran a Duque como

miembros de la nueva junta directiva que, salvo sorpresas, recibirá hoy la aprobación de los socios de esta agrupación.

La renovación del cargo, que

se hará por aclamación, al tratarse de la única candidatura, conllevará también el nombramiento de la directiva propuesta por el nuevo presidente.

Por su parte, Cándido López accedió a la presidencia de la agrupación en 2008, cuando el anterior cabeza de la AIHS, Javier Lebrero, dejó el puesto el 3 de enero del citado año. Entonces, López Cuervo, que entonces era vicepresidente, fue nombrado presidente tan solo 12 días después, el 15 de enero.

Posteriormente, el regente del Mesón Cándido, volvió a presentar su candidatura a las siguientes elecciones que se celebraron en 2009, fecha en la que fue elegido por aclamación al ser el único candidato.

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos, que forma parte de la Federación Empresarial (FES), está integrada por cerca de tres centenares de empresarios, de los que alrededor del 60 por ciento están localizados en la capital y el resto, en la provincia.

► TRANSPORTES

Renfe anuncia miles de plazas promocionales para la operación retorno del verano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Renfe ofrecerá hasta el próximo 9 de septiembre más de 25.000 plazas promocionales extra, con billetes a precio reducido —web y Estrella— en trenes AVE y Larga Distancia (Alta Velocidad/Larga Distancia), para facilitar a los viajeros el retorno de las vacaciones de verano.

Esta oferta de billetes a menor precio se suma a la ya programada por la operadora, que ofrece estos días más de 200.000 plazas con descuentos de hasta el 70 por ciento.

La empresa ha informado en una nota de prensa que ha reforzado un 10 por ciento los servicios más demandados, como pueden ser los trenes que conectan con Andalucía, Comunidad Valenciana y Murcia o la cornisa cantábrica.

Además de estas ofertas web y Estrella, Renfe ofrece otros descuentos en sus billetes, como la 'Tarifa Mesa' de cuatro, con reducciones de hasta el 60 por ciento, Mini-grupos de hasta cinco personas, Ida y Vuelta o Familia Numerosa, entre otras.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

TE DA LA OPORTUNIDAD DE
CONSEGUIR ESTE PRÁCTICO SET DE...

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE



CONTIENE:

54
piezas

- Bolsa
- Atornillador + Punta
- 2 Destornilladores
- Cutter
- Set de vasos para carraca
- Martillo
- Alargador
- 3 Set de Puntas
- Llave Inglesa
- Alicates
- Llaves Allen
- Set de 4 Llaves Fijas
- Llave de carraca
- Flexómetro



Consiga con **El Adelantado** estas fantásticas herramientas de primera calidad y la bolsa maletín para su fácil transporte. Te será muy útil en el coche, hogar, bricolaje, camping...

Promoción válida hasta fin de existencias

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

34'95€

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE

PRECIO ORIGINAL
(SIN CUPÓN)
54'95€

Tfno. información suscriptores: 921 437261
Plazo de recogida: hasta el 20 de septiembre de 2012

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7 40002 Segovia
Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 2 septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 31 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: jueves 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902501737

RELIGIÓN



El templo es uno de los ejemplos más hermosos del románico segoviano. / JUAN MARTÍN

La iglesia de San Sebastián inicia mañana los actos religiosos de la Catorcena

El obispo de Segovia presidirá el domingo la misa solemne y la procesión con el Santísimo Sacramento hasta la iglesia del Corpus

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Como cada primer fin de semana de septiembre, la diócesis de Segovia celebra este fin de semana la fiesta de la Catorcena, cuya organización este año corresponde a la antigua parroquia de San Sebastián, actualmente sin culto diario y perteneciente en la actualidad a la Unidad Parroquial Centro.

Los actos de la fiesta tienen un carácter eminentemente religioso y de veneración al Santísimo Sa-

cramento, y comenzarán mañana viernes en el propio templo parroquial a las 19,30 horas con el rezo del Santo Rosario, al que seguirá una misa por los difuntos de la parroquia, de Adoración Nocturna y de las Hermandades del Trabajo, celebrada por el consiliario de Adoración Nocturna de Segovia, Julio Alonso Arranz.

El sábado tendrá lugar a las 20,00 horas una misa de acción de gracias aplicada por las intenciones de las Hermandades del Tra-

bajo, que celebrará su consiliario en Segovia, Andrés Rodao Olmos.

El acto central de la Catorcena tendrá lugar el domingo 2 de septiembre a las 12,00 horas con una misa solemne presidida por el obispo de Segovia, Angel Rubio Castro, que contará con la participación de la coral "Voces de Castilla" en los cantos religiosos. Tras la misa, se llevará a cabo la procesión del Santísimo Sacramento hasta la iglesia del Corpus Christi.

TURISMO

Las Ciudades Patrimonio se promocionan en Alemania

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España ha promocionado sus atractivos turísticos y culturales en Alemania

con motivo de la celebración del XXV Museumsuferfest de Fráncfort, un festival por el que han pasado 2,8 millones de visitante.

Alemania se ha confirmado como el segundo mercado emisor de turistas para las Ciudades Patrimonio. Es el primero por número de pernотaciones, con 47 millones en 201, según los datos facilitados por el Grupo —del que forma parte Segovia— en una nota de prensa.

Representantes de todas ellas han estado presentes en la iniciativa de la Oficina Española de Turismo en Francfort 'Spanien am Main', en la que también se dieron cita los entes de promoción turística de Andalucía, Costa Brava, Extremadura, Galicia, Cataluña, Madrid y Málaga.

A través de un expositor propio, durante tres días se ha facilitado a los ciudadanos información sobre la oferta turística y cultural de los trece entornos históricos españoles.

El Museumsuferfest se presenta como una de las principales citas de la agenda de ocio de la ciudad. El festival incluye en su programación actividades teatrales, musicales, artísticas y gastronómicas. España ha contado en esta edición con un espacio propio, un escenario independiente y un amplio programa de actuaciones.

La inauguración corrió a cargo del cónsul general de España en Fráncfort, Juan José San Aparicio, y de la directora de la Oficina Española de Turismo, Ana Cristina Gonzalo Ausín.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia



PRÓXIMA APERTURA

Cañas
Cecilio Villacorta

Elaboraciones artesanas
Embutidos, Morcillas
Chicharrones y Torreznos

BERNARDOS (Segovia)
Telfs. 639 28 16 23
921 566 170

► SOCIEDAD

Generosidad y ayuda en familia

Las Hermanitas de la Caridad cuidan y atienden a 85 personas mayores en su casa de Segovia • Hoy celebran la festividad de su fundadora Juana Jugán, santificada en 2009, con una eucaristía y un almuerzo especial

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Ayudar, atender y cuidar a los ancianos que no cuentan con recursos económicos es el motor por el que cada día trabajan duramente las Hermanitas de los Pobres.

El modelo y el espejo en el que las Hermanitas de los Pobres se miran es su fundadora, Juana Jugán. Acogiéndola en su propia cama a una anciana ciega en 1839 hizo que naciera un proyecto que hoy en día les hace estar presentes en 32 países y contar con 30 casas repartidas por toda España.

La casa de Segovia es el hogar de 85 ancianos, que son atendidos con mimo y dedicación plena por 14 hermanas. Además, las hermanitas de los pobres no están solas y cuentan con un equipo externo que se compone por auxiliares, fisioterapeutas, personal de cocina, limpieza, y un trabajador social.

La hermana Isabel comenzó su labor cuando tenía 19 años, y ya ha cumplido sus bodas de plata al servicio de las personas mayores, como el resto de sus hermanas. Explica que su fin es procurar "los cuidados y atenciones que su edad requiere, darles seguridad, afecto y una calidad de vida digna".

Que los ancianos permanezcan activos y se sientan útiles es otra de las premisas básicas de la casa. Paseando por las amplias y luminosas estancias del hogar es fácil encontrar personas bordando, doblando los papeles de la eucaristía, haciendo broches, bordados y distintos trabajos que venden para recaudar fondos que destinan a sudamérica. Otros colaboran con las tareas domésticas y ayudan doblando ropa o planchando prendas. No todos pueden, pero ellos mismos intentan colaborar con la que es su segunda familia, en la que reina el cariño y el respeto.

Las Hermanitas de los Pobres sustentan su obra con el apoyo y la ayuda que la gente les proporciona, las suscripciones y los donativos anónimos. "los segovianos son generosos colaborando con



1. Los internos se mantienen activos haciendo ejercicios de mantenimiento en el gimnasio. **2.** Los ancianos de la casa tienen entre 80 y 90 años, siendo este hombre de 101 años el más longevo. **3.** Sus trabajos y bordados se venden para recaudar fondos / LARA MAZAGATOS

nosotras, sobretudo en ocasiones especiales como Navidad" comenta la hermana Isabel. Además "la obra de los ancianos a las personas les llega, se sienten identificados".

El voluntariado es otro de los refuerzos de la casa de las hermanitas, y cerca de diez personas acuden a prestar su ayuda en labores como el ropero, en el comedor, juegos con los ancianos, acompañamiento a sus consultas médicas...todo el tiempo dedicado es

agradecido con creces por las hermanas, y más aún por los ancianos de la casa.

La hermana Isabel, como todas las hermanitas, transmite un amor y una generosidad hacia las personas que habitan la casa que traspasa corazones. Ella explica que su labor es "muy gratificante" "Ellos no exigen nada, solo hay que saberles escuchar, dedicarles una sonrisa, acompañarles, estar con ellos". Y está convencida de que "recibes mucho más de lo que das,

hay mucho que aprender de ellos".

JUANA JUGÁN Con mayor motivo desde la santificación en 2009, las Hermanitas de los Pobres celebran una fiesta en honor a su fundadora conmemorando su fallecimiento en 1879.

Ayer los ancianos junto a las hermanas realizaron una velada en el amplio jardín del hogar de la Avenida del Padre Claret en acción gracias por Sor María de la Cruz, como Jugán se hacía llamar.

Hoy todos juntos celebran una Santa Eucaristía a las 12 de la mañana, oficiada por el obispo Angel Rubio, tras la misa celebrarán una comida especial, un encuentro en el salón actos y el rezo del Santo Rosario.

Los habitantes de la casa y los que a diario les cuidan y les atienden festejan juntos que su fundadora comenzara una labor que llena a diario de felicidad a voluntarios, hermanitas y personas mayores.

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS
Nuestra tradicional
PARRILLADA DE CARNE
a la brasa + ensalada
+ gambones plancha +
tinto de verano o cerveza
15,50€ / persona

Mesón el Cachiman
Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131
www.mesonelcachiman.com

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

www.mesonelcachiman.com

Ciudadano @delantado

Opine sobre la labor de las Hermanitas de los pobres en la web www.eladelantado.com

MOTO OFERTA PIRELLI ¡APROVECHA!

ÚLTIMOS NEUMÁTICOS EN STOCK

130 EUROS

180/55ZR17 DIABLO (Montaje IVA incluido)

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 40196 La Lastrilla SEGOVIA Tel. 921 430 008 rigarve23grupegp-driver.com

C/ Guadarrama, 38 Pol. Ind. El Cerro 40006 SEGOVIA Tel. 921 428 078 rigarve23grupegp-driver.com

Driver Neumáticos y Servicios

Promoción válida hasta el 31 de Agosto de 2012 www.drivercenter.es (Bases de la promoción en los centros RIGARVE.) Atención al cliente: 902 196 137

Restaurante ABRASADOR
El Abuelo Mario
Del campo a la parrilla

PARRILLADA PARA 2 PERSONAS 19,90 €
Las mejores carnes y Menús especiales

Ctra. Nacional 110, KM 181 TORRECABALLEROS (SEGOVIA) abuelo.mario@abrasador.com

Menú del día 9 €

Teléfono: 921 40 11 10 Móvil: 668 828 625 www.abrasador.com

► SOCIEDAD

Los libros, una apuesta segura en verano

En la época de más calor del año y en el momento que la población tiene más tiempo libre es cuando muchos de los lectores disfrutan de un buen libro

ALBA DOMINGUEZ / SEGOVIA

Dos libros, uno basado en una historia erótica y otro en el humor son los protagonistas entre los libros más leídos del verano. Estos dos ejemplares tan reclamados son: 'Las 50 sombras de Grey' y 'El abuelo que saltó por la ventana y se largó'. Ambos son dos novelas realistas en las que la picardía y el ingenio se hacen protagonistas de las historias.

Las 50 sombras de Grey es una trilogía en la que la protagonista entrevista a un prestigioso empresario. Desde ese momento las escenas de pasión y atracción atraen a los lectores proclamando al libro en el punto más alto de ventas. El éxito de la novela viene dado por una doble combinación: historia romántica y juegos eróticos. La autora inglesa E.L. James ha conseguido llegar a los corazones de lectores de todo el mundo con una obra que no sigue los cánones tradicionalmente usados.

La segunda obra más vendida en la época estival es 'El abuelo que saltó por la ventana y se largó', esta novela es la primera que escribe el autor sueco Jonas Jonasson, y trata sobre un hombre de 100 años que decide fugarse de la residencia de ancianos en la que vive, para vivir una verdadera aventura. En definitiva un anciano que no está dispuesto a renunciar al placer de estar vivo.

Las **librerías** notan un aumento de ventas en **verano** mientras la **biblioteca** acoge más público en los meses de **invierno**.

Otros de los libros más vendidos, como afirmaron los dueños de la librería Cervantes, están acorde con las series televisivas en las que los jóvenes se sienten identificados y por tanto compran ejemplares con estas características: Juego de tronos y en concreto el volumen cinco, 'Danza de Dragones'. En esta afirmación también coinciden otras librerías segovianas como Punto y Línea o Entre Libros.

La responsable de la librería Diagonal comentó que la autora Matilde Asensi continúa siendo una de las preferidas con su libro 'La Conjura de Cortés'. La escritora alicantina, una vez más, sorprende a sus lectores con un final inesperado. Un broche de oro para la trilogía de Martín Ojo de Plata que siguen millones de lectores.

Estos son algunos de los libros más leídos en verano sin olvidar los libros de bolsillo que tienen un gran reclamo dado que en la temporada estival el público se mueve continuamente y por tanto la comodidad prima ante otros facto-



Los dos libros más vendidos durante el verano son dos novelas realistas, una sueca y otra inglesa. / JUAN MARTÍN



La feria del libro es una buena ocasión para adquirir novedades a buen precio. / LARA MAZAGATOS

res. "Los libros de bolsillo no siguen los mismos patrones que el resto sino que ediciones que ya se han vendido el año pasado se sacan como edición de bolsillo y se retoma la venta como el caso de los libros de Javier Marías y Federico Mociá", comentaron los vendedores de la librería Punto y Línea. Una buena alternativa en la que historias de princesas, realistas o dragones recorren las mentes de los lectores, las piscinas y playas o simplemente las terrazas en una tarde de verano.

Entre el público que más tiempo dedica a la lectura durante todo el año y particularmente en verano están los lectores de edades

comprendidas entre los 35 y 55 años con un poder adquisitivo alto. Los jóvenes están interesados en las trilogías basadas en series televisivas. Además se ha notado mucho la intervención de aplicaciones, de internet para buscar información y de la rápida expansión de los libros electrónicos con lo que muchos asiduos a la lectura pueden disfrutar de varios libros sin ocupar demasiado espacio, por menos dinero y con una gran oferta donde poder elegir.

OTRA ALTERNATIVA No sólo las librerías ofrecen la posibilidad de disponer de un libro sino que la biblioteca durante todo el año pone

a disposición del usuario una gran cantidad de libros, revistas, discos, material audiovisual...

Una buena forma de disponer de una gran variedad de ejemplares en diferentes materias. Además la biblioteca pública de Segovia ubicada en la calle Juan Bravo ofrece diferentes talleres para niños y mayores con lo que se da la posibilidad de inculcar una cultura en la lectura a los pequeños y reafirmar ese afán por los libros en los mayores.

Durante todo este año la biblioteca pública ya ha recibido 129.701 visitantes de los cuales 26.520 han acudido durante los meses de julio y agosto y en estos mismos meses se han hecho el carnet 168 perso-

LIBROS DEL VERANO

LOS MÁS VENDIDOS

- **Las 50 sombras de Grey.**
E.L. James.
- **El abuelo que saltó por la ventana y se largó.**
Jonas Jonasson.
- **La conjura de Cortés.**
Matilde Asensi.
- **Danza de Dragones.**
George R. R. Martin.
- **El enredo de la bolsa y la vida.**
Eduardo Mendoza.
- **Los juegos del hambre.**
Suzanne Collins.
- **Te escucho.**
Carme Contreras.
- **El juego del ángel.**
Carlos Ruiz Zafón.
- **Palmeras en la nieve.**
Luz Gabas.
- **El lenguaje de las flores.**
Vanessa Diffenbaugh.
- **Deja en paz al diablo.**
John Verdon.
- **Una mochila para el universo.**
Elsa Punset.

nas. Cabe destacar que el público tiene menos tiempo de disfrutar de la biblioteca en los meses de verano ya que la misma cierra por las tardes.

Desde enero de este año se han realizado 98.805 préstamos de los que 21.721 pertenecen a los meses de julio y agosto. El fomento de lectura infantil se suple con la realización de ocho talleres para animación a la misma.

"Como viene siendo habitual en los meses de julio y agosto, lo que más se presta son libros de narrativa, sobre todo los géneros de intriga, novela histórica y romántica, además de las novedades editoriales. También se prestan especialmente guías de viaje, libros sobre ocio y tiempo libre, manualidades...y, por supuesto, de cualquier materia pero en menor cantidad que el resto del año. Se prestan, proporcionalmente, más discos de audio y de vídeo en estos dos meses", comentó el director de la biblioteca pública pública de Segovia, Luis García Méndez, y añadió, "la sala de lectura está más concurrida estos meses sobre todo vienen personas a leer la prensa y a investigar, con la particularidad de que lo hacen con sus portátiles, aprovechando el espacio wifi con el que contamos. Los niños, se llevan fundamentalmente cuentos y novelas, además de vídeos. Se nota una disminución notable del préstamo de libros relacionados con los estudios", concluyó.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los libros del verano en la web www.eladelantado.com

Pedaleando por Segovia | Itinerarios Cicloturistas

Itinerario del Románico



TEXTO Y FOTOS: JUAN PEDRO ARAGONESES

LUGARES DE INTERÉS

SOTOSALBOS tiene en la iglesia de San Miguel uno de los templos más representativos del estilo románico de la provincia segoviana; también, potro de herrar y puente contadero de ganado. En **Pelayos del Arroyo**, otro ejemplo del románico lo contemplamos en la iglesia de San Vicente.

En **La Cuesta**, el templo de origen románico en honor a San Cristóbal,

situado en un otero desde el que se puede disfrutar de una panorámica extraordinaria; previamente, en el cruce de caminos hemos visto la ermita de Nuestra Señora de la Rosa.

Caballar posee otro de los ejemplos del románico en su templo dedicado a Nuestra Señora de la Asunción; fuente Santa y fuente Redonda. Caballar se encuentra en un cañón de roca caliza entre la zona ígnea del piedemonte segoviano.

Muñoveros marca el límite entre el

pie de monte segoviano y la tierra de campos castellanos, en el límite de la Tierra de Pinares. Tiene la iglesia de San Félix Mártir de estilo románico, casa blasonada y Ayuntamiento, plaza de la Constitución de 1812. Ermita de Frades Junto al río Cega. Con **Cabezuela** descansamos del románico y contemplamos su templo renacentista en honor a Nuestra Señora de la Asunción; lavaderos, casa panera y Ayuntamiento.

En **Cantalejo**, iglesia de San Andrés, la localidad posee tradición en los trillos, con todos los servicios disponibles



Iglesia de Caballar

En **Fuenterrebollo**, advocación a Nuestra Señora de la Asunción. Su templo se alza sobre otro más antiguo de estilo barroco en su exterior, posee elementos del estilo gótico y un reloj en su campanario. En **Navalilla**, iglesia de San Sebastián.

Fuentidueña es Conjunto Histórico declarado de Interés Cultural; tumbas celtíberas, puente y muralla medieval, iglesias de San Miguel y Santa María la Mayor; también ruinas del hospital de la Magdalena; los manantiales del

Salinero y ega del río Duratón con merendero y puente medieval. Destacamos para este itinerario la iglesia de Nuestra Señora la Mayor o del Arrabal, de estilo románico con tres naves, ábside semicircular y torre.

En **SACRAMENIA**, templos de estilo románico: a 1 km, Santa María de Cáraba y a 3 km, Monasterio de Santa María la Real también conocido como abadía cisterciense de San Bernardo; iglesias de Santa Marina y de San Martín; ermita de San Miguel.



Iglesia de Sotosalbos

Rutómetro					
Km 0	SOTOSALBOS	Km 14	Mirador	Km 38	Navalilla
Km 2	Pelayos del Arroyo	Km 18	Muñoveros	Km 44	Cruce izquierda
Km 5	Aldeaniza	Km 21	Ermita de Frades	Km 49	Los Valles
Km 6	Cruce, giro derecha	Km 26	Cabezuela	Km 52	Fuentidueña
	Ermita de Nuestra Señora de la Rosa	Km 28.50	Cantalejo	Km 58.50	SACRAMENIA
Km 6.50	La Cuesta	Enlaces itinerario 12 (Transversal)			
Km 11	Caballar	Km 33	Fuenterrebollo		



Iglesia de La Cuesta



ABADES

El taller de teatro La Bubilla representó la obra "Asuntos de ayer, hoy y mañana"

A.P. / ABADES

El taller de teatro La Bubilla volvió a llenar el salón de La Panera, reuniendo a 400 personas en la representación de su obra "Asuntos de ayer, hoy y mañana". Una nueva puesta en escena en la que los espectadores presenciaron varias piezas breves repletas de sabiduría popular compuestas por distintos personajes.

La jornada precedía a las fiestas patronales que celebrará el municipio en honor a la Virgen de los Remedios. En la representación, los vecinos disfrutaron escuchando multitud de refranes, proverbios o moralejas de uso popular.

La actuación contó con una participación especial. Los actores eran de los dos grupos en los que se divide la Asociación- Ta-

ller de Teatro 'La Bubilla': el grupo de adultos y el grupo infantil-juvenil. "Asuntos de ayer, hoy y mañana" trata de que conocer a una persona siempre conlleva unos riesgos, tener que asumir compromisos innecesarios, verte en situaciones en las que no sabes que hacer en donde las apariencias engañan o verte sometido a la presión familiar de un enfermo... Son asuntos muy comunes que a cualquiera pueden ocurrir en la vida cotidiana.

NOVIEMBRE La próxima actuación del Grupo La Bubilla tendrá lugar el viernes 23 de noviembre en el Teatro Juan Bravo de Segovia, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado.



La representación reunió a 400 personas en la Panera. / A. PINELA

OTERO DE HERREROS

El periodista Javier Monjas desvelará la historia del lugar de la Adrada

El periodista y escritor Javier Monjas desvelará en la publicación de su próximo libro, algunas datos curiosos sobre la Adrada. Las dos Adradas de la comarca del actual Otero de Herreros mencionadas en un documento de la catedral de Segovia de 1247 (Adrada de Otero y Adrada del Monte) correspondían al mismo núcleo con distinto nombre, el hoy despoblado de la ermita de la Adrada de Otero. Lo que el libro de Javier Monjas desvela en este sentido es que, según diversos indicios, en realidad sí se trataba de dos aldeas distintas, correspondiendo la Adrada del Monte a un primigenio Otero de Herreros que, en 1337 ya aparece plenamente documentado con su actual nombre, coexistiendo con otros topónimos como Torre de Ferreros y Tordeferreros, mientras que la Adrada de Otero correspondería al

actual despoblado que entonces ya tomaba como referencia en su nombre al Otero del actual pueblo". A.P.

ZARZUELA DEL MONTE

El pintor Ángel Pérez, expondrá en el Archivo General de Ávila ■ El conocido pintor Ángel Pérez Dimas expondrá en el Archivo General de Ávila del próximo día 6 hasta el día 15 de septiembre. El conjunto de la misma estará compuesto por más de 30 obras de grandes dimensiones. El Archivo General de Ávila es un marco envidiable, con un conjunto de piedra y escudos y un patio precioso abierto al turismo, y por donde cada mes pasan alrededor de 2.000 personas. A.P.

ARMUÑA

La localidad acogió la XXI Muestra de música y danza tradicional ■ Un año más, Armuña fue lugar de referencia de la danza y el paloteo. La XXI Muestra de música y danza tradicional celebrada recientemente reunió en el frontón al grupo anfitrión y al grupo de Polvoreira (Portugal), y El Cimborrio (El Escorial).

LA LOSA

SOCIEDAD



Artistas por la calle. La localidad vivió una jornada festiva, en la que los vecinos y visitantes despertaban la curiosidad por lo que cada artista plasmaba en su lienzo. Pinceladas, miradas, y admiración se recreaban en las distintas calles, plazas, avenidas con las perspectivas de los artistas. A. PINELA

Un pueblo a pincel

El segoviano José Antonio Regidor resultó ganador del V concurso de Pintura Rápida • Francisco Pérez obtuvo el segundo premio

ÁLVARO PINELA / LA LOSA

Las calles, los objetos y ángulos con perspectivas, el paisaje, las entradas y avenidas, los detalles históricos, los edificios singulares... toda la radiografía urbana, paisajística y rural, viene siendo objeto desde hace cinco años del Concurso de Pintura que organiza el Ayuntamiento de La Losa, un aspecto y hecho creativo para apreciar el mismo desde una óptica artística y valorar el entorno.

Un total de 19 inscripciones se presentaron en la edición del V Concurso de Pintura Rápida, en el que finalmente participaron 16 concursantes

El primer premio fue a parar al segoviano, José Antonio Regidor (Sacramenia, 1953), pintor que ha

participado más veces en este certamen, obteniendo el segundo premio en el año 2010. Regidor, inició sus primeros pasos pictóricos en el grupo Aqua. Entre algunas de las pinceladas de su formación hay que indicar que forma parte de la Asociación de Pintores de La Alberca. Socio de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas. Actualmente es profesor de la Escuela Municipal de Pintura de Segovia y profesor del Aula de Acuarela de la Universidad de Valladolid (Campus de Segovia).

Una vez que finalizaron el conjunto de los cuadros, fueron expuestos en la plaza de Los Pobos, donde el público pudo apreciar los mismos. Siendo a la conclusión cuando la corporación hizo entre-

ga de los premios. José A. Regidor obtuvo un premio de 600 euros.

El segundo premio fue a parar a Francisco Pérez Navarro (Valencia), que obtuvo un premio de 300 euros. Ambos trabajos, presentaban panorámicas del pueblo en las que como detalle común aparecía la iglesia de San Juan.

Jornada festiva en la localidad, que se inició a las nueve de la mañana, cuando se les selló el lienzo a los artistas y el Ayuntamiento les recompensó con una empanada, agua y una manzana. El jurado, compuesto por cuatro personas expertas en arte, destacaron el alto nivel del concurso.

La totalidad de los cuadros se mantienen expuestos en el centro cultural Arco Iris hasta el día 2.

VALLELADO

EDUCACIÓN

López defiende que eliminar la ESO supone marginar al medio rural

El secretario de Organización del PSOE viajó a la localidad para mostrar su apoyo a los padres y madres que reivindican el mantenimiento de esos estudios en el colegio del pueblo

EL ADELANTADO / VALLELADO

El Secretario de Organización del PSOE y portavoz socialista en las Cortes de Castilla y León, Oscar López, visitó en la tarde del martes Valledado para mostrar su apoyo a los padres y madres del municipio que durante los últimos meses reivindican a la Junta, como administración responsable en el ámbito educativo, que continúe el curso 2012-2013 la ESO (Educación Secundaria Obligatoria) en el colegio del pueblo.

Valledado se volcó con la visita de López, acudiendo sus vecinos de forma masiva a su recepción, que tuvo lugar en la Plaza Mayor del pueblo. En su visita, López estuvo acompañado por el secretario general del PSOE segoviano y diputado nacional, Juan Luis Gordo; el portavoz socialista en la Diputación, José Luis Aceves; y la procuradora autonómica Ana Agudiez, además de otros políticos socialistas.

En su intervención, López exigió al Consejero de Educación de la Junta que solucione "de una vez por todas" la problemática de los últimos meses para que los alumnos comiencen el 1º y 2º curso de la ESO en el colegio del pueblo.

"Apoyo las peticiones de los padres y madres de Valledado, ya que no defienden ningún capricho ni ninguna reivindicación sin fundamento, considero que están cargados de razones para defender que no desaparezca de Valledado este servicio educativo que lleva funcionando muchos años y con buenos resultados", señaló, recordan-



Oscar López (en el centro) y otros políticos socialistas escucharon las reclamaciones de los representantes de la AMPA. / E.A.

do que en 13 años 54 niños de la localidad han cursado carreras universitarias.

López reclamó al Consejero de Educación, Juan José Mateos, que no margine a los ciudadanos del medio rural eliminando servicios públicos educativos de los pueblos y obligando a los alumnos a desplazarse a otros centros con la consiguiente pérdida de arraigo de los mas jóvenes.

Por su parte, el portavoz del AMPA, Tomás Arranz Pascual, agradeció a López su apoyo y su

presencia en el municipio, a pesar de su apretada agenda, cumpliendo la promesa que les realizó en julio en las Cortes de Castilla y León. "Ha demostrado su compromiso y que cumple con su palabra", dijo.

Arranz explicó a López el apoyo mayoritario que cada viernes recibe la AMPA de todos los habitantes de Valledado en las concentraciones semanales que se convocan, así como las más de 600 firmas recogidas en el pueblo apoyando la permanencia de la ESO rural.

Además, el portavoz de la AM-

PA anunció que continuarán con las acciones reivindicativas al entender que "lo mejor para los alumnos es que continúen formándose en el municipio", agregando que "la Junta no puede pasar por alto el sentir de un pueblo entero y la opinión de los padres y madres de los 16 alumnos interesados".

Finalmente, avanzó que los alumnos acudirán el próximo 10 de septiembre al colegio de Valledado "como entendemos que les corresponde".

CANTIMPALOS

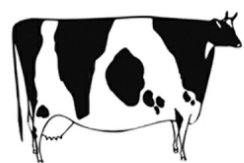
Una paellada y una parrillada pusieron fin a las fiestas patronales de la localidad

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Cientos de personas participaron en la XVI paellada de Cantimpalos que puso fin a las fiestas y que fue organizada por gentileza y gratitud hacia la villa de Cantimpalos del restaurante "Rincón de Ramón", con el que también colaboró el bar de las piscinas (Manolo Bilbao). Como todos los años, la iniciativa fue bien recibida por los vecinos de la localidad, que acudieron en masa a la Plaza Mayor para recibir de manos de los cocineros, Ramón Soto y Dionisio Soto un plato con tenedor, un trozo de pan y una ración de arroz al más puro estilo segoviano. La comida estuvo amenizada por un grupo de dulzaineros, que no pararon de tocar. Se elaboraron tres paellas y se sirvieron 850 raciones, y se gastaron 70 kilos de arroz, 50 de pollo, 20 de cigalas, 20 de gambas, 15 de mejillones, 12 de calamares y 20 de almejas.

PARRILLADA Por otra parte, el Mesón Alfonso organizó, por décimo año, una parrillada, en la que vecinos y visitantes pudieron degustar más de cincuenta kilos de costillas a la parrilla.

Para acabar las fiestas también se organizaron otras actividades. La peña "MPB" celebró un vermouth-juegos, con lanzamiento de fregona (los ganadores fueron Samuel Ruano y Jorge Hernando) y otro de bollos blancos, que ganaron Mariano Gimeno y Guillermo Gómez. Finalmente, una becerrada cerró el programa de festejos.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua

14€

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros

9€

EL ESPINAR

SOCIEDAD

La marcha del Arcipreste recordará este sábado la ruta que hizo Juan Ruiz

La asociación familiar San Antonio organiza un itinerario por la sierra de 15 kilómetros

• Una de las rutas que más gusta a los andariegos segovianos, la marcha del Arcipreste, con salida en La Estación de El Espinar, cumple este sábado 17 ediciones.

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Estación de El Espinar será este sábado (1 de septiembre) el lugar de partida de la XVII Marcha del Arcipreste, una ruta que cada año organiza la asociación familiar San Antonio, con el patrocinio del Ayuntamiento de El Espinar. La ruta pretende repetir parte del recorrido que realizó Juan Ruiz, Arcipreste de Hita, gran figura de la li-

teratura española e inquieto caminante, a su paso por estas tierras en el año 1329, viaje que narró en el "Libro de Buen Amor".

La marcha partirá desde la Estación de El Espinar y llegará a la denominada Peña del Arcipreste, monumento natural situado sobre un roquedo que se encuentra en la divisoria entre Madrid y Segovia, camino de Tablada. Dicho monumento fue inaugurado el 23 de noviembre de 1930, al cumplirse el VI Centenario de la aparición del "Libro de Buen Amor".

El recorrido de 15 kilómetros comenzará sobre las 09,00 horas en el monolito conmemorativo de la antigua venta del Cornejo, donde se sellará la hoja y se hará entrega del avituallamiento.



Imagen de archivo de la llegada de una marcha, en la que se entrega un recuerdo a cada participante. / PEDRO MERINO

Sobre las 11,30 horas se hará un descanso en el monumento natural declarado de interés nacional de la Peña del Arcipreste, donde todas las personas participantes que lo deseen podrán escribir sus impresiones en el cofre escondido bajo la Peña. Ya en la Fuente de la Virgen de los Nabazos, se dará lectura a algunas cantigas a la Virgen y se realizarán fo-

tografías de grupo. De vuelta a la asociación, en la Plaza tendrá lugar la representación del encuentro del Arcipreste de Hita con las serranas Menga Llorente y Aldara. También se sortearán algunos ejemplares del libro de "Caminos de El Espinar" y se ofrecerá un refrigerio acompañado de un obsequio, cortesía de la empresa Aqualgest, colaboradora de la marcha,

en recuerdo a los participantes que hayan cumplido el recorrido.

Las inscripciones pueden realizarse en la Oficina Municipal de San Rafael. El precio por participar en la marcha es de un euro.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la marcha del Arcipreste en www.eladelantado.com

VILLACASTÍN

GANADERÍA

Un centenar de animales participará en la feria local de ganado y agrícola

El certamen, que se inaugurará mañana, tendrá su acto central en la subasta de reses de raza avileña, el sábado • Una veintena de artesanos complementa la oferta del evento

EL ADELANTADO / VILLACASTÍN

Un centenar de animales participarán en la XIII feria de ganado, agrícola y artesanía que tendrá lugar mañana y el próximo sábado.

El viernes a partir de las 13.00 horas se realizará la subida desde la Plaza Mayor de la localidad hasta las Eras del Cristo para la inauguración de la feria, acompañados por el grupo de dulzaineros "Babito y sus muchachos".

Durante todo el día estará expuesto el ganado vacuno, ovino y

equino de raza avileña, charolés, berrenda y limusin.

La exposición agrícola presentará tractores nuevos y de segunda mano; maquinaria industrial, y automóviles, especialmente todoterrenos, de segunda mano procedentes de Valseca, Ávila y Villacastín.

La artesanía acogerá 21 expositores con productos artesanales que llegarán de todas partes y que estarán ubicados en una carpa instalada para la ocasión. Cerámica, bisutería, plata, cuero, madera y



Exposición de la ganadería de la feria del año pasado de Villacastín. / COLILLA

textil son algunos de los puestos que concentrará la feria.

Para completar la tarde del viernes, a las 18.00 horas tendrá lugar la actividad Vaca Prix entre las peñas.

El acto central se celebrará el sábado 1 de septiembre a las 12.00 horas, con la subasta de las reses de raza avileña. El resto de las razas de ganado, charolés, limusin y berrenda, son de venta libre. Seguidamente a este acto se dará paso a la degustación de carne de la raza avileña.

La décimo tercera edición de la feria espera tener una alta afluencia de público con altas expectativas, ya que este año se centra fundamentalmente en la exposición de ganado, y en una importante subasta de la famosa raza avileña.

En torno a las tres de la tarde del sábado la muestra procederá a su clausura.

PRESENTANDO SU NUEVO DISCO
"SOTO & AMIGOS"
grabado en LA MAESTRANZA de Sevilla



Teatro Auditorio Menéndez Pidal
JOSE MANUEL SOTO
EN DIRECTO

martes 11 septiembre 22.00h

entradas 15 y 18 €

información y entradas Oficina de Turismo de El Espinar
921 18 13 42



Concejalía de Cultura y Turismo
M.I. Ayuntamiento de El Espinar
facebook/ventanaelespinar
@teatroelespinar

Semana Cultural en La Estación

La Estación de El Espinar celebra estos días su Semana Cultural. Ayer, entre las actividades programadas figuraba una gymkana infantil (en la imagen de derecha) y una excursión a la ciudad de Segovia, con visita a la Fábrica de la Moneda y el monasterio de El Parral. Para la jornada de hoy está prevista una marcha infantil a 'Los Navazos', con acompañamiento de personas adultas, un campeonato de juegos autóctonos (tanga y calva) y otro de trivial, también para adultos. / FOTO: PEDRO MERINO



EL ESPINAR

DEPORTES

La quinta carrera por los pinares tendrá un recorrido de 13 kilómetros

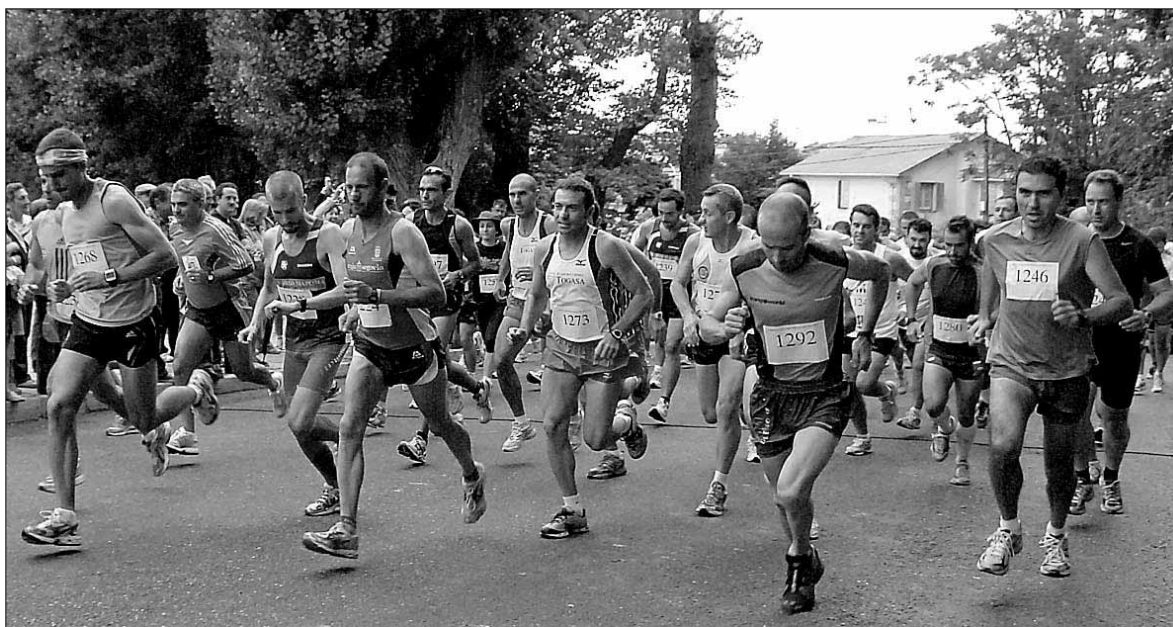
La prueba, organizada por el club "A Gatas" y patrocinada por el Ayuntamiento, discurrirá este sábado por bellos parajes del municipio, intentando evitar que los atletas pisen el asfalto

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Organizada un año más por el club de atletismo "A Gatas" y patrocinada por el Ayuntamiento de El Espinar, el próximo sábado, 1 de septiembre, se celebrará a las 18 horas la V Carrera "Villa de El Espinar", prueba que discurre por un marco incomparable, el de los pinares del municipio espinariiego.

La carrera partirá del Ayuntamiento, en la Plaza de la Constitución, y finalizará en el mismo punto. La mayor parte del recorrido, de 13,5 kilómetros, transcurrirá por una carretera forestal y caminos de tierra entre pinos.

El recorrido que se ha planteado es similar al de la edición anterior aunque, en esta ocasión, la organización ha suprimido el tramo de asfalto de San Rafael, proponiendo este año un sendero paralelo que aumentará aún más la belleza de la prueba. Las personas participantes podrán disfrutar de dos avituallamientos líquidos en carrera, y otro final a la



Salida de una anterior edición de la carrera "Villa de El Espinar", que el sábado cumple cinco años. / PEDRO MERINO

llegada a meta con fruta, bollos, agua y refrescos. Además de ello podrán participar en el sorteo de regalos y serán obsequiadas con

una camiseta conmemorativa.

La organización ha informado que ya están abiertas las inscripciones de forma presencial en la

Oficina de Turismo o a través de la web www.carreraspopulares.com. El precio de la inscripción es de 10 euros y de 12 el día de la prueba.

EL ESPINAR, DE CERCA



ISABEL LÓPEZ VILLA

Reinas y damas

Es tiempo de fiestas en los pueblos. Y cada año las reinas de las fiestas y sus damas de honor pasean su lozanía y juventud luciendo sus mejores galas, regalándonos a todos la vista, recordándonos que hay un porvenir...

Pero hay una parte previa a este despliegue de vitalidad y alegría que no puedo por menos que poner en tela de juicio: la elección. ¿Por qué una selección entre las jóvenes? ¿Quién tiene derecho a decir a unas adolescentes: "tú sí y tú no" o "tú más y tú menos"? ¿Por el hecho de ser mujeres han de prestarse a ser catalogadas por un grupo de hombres? ¿Hay alguien que elija a los quintos por ejemplo? ¿Se pueden imaginar que un grupo de chicas decidieran quién puede ser quinto y quién no —o quién es el mejor de todos— el más mono, el más simpático...? Sería ridículo que

"Sería ridículo que los chicos desfilaran delante de un grupo de féminas que asignarán a uno de ellos el papel de rey (...) habría que revisar esta tradición"

los chicos desfilaran delante de un grupo de féminas que asignaran a uno de ellos el papel de rey entre los demás.

Posiblemente haya chicas que por timidez no se atreven a presentarse al proceso de elección y se queden con las ganas de formar parte del grupo de damas de honor. ¿Alguien se pregunta qué puede sentir una adolescente que se presenta y no es elegida? ¿Por qué seguir fomentando esta presión social sobre la mujer en pleno siglo XXI?

Propongo que en el grupo de damas de honor participen todas las chicas de una determinada edad que así lo quieran. Igual que los quintos. Da igual que sean nueve o diecinueve.

Sinceramente, creo que habría que revisar esta tradición. Los pequeños gestos van cambiando la conciencia colectiva, y a estas alturas de la historia deberíamos tener todos claro que el lugar de la mujer no es el que los hombres la concedan, ni el que ella tenga que conquistar por belleza o simpatía, sino el que todo ser humano merece, sólo por el hecho de serlo. Ni más ni menos.

hotel El Espinar

★★★

Ctra. N-VI. Km. 66. 40400 EL ESPINAR - Segovia
Información y reservas: Tlf: 921 183232

www.hotelelespinar.es
www.facebook.com/HotelElEspinar
twitter.com/#!/elespinarhotel

Menú Segoviano (disponible de Lunes a Domingo), con Aperitivo, Judiones, Cochinillo y Postre Casero, acompañado de Rioja, Agua, Pan y Café.

18,00 €

Menú Degustación (Sábados, Domingos y festivos), con Aperitivo, Entrante, Pescado, Carne y Postre Casero, acompañado de Rioja, Verdejo, Agua, Pan y Café.

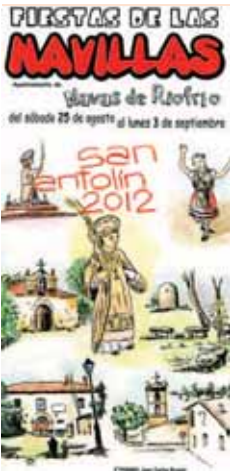
20,50 €

Menú Infantil
ZONA INFANTIL, ANIMADORES.
Sábados y Domingos a partir de la 13h.

AHORA

4,90 €

NAVAS DE RIOFRÍO • Nuestras fiestas. Fiestas en honor San Antolín



Programa

• JUEVES 30 DE AGOSTO

19.30 horas. Pasacalles y pregón
22.00 horas. Hamburguesada popular. Tickets en el Ayuntamiento. 3 euros.
24.00 horas. Disco Móvil en el Huerto del Cura.

• VIERNES 31 DE AGOSTO

11.00 horas. Fiesta despedida Campamento de verano en el Huerto del Cura.
20.00 horas. Teatro Mutis en la Era
22.00 horas. Caldereta popular (tickets en el Ayuntamiento, 5 euros).

24.00 horas. Orquesta 'Vulkano show'.
04.00 horas. Discomóvil.

• SÁBADO 1 DE SEPTIEMBRE

De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas. Parque infantil y fiesta de la espuma (por la mañana) en La Era.
20.00 horas. Tirotateiro 'toros ecológicos' en la C/Sierra.
24.00 horas. Fuegos artificiales
24.30 horas. Orquesta 'Banda Nopturna'
04.00 horas. Discomóvil en el Huerto del Cura.



• DOMIGO 2 DE SEPTIEMBRE

10.00 horas. Diana floreada (Los alegres)
13.00 horas. Misa solemne. Oficiada por Don Rafael Martín Polo.
14.00 horas. Aperitivo en el huerto del Cura
18.00 horas. Novena y procesión.
21.00 horas. Churros con chocolate. Entrega de premios.
22.00 horas. Concierto el canto del bobo.

• LUNES 3 DE SEPTIEMBRE

19.00 horas. Misa por los difuntos de la parroquia.

Los tickets para la paella, hamburguesada y caldereta se tendrán que adquirir en el Ayuntamiento. Precio paella cinco euros, hamburguesada tres euros y caldereta cinco euros. Habrá bonos de diez euros para las tre comidas. Venta exclusiva en el Ayuntamiento.

"La Corporación Municipal espera que disfrutéis de las fiesta"



Pilar Reques, alcaldesa de Navas de Riofrío, en el despacho de la Alcaldía. /EL ADELANTADO

Diversión asegurada

SARA SUÁREZ / NAVAS DE RIOFRÍO

La antesala cultural a las fiestas de Navas de Riofrío ha sido todo un éxito. La localidad, más conocida como 'Las Navillas', ha celebrado cinco intensas jornadas previas a los actos programados para honrar a su patrón San Antolín.

"De todos los actos culturales, infantiles, gastronómicos y deportivos que se han celebrado he de resaltar la novena edición del lanzamiento de huevos en la Era, pues se ha convertido en un acto esperado y divertido. En una cita ineludible para los vecinos del pueblo que cuenta con una excelente aceptación y afluencia de público ya que participa todo el pueblo entero. Este año, hemos tenido que hacer incluso categorías y de verdad, impresiona ver la distancia que alcanzan porque los finalistas se lanzan el huevo a más de veinte metros de distancia", comenta Pilar Reques, alcaldesa de Navas de Riofrío.

Respecto a los actos festivos la gran novedad de este año son los recortes que el equipo de Gobierno se ha visto obligado a rea-

lizar. "Hemos tenido que reducir el presupuesto festivo y para ello se ha sustituido la orquesta del jueves por una discoteca móvil y se ha recortado el tiempo de los fuegos artificiales con el fin de disminuir su coste. A la hora de diseñar el programa festivo nuestro objetivo primordial es mantener todos aquellos actos arraigados y tradicionales en el pueblo. Por ello, seguiremos teniendo al grupo tirotateiro para divertir a los más pequeños, la representación teatral a cargo de 'Mutis' o el lanzamiento de huevos. Actos, que llevan muchos años celebrándose y se han convertido en una cita ineludible para los navilleros", añade Reques.

La obra teatral de 'Mutis', el grupo tirotateiro, los fuegos artificiales y el lanzamiento de huevo, citas ineludibles

Además, para los vecinos del pueblo la jornada más esperada es la festividad del día 2 de septiembre. "Es el día grande de las fiestas y la afluencia de público es grande, tanto en el aperitivo como en la procesión con la imagen de San Antolín, portada por los hombres del pueblo desde la iglesia hasta la ermita, mientras el resto de vecinos baila las tradicionales jotas segovianas en las múltiples paradas que se realizan por el recorrido habitual. Durante la procesión, al igual que sucede en las diversas comidas populares que se organizan es cuando más vecinos, familiares, amigos y allegados se reúnen".

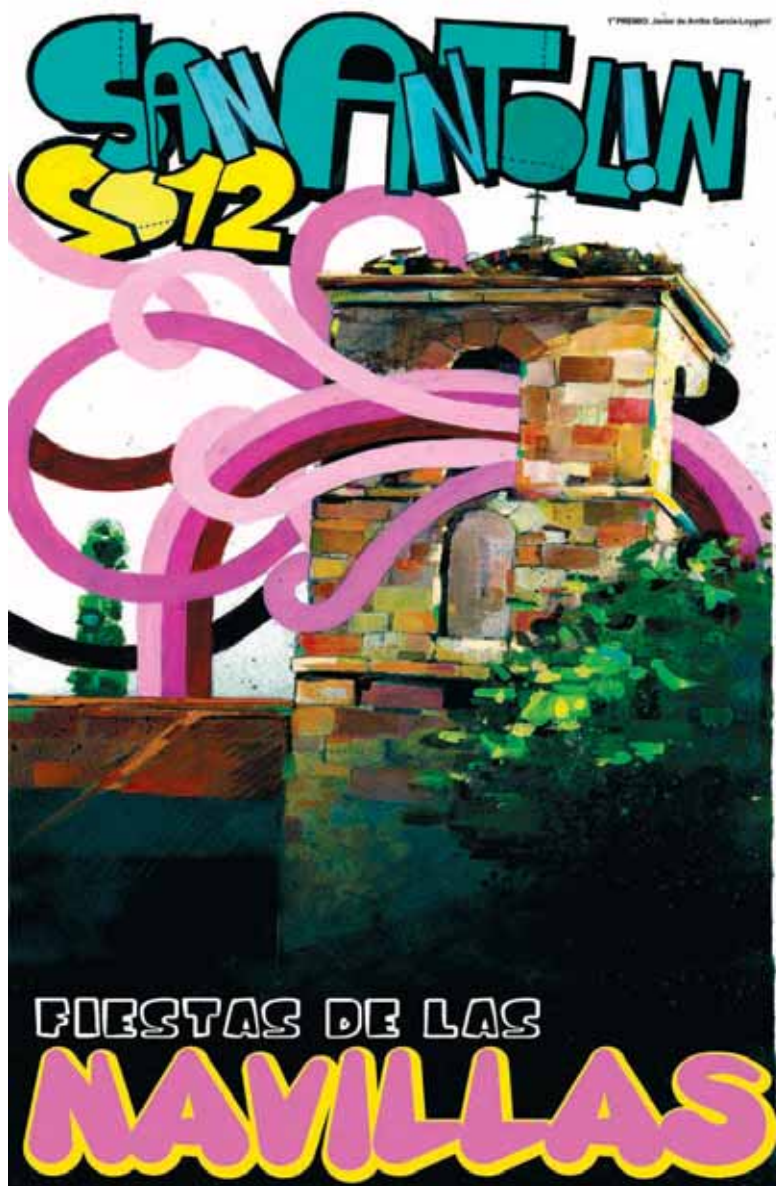
Por otro lado, hay que destacar que el cartel anunciador de las fiestas patronales 2012, ganador del concurso de carteles que se celebra un mes antes del comienzo de las fiestas y es elegido por votación popular por vecinos y miembros de la Corporación Municipal es el realizado por Javier Arribas. Mientras que el cartel presentado por Juan Carlos Bruzón es la imagen del tríptico con el programa festivo, que el



El Excmo. Ayuntamiento de

Navas de Riofrío

desea a sus vecinos y visitantes unas felices fiestas



Cartel anunciador de las fiestas 2012, de Javier Arribas. /EL ADELANTADO

Ayuntamiento buzonea en todas las casas del municipio.



Agradezco la implicación y colaboración vecinal y el trabajo realizado por los miembros del equipo de Gobierno

Por último, “me gustaría aprovechar esta oportunidad que se me brinda un año más para agradecer a los vecinos su co-

laboración e implicación vecinal y, en especial, a la teniente de alcalde, Blanca, pues sin su labor para mí sería imposible conseguir un programa de actos como el que tenemos para honrar a San Antolín. También, quiero agradecer la colaboración de todo el mundo que participó en el rastrillo y cena benéfica, pues la recaudación íntegra irá destinada a una asociación para una buena causa. Y por último recordar a los vecinos que estos son días de fiesta. Por lo que les animo a que olviden los problemas diarios, la complicada situación económica que estamos atravesando y los quehaceres cotidianos para que disfruten de estos bonitos días de fiesta en compañía de los suyos”, añade.

“Me siento una Navillera más”

Pregonera. María Luisa Prego se siente orgullosa del municipio y feliz de haber sido elegida pregonera de las fiestas de San Antolín 2012

SARA SUÁREZ / NAVAS DE RIOFRÍO

María Luisa Prego, vecina de la localidad segoviana de Navas de Riofrío, más conocida como ‘Las Navillas’ será la encargada de dar el pregón que abre oficialmente las fiestas patronales de San Antolín, esta tarde, a partir de las 19.30 horas. Para conocer de cerca cómo se ha tomado este nombramiento y qué expresará a través del pregón, El ADELANTADO conversa con María Luisa.

— ¿Cómo se ha tomado este nombramiento?

— En Las Navillas el pregón es una arraigada costumbre que año tras año ofrece un vecino de la localidad. Por ello, me siento muy orgullosa de que me hayan elegido a mí para formar parte de esta bonita tradición. Además, ha sido un honor muy gratificante a nivel personal el poder aceptar esta inesperada invitación pues Navas de Riofrío ha tenido otros años pregoneros muy vinculados con el pueblo y de mayor peso y prestigio que una servidora.

— ¿Qué vinculación tiene con el municipio?

— Con Las Navillas tengo una estrecha relación pues hace cuarenta y cinco años mis padres se compraron en el término una casa. Tengo 65 años y llevo desde los 18 veraneando en Navas de Riofrío, donde finalmente he instalado mi residencia habitual, por lo que me siento una navillera más. Además, toda mi familia, en especial mi hermano, estamos muy vinculados con el pueblo.

— ¿Qué expresará a través del pregón?

— Cómo no me da vergüenza hablar en público o ante un micrófono aún no lo he pensado. Tengo claras las ideas generales que quie-



La pregonera de las fiestas de San Antolín 2012, María Luisa Prego. //JUAN MARTÍN

ro expresar, que debe de ser corto, aproximadamente de cinco minutos, para que los vecinos puedan comenzar a disfrutar de sus fiestas y que en algún momento del pregón agradeceré la labor que desempeñan tanto al equipo de la Corporación Municipal como a los propios vecinos. Pero el resto del pregón será improvisación pura.

— ¿Qué destacaría de las fiestas de San Antolín?

— Sobre todo su gente, porque son vecinos que generación tras generación están implicados y unidos al pueblo. Además, porque los navilleros son personas originales y creativas. Un pueblo unido que ha sabido crecer y adaptarse a la sociedad actual pero manteniendo sus señas de identidad y su espíritu rural intacto.

A nivel de actos destacaría so-

bre todos los infantiles, pues disfruto observando la ilusión con la que participan los más pequeños. Y también las noches de fiesta con toda la juventud bailando en las verbenas. Aunque también a todos los navilleros nos encantan los fuegos artificiales.

— ¿Qué mensaje mandaría a los vecinos para estas fiestas?

— Que sigan como hasta ahora, cuidando de su pueblo, de su entorno, muy civilizados durante las fiestas y siendo hospitalarios, abiertos y simpáticos con los foráneos que se acercan a disfrutar de las fiestas de San Antolín.



En el mejor ambiente

BAR
RESTAURANTE

Casa Peli

Telf. 921 48 05 01
C/ Segovia, 22
NAVAS DE RIOFRÍO

CONSTRUCCIONES

ROCALLA

S.L.

NAVAS DE RIOFRÍO Segovia

653 181 350
653 181 351

c.rocalla@gmail.com



Diputación
de Segovia

**Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala**



www.dipsegovia.es

Nuestras fiestas

NAVAS DE RIOFRÍO • Fiestas en honor a San Antolín



Una intensa semana cultural previa a las fiestas, con actos para los más pequeños, el tradicional concurso de lanzamiento de huevos, de bicis lentas en la Era o proyecciones de cine entre otros muchos actos y las noches de fiesta amenizadas por verbenas de calidad y discos móviles hasta altas horas de la madrugada, donde los más jóvenes se divierten y disfrutan de la festividad de San Antolín, son sin lugar a dudas los momentos más destacados de las fiestas donde la diversión y el júbilo están más que asegurados, como muestra la presente galería fotográfica /FOTOS EL ADELANTADO



VEN Y CÁSTATE CON NOSOTROS

HORNO DE ASAR • RESTAURANTE

La Portada de mediodía

en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com

hornodeasar@laportadamediodia.com

Motada San Frutos

Segovia - Ermita de San Frutos - Torrecaballeros

16 SEPTIEMBRE

Salida: SEGOVIA 10:30 H
(Desayuno, de 9:30 a 10:30 H.)

Inscríbete en nuestra página web
www.eladelantado.com
o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo N° 7 (junto al Jardín Botánico).

Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00
y de 17,00 a 19,00 horas.

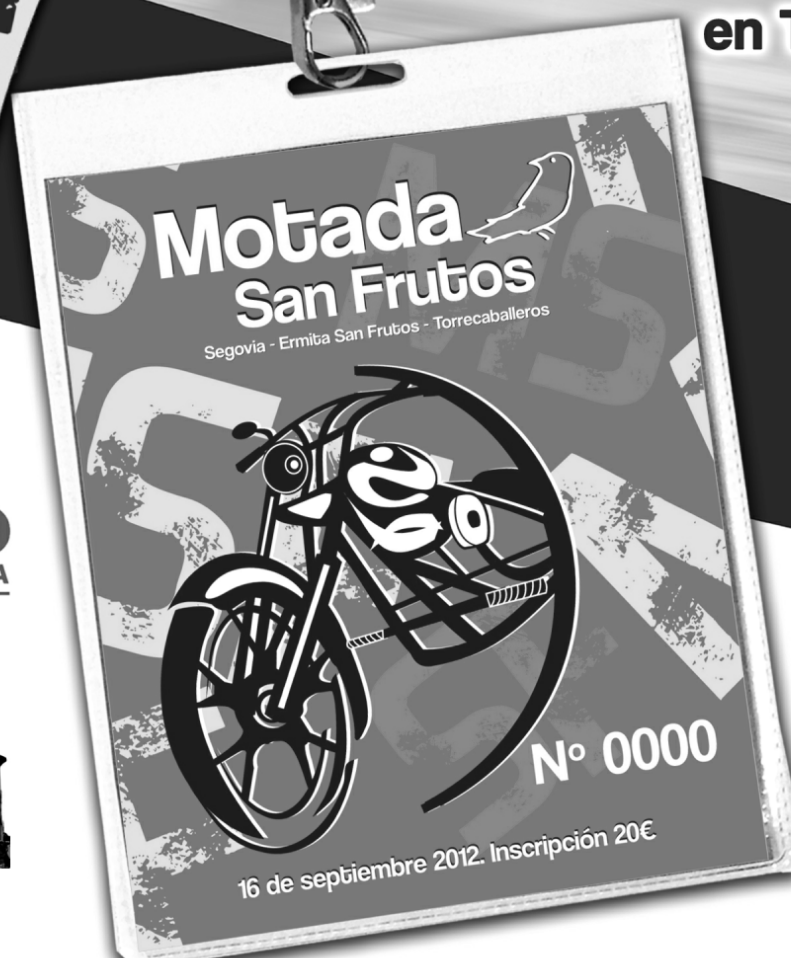
BOCATA DE PANCETA a las 12:00 H
en Villar de Sobrepeña

COCIDO POPULAR 15:00 H
en Torrecaballeros

Inscríbete YA
precio por persona 20€

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



Diputación
de Segovia

Motada Torrecaballeros



TURISMO

El Consorcio Camino del Cid finaliza la campaña 2012 ■ El Consorcio Camino del Cid ha dado por finalizada la campaña 2012 de conservación y señalización de los 1.344 kilómetros de senderos que conforman este gran itinerario turístico-cultural que atraviesa las provincias de Burgos, Soria, Guadalajara, Zaragoza, Teruel, Castellón, Valencia y Alicante. Estos trabajos pretende conservar, reforzar y mejorar la señalización senderista.

► SANIDAD

La Junta calcula que entre 4.500 y 5.000 inmigrantes irregulares se quedarán sin tarjeta sanitaria el día 1

Sáez insiste en que Sacyl atenderá a todos los que lo necesiten y que a los extranjeros sin tarjeta se les facturará luego a sus países de origen o a ellos si no hay convenio

• El titular de Sanidad castellano y leonés reiteró que se seguirá atendiendo de forma gratuita a los menores de edad y a las mujeres embarazadas, así como las urgencias.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Sanidad, Antonio María Sáez, explicó que su departamento calcula que entre 4.500 y 5.000 inmigrantes en situación irregular se quedarán sin tarjeta sanitaria en la Comunidad el 1 de septiembre con la entrada en vigor del Real Decreto que regula las condiciones de acceso a ella, aunque insistió en que el sistema regional de salud «va a seguir atendiendo a todos los ciudadanos que necesiten asistencia sanitaria».

Al respecto, Sáez remarcó que la Junta va a cumplir lo que establece esa norma y que a las personas que no tienen derecho a tener la tarjeta sanitaria, que insistió en que no son sólo los inmigrantes 'sin papeles' sino todos los extranjeros que no residan legalmente en España, como los turistas, se les atenderá como hasta ahora en Primaria pero luego se le facturará el coste de la consulta y las pruebas a su país si hay convenios en vigor al respecto y, si no los hay, a esos pacientes directamente.

Destacó que muchos de los que se quedarán sin tarjeta «tienen recursos» y apuntó que irán estudiando los casos de los que no puedan pagar esa atención sanitaria, a los que posiblemente se les cargará en una cuenta corriente si la tienen y, si finalmente no abonan la factura por falta de dinero, «irá al montón de los impagados». Además, recordó que el Ministerio está a punto de aprobar una normativa para que esos ciudadanos puedan contar con un seguro médico que costará «dos euros al día, que muchos inmigrantes irregulares sí pueden pagar».

Asimismo, el titular de Sanidad reiteró que se seguirá atendiendo de forma gratuita a los menores y a las embarazadas, así como las urgencias, e indicó que su departamento está cerrando las instrucciones para incluir otras excepciones, como las personas que están siguiendo tratamientos que si se



La ministra de Sanidad y el consejero de Castilla y León durante la reunión con consejeros autonómicos. / RUBÉN CACHO (ICAL)

suspenden puede provocar 'riesgo vital'. En esta línea, aclaró que a «las personas que estén en diálisis, con atención domiciliaria, que tengan una enfermedad mental grave o VIH» no se les van a suspender estos tratamientos «aunque no hayan pagado las facturas». «Nadie dejará de ser atendido cuando lo necesite por no estar asegurado», remarcó.

Sáez consideró además que no se va a producir un «colapso de las Urgencias», porque remarcó que todos los ciudadanos «van a ser atendidos en Primaria».

Respecto al ahorro que supondrá esta medida, explicó que no se puede calcular de antemano porque depende mucho de «la intensidad de la atención», aunque comentó que va seguir habiendo el mismo número de médicos y de enfermeros. Además, remarcó que esa cifra de entre 4.500 y 5.000 afectados es «muy hipotética porque es una estimación muy difícil de hacer» ya que recordó que la Ley de Extranjería establecía que tenían derecho a la tarjeta sanitaria todos los empadronados en España, y que no se sabe si esas personas que la obtuvieron siguen residiendo en la región.



El presidente de la Junta se reunió con la ministra por la mañana. / R.C. (ICAL)

Mato asegura que ningún extranjero «va a quedar desatendido» tras las reformas

ICAL / VALLADOLID

La ministra de Sanidad, Ana Mato, aseguró ayer que «ningún extranjero va a quedar desatendido» tras las reformas del Sistema Nacional de Salud y que simplemente las personas que no tengan tarjeta sanitaria tendrán que abonar el coste de esa asistencia. La ministra insistió en que, en todo caso, estarán «especialmente asegurados» la atención a los menores, las mujeres embarazadas, los tratamientos de urgencia y el seguimiento de las patologías crónicas para las personas 'sin papeles', así como el control de las enfermedades transmisibles.

Destacó que la regulación de las condiciones de acceso al sistema sanitario público supone «un gran paso hacia la universalidad» porque «por primera vez» todos los españoles sin excepción y los extranjeros con residencia legal en España tienen garantizado su acceso a la tarjeta sanitaria, que les permite ser atendidos en todo el país y también en la UE.

En este sentido, recordó que se adoptaron estas medidas para «poner freno al turismo sanitario», que recordó que costaba a España más de mil millones al año, pero incidió en que no se tomaron por «una cuestión de ajuste económico», sino para «cumplir con el reglamento europeo» y con las recomendaciones del Tribunal de Cuentas, y para «garantizar el principio de reciprocidad» en relación con la atención que reciben los españoles fuera.

Ana Mato señaló que en la política de personal «se deberá tener en cuenta la combinación acertada de criterios de eficiencia en la gestión y la necesaria motivación de los profesionales». Al respecto, apostó por debatir con las autonomías sobre la forma de «mejorar su autonomía y responsabilidad» a la hora de hacer su trabajo, y sobre «posibles modelos retributivos».

En cuanto al ahorro farmacéutico gracias al copago que entró en vigor el pasado 1 de julio, Mato recordó que en su primer mes de vigencia el gasto en medicamentos bajó un 23,93%, con menos recetas facturadas y menos gasto medio por receta, lo que supuso un ahorro directo de 221 millones, lo que calificó de «extraordinaria noticia para el conjunto de la sanidad pública».

Nuestras fiestas

TORRECABALLEROS



ALMUDENA MORENO

**Para el entretenimiento
y disfrute de todos**

El Ayuntamiento
de
Torrecaballeros

Desea a sus vecinos y visitantes unas Felices Fiestas



Nuestras fiestas

TORRECABALLEROS • Actividades y festejos para todas las edades



La misa y la procesión del domingo es uno de los momentos más representativos de las fiestas de Torrecaballeros. / ALMUDENA MORENO

Creciendo a pasos agigantados

Muchos y buenos proyectos. La Diputación Provincial ha realizado una importante labor en Torrecaballeros en cuantos a ayudas para el desarrollo se refiere.

Programación. En la medida de lo posible, el Consistorio mantiene la programación de años anteriores con una reducción del 13 por ciento.

ANA GARCÍA BRAVO/
TORRECABALLEROS

A punto están de comenzar las fiestas de Torrecaballeros; Sin embargo, hace escasos días que el municipio era protagonista por la séptima edición de la Carrera del Esquileo en Torrecaballeros. Una prueba que contaba con un recorrido de 12.300 metros, y que formaba parte del Circuito de Carreras Pedestres de la Provincia de Segovia.

Antes de pasar a hablar de lo meramente festivo, su alcalde Serafín Sanz Sanz repasa el día a día del municipio.

En los últimos años, desde la Diputación Provincial se ha llevado a cabo una inversión en Torrecaballeros de más de 414.000 euros, que han ido destinados a diferentes proyectos.

"Han sido muchas las ayudas

que han recaído en Torrecaballeros haciendo posible que más de 100 niños hayan podido disfrutar de escuelas deportivas y cerca de 40 del deporte social.

Pero además de pequeñas inversiones que han hecho posible realizar pequeños pero importantes trabajos, la inversión importante ha sido en la zona deportiva que, gracias a las ayudas de la Diputación ha sido posible comenzar el edificio de usos múltiples, el acondicionamiento de accesos a la zona deportiva y la realización de la piscina, siendo ésta última gestionada por el propio Consistorio, cuyas obras actuales en el bar, podrán ser disfrutadas a partir del año que viene.

Estas inversiones han hecho posible que Torrecaballeros cuente con unas instalaciones deseadas por todos los vecinos", señala el edil.

En este sentido, desde el Área de Cultura, Turismo, Juventud y Relaciones Institucionales de la Diputación se han llevado a cabo también varias actividades, "que hacen posible que los municipios podamos contar con un abanico

Las fiestas son un punto de encuentro entre familiares, amigos y vecinos en unos días para alejarse de las preocupaciones y rutina diaria

importante de actuaciones; Unos programas que acercan la cultura a todos los vecinos en diferentes espacios del municipio que, con la llegada del buen tiempo hace que tenga una excepcional aceptación tanto en pequeños como en mayores", añade el regidor.

ESCUELA INFANTIL Torrecaballitos, que así se llama la Escuela Municipal de Educación Infantil, comenzó a dar sus primeros pasos en octubre del año pasado con una buena aceptación.

"Actualmente para el próximo curso a punto de comenzar la escuela, tiene inscritos 18 niños, un 50 por ciento de su capacidad total, aunque actualmente Torrecaballeros cuenta con cerca de 60 niños entre edades comprendidas de 0 a 3 años.

Se piensa que la crisis econó-

mica y el alto nivel de desempleo hace que la gente no requiera de estos servicios", afirma Serafín Sanz.

Sin duda alguna proyectos y más proyectos para que Torrecaballeros siga creciendo aún más si cabe. Sin embargo, es momento de hablar de actividades y festejos.

De esta forma, Serafín no duda en afirmar que "las fiestas se presentan con muchas ganas e ilusión. Se ha mantenido en la medida de lo posible la programación de años anteriores, con una reducción en el presupuesto del 13%.

Como siempre sin la colaboración de las peñas, asociaciones, empresas patrocinadoras y voluntariado en general, estas fiestas no habrían sido posibles por lo que he de agradecer sinceramente su trabajo y dedicación", argumenta el edil agradecido.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA



Plaza del Marqués de Lozoya 3, 40160 Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono de reservas 921 40 10 60 // info@fincaelrancho.com // www.fincaelrancho.com

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 30 DE AGOSTO DE 2012 · NÚMERO 413

DESMADRE DE PADRE

¿Otra
cerveza?



Andy Samberg (izquierda) y Adam Sandler, protagonistas de la primera gran comedia de la rentrée.

Rob Zombie, icono 'metalero',
aviva su faceta electrónica

El escritor Soto Ivars, algo
más que una promesa

El cine convierte en
cazavampiros a Lincoln

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

SEGOVIA JOVEN SE MOJA

MANUALIDADES ECOLÓGICAS

En este taller convertiremos los objetos que ya no sirven en otros nuevos, útiles y artísticos.

Fechas: 14 de septiembre.

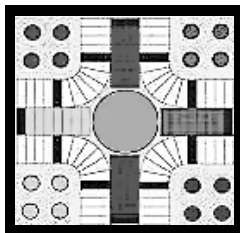
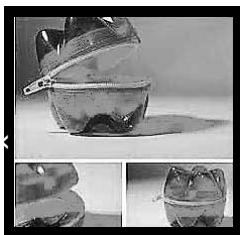
Horario: de 18.30 a 20.30 horas

TARDE DE JUEGOS DE MESA
EN LA CASA JOVEN

Pasa una tarde divertida en la Casa Joven junto a tus amigos y los juegos de siempre... parchís, oca, damas, ajedrez, cartas, monopoli, risk... y muchos más

Fechas: días 3, 5 y 7 de septiembre.

Horario: de 18.30 a 20.30 horas



ACTIVIDADES +18

CURSO DE INICIACIÓN A LA BICI

Trucos para aprender a montar en bici, ganar en seguridad y perder el miedo a las dos ruedas.

Fecha: Días 3, 4 y 5 de septiembre.

Horario: 18-20h

TALLER AVANZADO DE CONDUCCIÓN Y
MANEJO DE BTT

Aprende cómo cuidar y sacar el máximo partido a tu bicicleta así como las formas de conducción más seguras y óptimas.

Fecha: Días 17, 18, 19 y 20 de septiembre.

Horario: 18-20h



BANCO DEL TIEMPO DE SEGOVIA

El Banco del Tiempo es un sistema de intercambio de servicios y actividades en el cual la unidad de valor siempre es la misma para todos: EL TIEMPO.

¿Cómo inscribirte? Se puede inscribir cualquier persona mayor de edad interesada en dar y recibir tiempo. Correo electrónico: bancodel-tiempo@segovia.es Web: www.bdtsegovia.com



CARNÉ SEGOVIA JOVEN

Si eres joven, tienes entre 12 y 35 años, y tienes el Carné Segovia Joven te regalamos tres entradas gratuitas para disfrutar de la Piscina Municipal al aire libre.

Además, te recordamos que con tú carné Segovia Joven tienes un descuento del 25% sobre las tarifas de entrada en la piscina.



CONCEJALÍA DE EDUCACIÓN Y JUVENTUD



www.segoviajoven.es
juventud@segovia.es

92146 04 01
92146 08 27

LA NOCHE EN EL FOTOMATON



El FOTOMATÓN recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de 'Segoweb.es' y tomadas en 'Pub Canavans'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección demarcha@eladelantado.com Sorprenderás a tus amigos.

JUAN SOTO IVARS / Habla de su novela 'Siberia', premio La Tormenta en un Vaso a la mejor ópera prima del año pasado



Juan Soto Ivars, una nueva y potente voz para las letras españolas del siglo XXI.

“QUIERO COMUNICAR CONFLICTOS HUMANOS, NO LITERARIOS”

Alejandro Luque

De los grupos, escuelas y cofradías que periódicamente animan el panorama literario español, el último y más sonado es el llamado Nuevo Drama, donde destaca la figura del joven Juan Soto Ivars. Murciano de Águilas y de 1985, obtuvo el premio La Tormenta en un Vaso a la mejor ópera prima del pasado año con *Siberia* (El Olivo Azul).

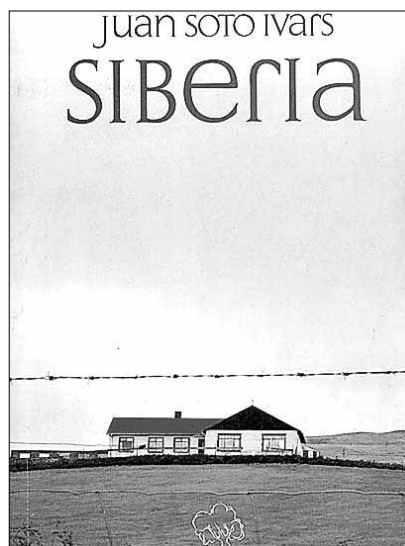
“*Siberia* surge de la frustración de ponerse a escribir una novela en serio después de pruebas mediocres”, recuerda. “Una novela para apostar fuerte en el circuito editorial, y no tener la más mínima intuición sobre la pertinencia de hacer una cosa así y de si uno mismo tiene el talento necesario para acometer la empresa. Aunque parezca ridículo, ser escritor se ha convertido en un estatus deseable para muchos jóvenes. Cuando la escribí estaba en esa situación. Toda la trama surge de la realidad, sí, pero Jonás, el protagonista, comete llevado por su frustración un acto abominable que es el verdadero quid de la novela. Por suerte, es una novela de ficción”, dice.

El Jonás de *Siberia*, en efecto, es un escritor que vive en Madrid, que se recupera de una dura enfermedad y se

pelea con su propio talento para sacar adelante su segunda novela. Y será en la capital donde encuentre su propia Siberia. “En Madrid tú tienes veinte años y te crees con derecho a que las puertas se abran a tu talento. A Madrid llegamos casi todos de las provincias buscando fortuna, y como solamente encuentras puertas cerradas o entreabiertas por pura compasión, Madrid es un buen punto de destino para emprender el camino por una Siberia íntima y personal. Esa es la Siberia a la que hace referencia el título. El destierro al que acaba sometiendo el protagonista después de su acción deshonesto y cobarde. Aunque Madrid suele tener bastante paciencia con la gente pesada”, añade.

Cuando se le pregunta si cree que la ficción es un buen terreno para reflexionar sobre la escritura y sus mecanismos, Soto Ivars asiente. “Pero sin pasarse”, puntualiza.

“Estoy un poco aburrido de la literatura experimental contemporánea, no me parece de recibo someter al lector a tus experimentos formales y a tu búsqueda de estilo, aunque muchas veces los resultados sean estimulantes para un lector culto. Es frívolo todo quiebro estilístico que no tenga un motivo dentro de la novela.



Siberia, al principio, era justamente eso. Una especie de tratado metaliterario con una trama que casi parecía más una excusa para disertar y divulgar. Pero, por fortuna, la primera *Siberia* no me convenció entonces, ensimismado como estaba en lo que significa ser escritor, y acabé dándole a la parte sentimental y psicológica casi todo el peso. Creo que la metaliteratura y los mecanismos literarios son un camino que expulsa a demasiados lectores, que enfría los libros y los in-

SIBERIA

Juan Soto Ivars

Editorial:

El Olivo Azul

Páginas:

125

Precio:

16 euros

telectualiza demasiado, y yo tengo afán por comunicar conflictos humanos, no literarios. Aspiro a ser un escritor con poco en común con sus lectores. Que el punto de unión sean los libros y no una teoría literaria”.

Por último, Juan Soto Ivars recuerda que Sergi Bellver, Manuel Astur y él mismo crearon el verano pasado la etiqueta Nuevo Drama, pero niega que sea un movimiento. “Ni Bellver ni Astur han publicado todavía sus primeras novelas, son muy perfeccionistas y puntillosos. ¿Qué tengo en común literariamente con ellos dos? Lo mismo que con muchísimos escritores que posiblemente no han oído hablar en la vida lo del Nuevo Drama: pienso que la literatura tiene que usar la inteligencia del lector para conectar con algo más recóndito de él”, explica el novelista.

“El Nuevo Drama es un alegato para escribir una literatura emocional, con el conflicto dramático en el centro, en una posición que se ha percibido como algo contrario a la Generación Nocilla sin que ninguno de nosotros haya dicho nada al respecto”, recalca, y concluye a renglón seguido: “Supongo que ND es una más de las mil formas de llamar al Romanticismo”.

LAS MÁS TAQUILLERAS

Casi invencible se muestra en el ranking la arquera de Pixar, *Brave*, aunque seguida muy de cerca por el osito *Ted*. A cierta distancia, aunque con fuerza, la nueva entrega de Bourne.

DATOS DEFINITIVOS DEL 17 AL 19 DE AGOSTO. FUENTE: ELSÉPTIMOARTE.COM.



1 'Brave'
Película de animación
SEGUNDA SEMANA EN LISTA



2 'Ted'
Con Mark Wahlberg.
SEGUNDA SEMANA EN LISTA



3 'El legado de Bourne'
Con Jeremy Renner y Rachel Weisz.
PRIMERA SEMANA EN LISTA



4 'Prometheus'
Con Noomi Rapace y Michael Fassbender
TERCERA SEMANA EN LISTA

CLAVES

EL GÉNERO

Las modas literarias

El de los muertos vivientes es el subgénero de terror que, junto al de vampiros, más se ha cultivado en el cine. En la última década, ha encontrado su sitio en la literatura y en los cómics, hasta tal punto que son innumerables los proyectos que tienen como denominador común el hecho de desarrollarse en un mundo poblado por muertos vivientes. Y si en el noveno arte el mejor exponente es la magistral *Los muertos vivientes*, de Robert Kirkman, en la literatura la vertiente más cultivada ha sido la inventada por Seth Grahame-Smith: tomar títulos o personajes arraigados en el imaginario anglosón y darles estructura de relato de terror. En este sentido, no hay mejor exponente que la simpática *Orgullo y prejuicio y zombies*.

ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS/ Basada en el libro de Grahame-Smith
CRUZADA PRESIDENCIAL

TIMUR BEKMANBETOV, RESPONSABLE DE 'WANTED', NOS TRAE AHORA UNA PROPUESTA QUE REINVENTA AL PRESIDENTE NORTEAMERICANO CONVIRTIÉNDOLO EN CAZA VAMPIROS.

Abraham Lincoln: Cazador de vampiros

EEUU, 2012

Dirección: Timur Bekmanbetov**Intérpretes:** Benjamin Walker, Mary Elizabeth Winstead, Dominic Cooper, Rufus Sewell, Alan Tudyk, Anthony Mackie, Robin McLeavy, Jimmi Simpson, Jacqueline Fleming, Marton Csokas**Sergio Benítez**

Abraham Lincoln (Lux Haney-Jardine) es un niño que presencia cómo su mejor amigo, Will Johnson, es humillado solo por el color negro de su piel. Cuando decide defenderlo, las consecuencias de sus actos serán dramáticas para su familia, siendo la primera víctima de la represalia su madre (Robin McLeavy), que fallece en la cama de su pequeña casa destartada tras ser mordida por un vampiro, Jack Barts (Marton Csokas) el mismo que había atacado a su amigo Will.

Años después, Lincoln (ahora ya en la piel de Benjamin Walker, actor visto en *Banderas de nuestros padres*) estudia para convertirse en abogado, mientras trabaja en el establecimiento de Joshua Speed (Jimmi Simpson), que termina convirtiéndolo en su asociado en la compañía. Allí mismo conocerá a Mary Todd (Mary Elizabeth Winstead), de la que se enamora perdidamente y con la que se casa, a pesar de la advertencia de Henry Sturgess (Dominic Cooper), un personaje que un tiempo antes se le apareció y le dio una serie de consejos para convertirse en el mejor cazador de vampiros jamás conocido, algo que aceptó por una sola razón, vengar la muerte de su madre. No obstante, los acontecimientos se precipitan y una legión de vampiros se interpone en el camino que el joven se ha trazado: abolir la esclavitud y asumir la presidencia de su país.



Abraham Lincoln (Benjamin Walker) ocultó un sangriento secreto.

LA INOCENCIA DEL AMOR EN LA ADVERSIDAD**Amor bajo el espino blanco**

China, 2010

Dirección: Zhang Yimou**Intérpretes:** Zhou Dongyu, Shawn Dou, Chen Taisheng, Rina Sa, Xi Meijuan, Li Xuejian, Lü Liping, Sun Haiying

La cinta, basada en la novela de Aimi Zhu, nos cuenta la historia de Jing, una colegiala ingenua de la ciudad que debe trasladarse a un remoto pueblo en la montaña para su *reeducación* durante la Revolución Cultural. Su padre ha sido encarcelado y su madre lucha para alimentar a sus tres hijos. Jing sabe que tanto su futuro como el bienestar de su familia dependen de su buen comportamiento en opinión de las autoridades. Bastaría con un error para arruinar sus vidas. Pero su prudente y tranquila existencia se ve trastocada cuando se enamo-

Mientras es 'reeducada' durante la Revolución Cultural, Jing se enamora del hijo de un militar

ra de Sun, el encantador hijo de un militar de élite. Debido a la diferencia social que les separa, un romance entre ellos es impensable; más aún, peligroso. Pero la atracción es mutua, poderosa e innegable. Jing intenta resistirse, pero Sun la persigue, incluso después de que la chica regrese a la ciudad. El amor entre ambos florece; es un amor puro, apasionado y secreto. Nadie debe enterarse, y menos aún la madre de Jing. De pronto, Sun desaparece. Cuando vuelve, Jing se da cuenta de que algo ha cambiado. Deberá revisar sus ideas acerca del amor, el honor y la lealtad antes de decidir en lo que cree realmente. La vida de ambos nunca volverá a ser la misma.

ESTRENOS

El amigo de mi hermana

EEUU, 2010

DIRECCIÓN: OLIVIER BAROUX**INTÉRPRETES:** EMILY BLUNT, ROSEMARIE DEWITT, MARK DUPLASS, MIKE BIRBIGLIA

Jack no levanta cabeza desde que su hermano murió hace un año. Decide aceptar la invitación de su mejor amiga, Iris, y pasar una semana de reflexión en la casa familiar de ésta. Al llegar al lugar, Jack descubre que la hermana de Iris, Hannah, ha tenido la misma idea, y ambos pasarán una más que comprometedor noche juntos.

El cazador de dragones

ESPAÑA, 2012

DIRECCIÓN: PATXI BARKO**INTÉRPRETES:** ASIER HORMAZA, ITZIAR ITUÑO, ROBERTO TANANTA, CARLOS ACOSTA

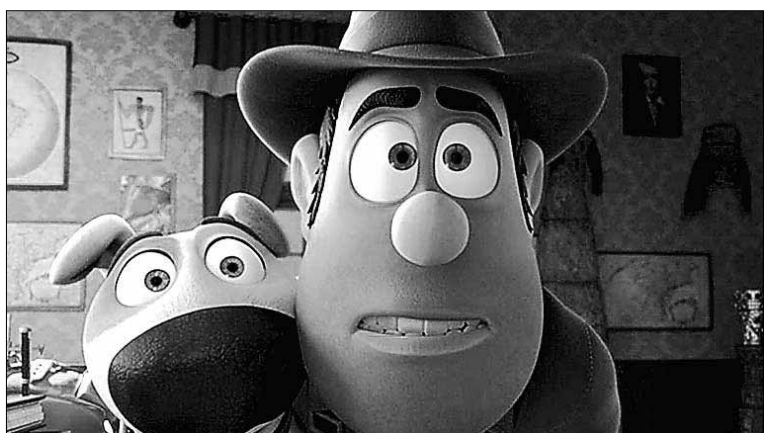
Hace tiempo que Gorka aplaza una y otra vez la respuesta a las insistentes preguntas que le hace su hijo Aitor acerca de su pasado. Gorka, militante de ETA hasta su disolución a principios de los ochenta, se incorporó a las guerrillas de América Central en esa década. Una experiencia vital que compartió con otros luchadores.

Las aventuras de Tadeo Jones

ESPAÑA, 2012

DIRECCIÓN: ENRIQUE GATO**INTÉRPRETES:** OSCAR BARBERÁN, JOSÉ MOTA, MICHELLE JENNER, JOSÉ CORBACHO

Debido a una fortuita confusión, Tadeo, un albañil soñador, será tomado por un famoso arqueólogo y enviado a una expedición a Perú. Con la ayuda de su fiel perro Jeff, una intrépida profesora, un loro mudo y un buscavidas, intentará salvar la mítica ciudad perdida de los Incas de una malvada corporación de caza tesoros.



Tadeo Jones y su inseparable perro Jeff.



5 '¡Piratas!'
Película de animación
PRIMERA SEMANA EN LISTA



6 'Madagascar 3'
Película de animación
CUARTA SEMANA EN LISTA



7 'El caballero oscuro'
Andrew Garfield y Emma Stone
QUINTA SEMANA EN LISTA



8 'Café de flore'
Con Vanessa Paradis y Kevin Parent
PRIMERA SEMANA EN LISTA

DESMADRE DE PADRE / El director Sean Anders se propone explorar las relaciones padre-hijo en formato ligero y veraniego



Andy Samberg y Adam Sandler, en una de esas películas cómicas sin grandes pretensiones que amenizan la cartelera estival. Muy para devotos de Sandler.

CUANDO TU PADRE SE COMPORTA COMO UN NIÑO

LOS ACTORES ADAM SANDLER Y ANDY SAMBERG PROTAGONIZAN ESTA DISPARATADA COMEDIA.

Fernando Paz

Una vez más, la historia del padre que se comporta como un niño y no solo hace pasar vergüenza al hijo, sino que lo mete en líos de difícil salida que arrancarán carcajadas al respetable. *Desmadre de Padre* comienza cuando el adolescente Donny Berger (Adam Sandler) conoce a la chica de sus sueños. El único problema es que Mary McGarricle está buenísima, pero es su profesora. Todos hemos tenido un amor en el colegio, pero Donny va demasiado lejos ya que la Srta. McGarricle está encantada de enseñarle algunas lecciones adicionales sobre las flores y las abejas. Por supuesto, todo acaba mal y la Srta. McGarricle termina en la cárcel, dejando a Donny solo para criar a Todd (Andy Samberg), el amado retoño que tienen en común.

En la película, dirigida por Sean Anders, Sandler encarna al peor padre que uno pueda imaginarse. Seguro que ama a su hijo y que lo hizo lo mejor que supo, pero no fue suficiente. Aunque parezca mentira, tiene algo de bueno, ya que posee la virtud incluso de resultar entrañable. “Donny es salvaje, está loco y tiene una forma terrible de ver las cosas, pero es un tipo alegre y muy buena gente. Es ese amigo que todos tenemos y que se hace amigo de todo el mundo y de cualquiera. Le parece bien lo que la gente haga y su capacidad de diversión es tal que hace que el público le perdone todos sus errores y falta de criterio”, cuenta Anders.

“El papel de Donny Berger es el clásico papel de Adam Sandler”, añade el director. “Es el tipo de papel que solo Adam puede interpretar. El



La boda de Todd será el momento de la reunión.

comportamiento de Donny es completamente disparatado, pero si Adam lo interpreta, el tipo hasta te cae bien y todo. Verle meterse en un papel tan estridente ha sido impresionante”.

En la acción, veremos que Donny intentó ser un buen padre, pero no estaba preparado para ello. Ahora, treinta años después, Todd ya es adulto y es un alto ejecutivo en Wall Street. Se separó de Donny tan pronto como pudo y no ha visto a su padre en años. Pero Donny tiene problemas, ya que debe miles de dólares a Hacienda, y es entonces cuando piensa que ponerse en contacto con su hijo es la única manera de conseguir el dinero para evitar la cárcel. Le localiza el día antes de su boda con Jamie y se cuelga en la fiesta, desbaratando completamente el fin de semana de celebraciones. ¿Hará Donny lo que tiene que hacer para ser un buen padre? La respuesta, en el filme.

“Al productor John Morris y a mí nos atraen las historias de lazos familiares, y en este caso, la relación padre-hijo tiene un alto componente emotivo, ya que todo tío tiene una fuerte conexión con su padre”, concluye Anders. “Esa unión facilitó algunas de las locuras de la película, haciéndola mucho más divertida”.

ROB ZOMBIE / El rockero muestra su faceta electrónica

PESADILLAS BAILABLES PASADAS POR LA BATIDORA

Marina G. Campa

Después de dos años de silencio discográfico tras el lanzamiento de *Hellbilly Deluxe 2*, el tenebroso Rob Zombie vuelve a ser noticia con un nuevo álbum de remezclas inéditas y únicas de sus temas más clásicos llamado *Mondo Sex Head*. Para ello le ha bastado con la ayuda de algunos de los mejores disc jockeys del momento y el respaldo de su sello discográfico, Universal Music Enterprises. Los DJ escogidos para reconfigurar los éxitos de Rob Zombie han sido Jonathan Korn, JDevil Davis, Photek, The Bloody Beetroots, Drumcorps y Ki:Theory.

Dos años sin disco de este fanático de las películas clase B —y a la sazón director— son demasiados, y aunque este no conste de nuevos temas, sirve para calmar el hambre a la espera de su nuevo álbum.

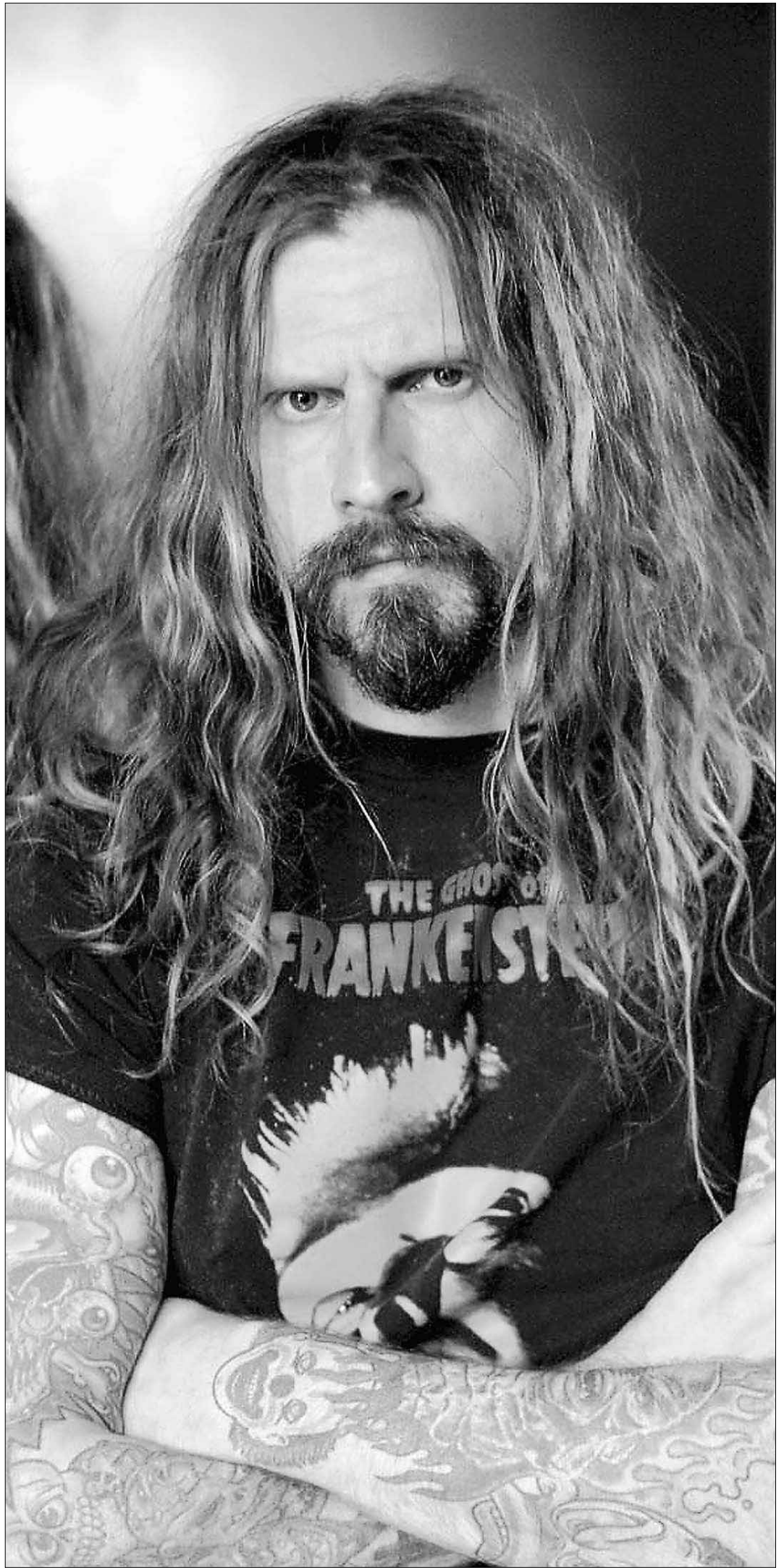
El rockero estadounidense ha ilustrado la portada del disco con un contrapicado del trasero de su explosiva esposa. En la versión censurada aparece un gatito en blanco y negro

Otra de las claves de este disco ha sido la portada, un secreto guardado bajo llave hasta el último momento, aunque viniendo de Rob Zombie, no era muy difícil averiguar que iba a ser algo llamativo, como todo lo que rodea a este monstruo del groove metal. Esta vez, el protagonista no ha sido otro que un contrapicado del trasero de su explosiva esposa, Sheri Moon, quien aparece muy sensual en una instantánea en blanco y negro. La versión censurada muestra, en cambio, un lindo gatito, también en b/n.

Los trece temas elegidos por el exlíder de White Zombie han sido *Thunder Kiss '65* (JDevil Number Of The Beast Remix), *Living Dead Girl* (Photek Remix), *Let It All Bleed Out* (Document One Remix), *Foxy Foxy* (Ki:Theory Remix), *More Human Than Human* (Big Black Delta Remix), *Dragula* (+++ Remix), *Pussy Liquor* (Ki:Theory Remix), *Lords of Salem* (Das Kaptial Remix), *Never Gonna Stop* (Drumcorps Acid Remix), *Superbeast* (Kradddy Remix), *Devil's Hole Girls* (Tobias Enhus Remix feat. The Jane Cornish String Quartet), *Burn* (The Bloody Beetroots Motherfucker Remix) y *Mars Needs Women* (Griffin Boice Remix). De este modo, Rob Zombie ha dado un vuelco a su carrera, dejando temporalmente a un lado su faceta más satánica y creando un trabajo repleto de sonidos eléctricos, industriales y llegando incluso a sintonías dubstep.

A pesar de empezar su carrera en solitario en 1998, antes de la disolución de White Zombie, Rob ya había colaborado con uno de sus ídolos, el gran Alice Cooper, en el tema *Hands of Death* (*Burn Baby Burn*), primer trabajo del arrollador cantante fuera de su banda. El tema fue candidato a un Grammy como Mejor Interpretación de Metal, pero fue derrotado por Nine Inch Nails y su éxito *Happiness in Slavery*.

La carrera de este metalero ha dado para mucho. Aparte de cuatro álbumes con su antiguo grupo White Zombie, otros cuatro álbumes de estudio en solitario, uno en vivo, algún que otro remix y más de un recopilatorio, Zombie también le ha dado al cine. Más concretamente, al de terror. Seis son las cintas que han sido dirigidas por este estadounidense, que debutó con *La casa de los 1.000 cadáveres*, y continuó con *Los renegados del diablo* y *Halloween*, además de firmar una colaboración con Quentin Tarantino en el filme *Grindhouse*.



Robert Bartleh Cummings, más conocido como Rob Zombie.

CHILA LYNN/ debuta con 'Real woman' introduciendo corrientes de pop, R&B y soul EN BUSCA DE UNA VOZ PROPIA

Maite Zubieta

Real woman es el primer largo de Chila Lynn, una colección de 10 canciones anticipada por *When love...*. Los temas del primer álbum de esta prometedora artista se enmarcan en ese soul-pop de raíz negro-americana, una música que une lo contemporáneo con un aliento Motown.

Como segundo single figura *Real woman*, la canción que da título al

álbum. “Busco mi sello personal con todas las corrientes musicales de las que me he nutrido: pop, R&B, soul, canción... a disco muy diverso, que utiliza una sonoridad joven para transmitir un mensaje, un contenido”, asegura la propia Chila Lynn, en una definición que encaja con la canción *Real Woman*.

“Son canciones inéditas y les estoy dando mi personalidad”, añade Chila al comentar el atractivo repertorio de

Real Woman. “Composiciones de autores importantes como Pink o James Morrison son para mí una gran oportunidad. Es la primera gran puerta que se me abre, lo que siempre he soñado: ser reconocida por mi trabajo y que el público se sienta identificado con él”.

La cubana, admiradora de Stevie Wonder, guarda un gran respeto por la malograda Amy Winehouse, con quien prefiere no compararse.



Chila Lynn, cantante cubana de 19 años.

PETER GABRIEL / El 25 aniversario del disco 'So' es la excusa perfecta para visitar la obra con nuevas mezclas y material extra

¿DÓNDE ESTABAS TÚ LA PRIMERA VEZ QUE OÍSTE 'DON'T GIVE UP'?

María del Olmo

El próximo 22 de octubre, a la vuelta de su gira norteamericana de 16 fechas que le llevará de costa a costa, Peter Gabriel pondrá a la venta a través del sello Real World Records una edición remasterizada de su clásico álbum *So* con motivo de su 25 aniversario.

Este disco, que debutó en el top 3 en todo el mundo, incluyendo números 1 en Reino Unido, Canadá, Italia y Holanda y números 2 en USA y en Alemania, permanece aún como el álbum más vendedor de la carrera en solitario de Peter Gabriel y estará disponible en edición sencilla en CD, edición especial de tres CD y en *box set* de lujo.

Originalmente publicado en 1986, *So* se convirtió en uno de esos álbumes que definen una era y consiguió certificaciones multiplatino en muchos territorios. Basta destacar que, tan solo en Estados Unidos, vendió más de cinco millones de copias.

Dado a conocer con el enorme single de éxito, *Sledgehammer*, y su rompedor vídeo promocional, que todavía hoy es el clip más veces emitido de la historia de la MTV, *So* contiene algunos de los mayores éxitos de Peter Gabriel y algunas de las canciones favoritas de sus fans. Una de ellas es *In Your Eyes*, que formó parte de la banda sonora de la película de Cameron Crowe *Say Anything (Un gran amor)*, así como *Don't Give Up*, el sobrecogedor dueto con Kate Bush. El álbum contiene, además, colaboraciones tan importantes como las de Laurie Anderson, Stewart Copeland, Daniel Lanois, Jim Kerr, Bill Laswell y Nile Rodgers.

La Edición Deluxe incluirá el álbum original remasterizado, el doble CD *Live in Athens 1987* o el pro-

Publicado en 1986, 'So' se convirtió en uno de esos álbumes que definen una era. Solo en Estados Unidos vendió 5 millones de copias

yecto *So DNA*. Este último es un CD que permite una visión única de la composición y grabación de *So* en el que el oyente puede acceder al proceso evolutivo canción a canción, desde sus orígenes a cuantos arreglos, ritmo y melodías se sucedieron hasta llegar a la grabación definitiva.

El *box set* de los dos DVD de *Live in Athens 1987*, nunca antes editados, está dirigido por Michael Chapman, con Martin Scorsese en la producción ejecutiva. Aquella fue la primera vez que se filmó un concierto de Peter Gabriel, y para la ocasión han sido cuidadosamente restaurados y editados los negativos de las más de 150 cintas originales de 35 mm, así como el audio, que ha sido mezclado en 5.1.

Sitio hay, además, para el documental *So: Classic Album*. Se trata de uno de los últimos programas de la aclamada y premiada serie de TV que cuenta la historia de cómo fue la creación del histórico álbum de 1986 de Peter Gabriel. En él pueden verse colaboraciones de muchos de los grandes nombres que estuvieron involucrados en la ges-



Peter Gabriel, un músico que marcó la década de los 80 y cuyas canciones siguen alimentando a los melómanos del siglo XXI.



La inolvidable portada original del álbum 'So'.

SOLIDARIO

Más allá de su carrera como músico, Peter Gabriel ha estado comprometido a lo largo de casi toda su vida en la lucha contra las injusticias y los problemas sociales más variados, como la pobreza y la discriminación en Sudáfrica. En muchas ocasiones ha hecho oír su voz en foros internacionales defendiendo a los más desprotegidos. También formó parte del elenco de artistas que realizó la gira mundial de Amnistía Internacional por el cuadragésimo aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, que empezó en Londres, pasó por Barcelona y finalizó en Buenos Aires.

tación del álbum y de sus videoclips, así como entrevistas al propio artista.

Completa esta celebración un vinilo de 180 grm de *So* masterizado a mitad de velocidad para permitir la máxima calidad de audio y un *tracklist* distinto al original, obra del propio artista. También incluye un maxi single de coleccionistas con doble cara A. Contiene dos temas inéditos, *Courage* y *Sagrada*, más una versión alternativa de piano y un *vox mix* de *Don't Give Up*. El paquete lo cierra un libro de 60 páginas que incluye una presentación explicativa del proyecto *So DNA* escrita por el propio Peter Gabriel, nuevos textos y una extensa colección de fotografías raras e inéditas.

En definitiva, un pretexto espléndido para recordar uno de los grandes discos de los 80 y, de paso, colmar de alegría a los seguidores de Gabriel. Y, por qué no, un guiño a todos aquellos que en estos tiempos duros, acaso sin saber de quién es la canción, cantan aquello de *No te rindas*.

PERIFÉRICOS

Nueva actualización de PS Vita (1.80)

Compatibilidad con juegos de PSOne, doble opción de control (táctil y botones), compatibilidad de listas de PS3 e iTunes, mejora de video y *cross-controller* son algunas de las novedades de la portátil.



Nuevo modo para 'GoW: Judgment'

Los desarrolladores del nuevo *Gears of War: Judgment*, han anunciado que el título contará con el nuevo modo de todos contra todos.

New Super Mario Bros. 2 arrasa

La nueva aventura de Mario ha arrasado en ventas y se ha convertido en el juego más vendido en España en su lanzamiento en lo que va de año.

'SLEEPING DOGS' / Mezcla de géneros para Xbox360, PS3 y PC

CUANDO EL TOPO AGITA LA CIUDAD

SQUARE ENIX RECUPERA, CAMBIA EL NOMBRE, PULE Y DA BRILLO A UN JUEGO DESECHADO EN 2011 POR ACTIVISION.

Rodrigo Recalde

Tan noticioso como sorprendente fue el anuncio que hizo Activision hace año y medio cuando decidió abandonar el proyecto que llevaba tres años cociéndose por el estudio United Front Games. El juego *True Crime: Hong Kong* pasaba a mejor vida por su falta de calidad, según anunció la empresa californiana. Los canadienses de United Front Games vieron el cielo abierto cuando Square Enix London Studios aceptó el reto de que el título viera la luz en esta generación de consolas.

Sleeping Dogs es un cinematográfico y visceral drama policíaco ambientado en la vibrante ciudad de Hong Kong. Los jugadores visitarán una isla cargada de acción, en la que cualquier esquina, puesto de mercadillo, muelle o rascacielos abre una oportunidad para participar en intensos tiroteos, carreras callejeras trepidantes y combates de artes marciales de los más brutales. Dotado de uno de los sistemas de combate más intuitivos e imaginativos del momento, *Sleeping Dogs* permite a los jugadores realizar una extensa serie de movimientos de artes marciales mediante los que podrán enfrentarse en solitario a numerosos adversarios. Los jugadores pueden recurrir a patadas y combos devastadores, contraataques bestiales y diversas formas de derribar al enemigo sirviéndose de todo tipo de elementos del escenario, desde

sierras circulares hasta cabinas telefónicas, incineradores o puertas de frigoríficos.

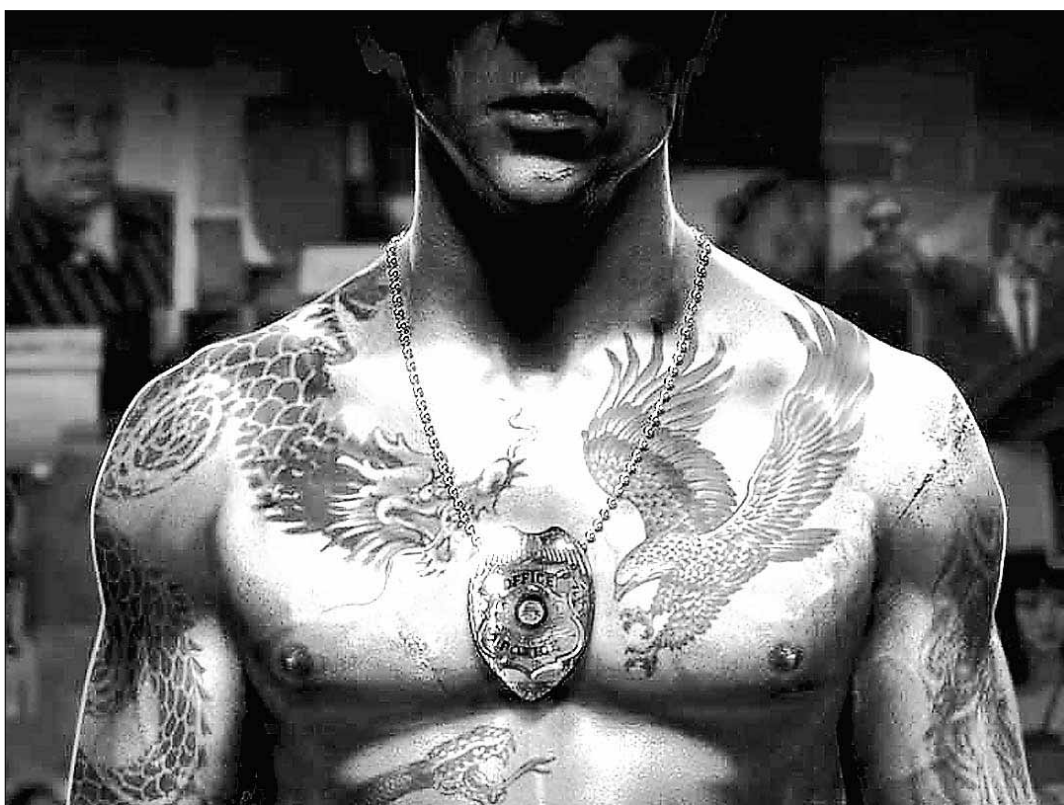
En el guion, el juego mete a los jugadores en la piel del policía secreto Wei Shen. Es un topo encargado de acabar desde dentro con una de las organizaciones criminales más temibles del mundo: las triadas de Hong Kong. Estamos ante un *sandbox* que explora la bulliciosa y superpoblada isla asiática, permitiéndonos adentrarnos por sus callejuelas iluminadas por el neón o sus abarrotados mercados, que esconden peligros constantes.

Los jugadores podrán entrenar una historia increíble de lealtad y traición, en la que el protagonista comenzará a cuestionarse sus propios motivos conforme va sumergiéndose en una espiral de acción profunda y rocambolesca.

Un drama policial maduro que habla de agentes encubiertos en un contexto lleno de tensión, donde cada movimiento es un riesgo que podría acabar con su vida. Un mundo abierto, lleno de carreras épicas y vertiginosas, en el que poder ir abriéndose camino a tiros a través de las coloridas calles de la urbe en la que todo vale. Carreras ilegales, apuestas clandestinas, diversión adulta o un simple karaoke son algunas de las formas posibles de explorar la variedad de cada distrito urbano. Una apasionante forma de descubrir una ciudad única de la mano de Square Enix.



Sleeping Dogs pone al jugador en la piel de un detective infiltrado en las triadas de Hong Kong.



Wei Shen, protagonista del juego.

ESTRENOS

'DARKSIDERS II' / Acción y aventura para disfrutar jugando en PS3, PC y Xbox360

UN JINETE CARGADO DE SALVACIÓN

Redacción

Despertado por el fin de los días, Muerte, el más temido de los legendarios cuatro jinetes, se embarca en una aventura para restablecer a la humanidad y limpiar el nombre de su hermano Guerra. Por el camino, el jinete descubre que hay cosas mucho peores que el Apocalipsis, y que una vieja rencilla podría amenazar a toda la creación.

Una aventura en tercera persona que se adentra en innumerables mazmorras y aventuras secundarias y con un nuevo sistema de combate mejorado con respecto al título de 2010. Además, hay que añadir los múltiples sistemas de personalización y la gran variedad de inventa-

rio junto con los árboles de habilidades que permiten a los jugadores crear su propio Muerte, eligiendo entre tipos de armaduras específicas, cada una con su set de piezas determinado. Ángel de la Muerte, Sombra de la Muerte y Armadura de Caminante. Muerte, no espera a que las cosas ocurran: él las hace ocurrir.

El más feroz de los Jinetes del Apocalipsis, capaz de destruir mundos enteros y luchar contra fuerzas más allá del cielo y el infierno en un Universo épico y desarrollado nuevamente con el estilo único y personal de Joe Madureira. Al igual que sus compañeros, Muerte pertenece a una raza conocida como Nephilim, unos de los seres más poderosos del Universo. Absalom, líder de los Nephilim, trató de

hacerse con el Edén, que había sido concedido a la Humanidad, y para ello alzó sus ejércitos contra el cielo y el infierno. Por tal delito, el Consejo Abrasado condenó a los Nephilim a la destrucción. Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis fueron indultados de este destino con la condición de combatir a los suyos en favor del Consejo. Los Jinetes aceptaron, pero fue Muerte quien cargó con la mayor parte de la culpa de llevar a su raza al borde de la extinción. Se puso su icónica máscara para representar su papel de ejecutor el día en que masacró a sus congéneres, y desde entonces no ha vuelto a quitársela junto a su fiel montura, Desesperación.

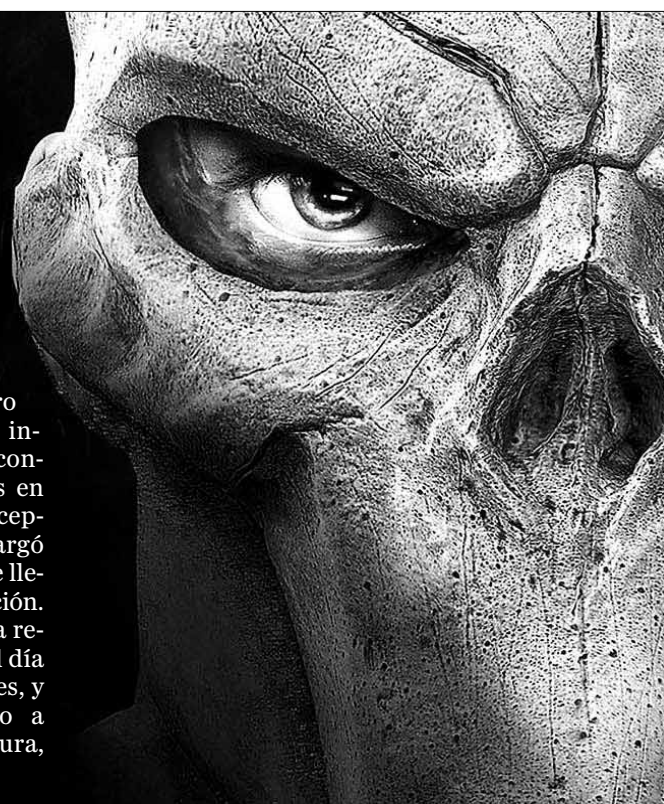




Imagen de la VII Carrera del Esquileo celebrada hace escasos días en Torrecaballeros. / ALMUDENA MORENO

Como no podía ser de otra manera, manifiesta para todos los peñistas, vecinos y allegados de estos días, que “siempre he pensado que las fiestas son un momento de encuentro de amigos, familiares y vecinos.

Es el momento de apartar las preocupaciones y la rutina cotidiana, aprovechando para mejorar nuestra relación y convivencia con aquellos que nos rodean.

Pido especialmente que se disfruten estos días con la alegría, fe-

licidad, respeto y tolerancia que nos caracteriza.

Sin más, desear felices fiestas a todos los vecinos de Torrecaballeros y a todos aquellos que vienen a visitarnos durante estos días”, concluye.

Saludo del alcalde, Serafín Sanz Sanz

QUERIDOS VECINOS, VECINAS Y VISITANTES DE TORRECABALLEROS. Un año más, llegadas estas fechas, tengo el honor de presentaros el programa de actividades y festejos diseñado para el disfrute y entretenimiento de todos nosotros.

Vivimos tiempos de incertidumbre donde las decisiones de nuestros gobernantes, encaminadas a mermar los efectos de la ya famosa crisis, nos afectan más cercana directamente, haciendo que nuestro ánimo decaiga y nuestro enojo supere cotas hasta ahora desconocidas.

Este año os pido especialmente un esfuerzo de máxima colaboración, que permita mantener el mayor número posible de actos y actividades previstas en el programa, tanto para este año como para años venideros.

Este programa tiene como objetivo el revivir de la alegría y el disfrute, pidiéndoos de una manera especial que dejéis de lado las preocupaciones y la rutina cotidiana para que podáis disfrutar con familiares y amigos de estos días tan entrañables. Que estas fechas hagan mejorar nuestra relación y convivencia con todos aquellos que nos rodean compartiendo juntos nuestra felicidad y euforia en un ambiente de armonía, respeto y tolerancia.

Transmitir mi más sincero agradecimiento a todos aquellos que colaboran en la ejecución de estas actividades, Asociaciones, Peñas, Personal Municipal, Particulares, ya que sin ellos este programa no sería posible. También suplicar paciencia y comprensión a todos aquellos vecinos que por motivo de las fiestas ven alterada su vida diaria.

Espero que todas las actividades programadas sean de vuestro agrado. Desearos un feliz verano y unas felices fiestas, en mi nombre y en el de toda la corporación que tengo el honor de presidir.

Programa

• JUEVES 30 DE AGOSTO

18.00 horas. Campeonato de brisca en los locales de la Asociación Cultural.

18.00 horas. Taller de magia (niños de 5 a 12 años), en el Gimnasio del colegio.

22.00 horas. Pincho popular ofrecido por las peñas y amenizado con música en la parcela anexa a la Plaza del Marqués de Lozoya. Organizan las Peñas FBI, The Family, Zodiaco y Drinksons. Incluido en el precio del bono. Precio del ticket individual 3 euros

23.00 horas. Verbena en la plaza Marqués de Lozoya a cargo de la orquesta Bikini con la colaboración de la Excma. Diputación de Segovia. En el primer descanso se procederá a la elección de Reina y Rey de las fiestas. Los reyes electos nos amenizarán con un bingo para mayores y niños. Premios de mayores: 1 jamón para el bingo y 1 lomo para la línea. Premios de niños: 1 cuento para el bingo y 1 cuento para la línea.

03.30 horas. Inauguración de peñas amenizada con charanga.

• VIERNES 31 DE AGOSTO

17.00 horas. Parque infantil en la Plaza Mayor.

17.00 horas. Campeonato de mus.

17.00 horas. Juegos de orientación. Organiza: Peña Aliaos. En la Plaza del Moral.

19.00 horas. Salve a la Virgen.

21.00 horas. Tradicional sardinada en la Plaza del Moral de la Aldehuela. Organizan: Vecinos de la Aldehuela. Incluido en el precio del bono.

23.30 horas. Tradicional quema de muñecos. Con la colaboración de Arancha.

24.00 horas. Verbena a cargo de la orquesta La Huella. Durante el descanso se realizará el sorteo de los números de la rifa que organizan las peñas. Los premios son: 1º un jamón, 2º un lomo y 3º un queso.

04.00 horas. Disco-móvil con 'Chopo DJ' en la Plaza del Moral.

• SÁBADO 1 DE SEPTIEMBRE

12.30 horas. Santa misa y procesión acompañada de jotas.

14.00 horas. Tiro de sogas y vermouth popular en la Plaza

Mayor, acompañados de charanga que posteriormente recorrerá los bares del pueblo.

19.00 horas. Partido solteras contra casadas. organizan Jeny y Reyes.

20.00 horas. Partido solteros contra casados. organizan Jeny y Reyes.

21.00 horas. Concurso de disfraces infantil. Organizan: Peña Q3, Peña FBI y Peña The Family.

23.00 horas. Concurso de disfraces adultos, peñas y familias en la Plaza Mayor.

00.00 horas. Verbena popular a cargo de la orquesta Jaque Mate en la Plaza Mayor. Después de la verbena continúa la fiesta con Disco-móvil 'Canario Disco' en la Plaza Mayor.

• DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE

13.00 horas. Misa y procesión

17.00 horas. Encierros infantiles a cargo de la ganadería EL Peluja, en la Plaza Mayor.

19.00 horas. Gymkana. Organiza la peña Q3.

22.00 horas. Chocolatada en la Plaza Mayor. Incluido en el precio del bono. Precio del ticket individual.

22.30 horas. Verbena fin de fiestas con Shubertiaden. Con la colaboración de la Excma. Diputación Provincial.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

La información de Segovia,
siempre **CERCA DE TI,**
con El Adelantado

PECHARROMÁN
EXCAVACIONES
TORRECABALLEROS
CONTENEDORES

Ctra. Soria - Plasencia Km. 182
Pol. Ind. Las Erillas
40160 Torrecaballeros (SEGOVIA)
Tel: 921 40 13 45 - Fax: 921 40 12 97
www.excavacionespecharroman.com

DESMontes - DERRIBOS - TRANSPORTES
CANALIZACIONES - OBRAS PUBLICAS - MINI EXCAVADORAS

Mellitum

Panadería
Pastelería
Obrador Propio
Delicatessen

C/ de San Isidro, 12
Torrecaballeros (Segovia)
Telfs. 921 401 389
639 172 404

HNOS. GORDO, S.L.
INSTALACIONES Y
ASISTENCIA TÉCNICA
Servicio Técnico · Electrodomésticos

C/ Morillo, 9 · 40002 SEGOVIA
Tel. 921 43 79 33
921 44 44 70
Fax 921 44 08 06
hermanosgordo@hermanosgordo.com
www.hermanosgordo.com



Diputación
de Segovia

Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es

Nuestras fiestas

TORRECABALLEROS • Actividades y festejos para todas las edades



1. Misa y posterior procesión por las calles de Torrecaballeros. 2. Voley Playa en los aledaños de Torrecaballeros. 3. El concurso de disfraces tendrá lugar este sábado de nueve a once de la noche en la Plaza Mayor. 4. Tradicional sardinada en la plaza del Moral de la Aldehuela. 5. Encierros infantiles a cargo de la ganadería El Peluja, en la Plaza Mayor. / ALMUDENA MORENO



en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com

► SANIDAD

Las regiones apuestan por pagar a médicos y DUE por su cualificación

Ministerio y comunidades autónomas creen que los profesionales deben tener «más autonomía y más responsabilidad», y que sus salarios son ahora demasiado homogéneos

• El responsable de Sacyl recalcó que se trató de una «reunión deliberativa» en la que no se adoptó ninguna decisión, pero sí se pusieron en común diversas cuestiones.

ICAL / VALLADOLID

Los responsables de Sanidad del Gobierno central y de 9 autonomías coincidieron ayer en que el actual sistema retributivo de los profesionales sanitarios «no es el más adecuado para este momento» y apostaron por introducir diversas variables, como su cualificación, su eficiencia y el lugar donde trabajan, para fijar su salario.

Así lo explicó el consejero de Castilla y León, Antonio María Sáez, en un receso de la reunión que mantuvieron en la sede de la Junta la ministra de Sanidad, Ana Mato, acompañada por varios altos cargos estatales, y los consejeros de Sanidad de Aragón, Cataluña, Extremadura, Galicia, La Rioja, la Comunidad de Madrid, Murcia y la Comunidad Valenciana, junto al propio Sáez.

El responsable de Sacyl recalcó que se trató de una «reunión deliberativa» en la que no se adoptó ninguna decisión, pero sí se pusieron en común diversas cuestiones sobre el papel que deben jugar los profesionales sanitarios, su sistema retributivo y su desarrollo profesional. Sáez indicó que tanto el Ministerio como los consejeros participantes se mostraron favorables a que médicos y enfermeros (DUE), en especial los del área clínica porque es donde se dirimen gran parte de los resultados, la calidad de la atención y el gasto, actúen «con más capacidad de organización de su trabajo, con más autonomía y, por tanto, con más responsabilidad». Por ello, hizo un llamamiento a «la responsabilidad y el compromiso» de estos profesionales, que indicó que «tendrán más autonomía y, en la medida que se pueda, incentivos».

En esta misma línea, los consejeros apostaron por ir avanzando con las sociedades científicas y las organizaciones sindicales en «nuevas líneas retributivas» porque Sáez señaló que creen que, «con carácter general, la sanidad pública española es demasiado homogénea» y a veces los responsables sanitarios no son «capaces de incentivar a los profesionales que trabajan más o con más calidad». Al respecto, apuntó que las retribuciones, sobre todo de los médicos, han mejorado en los últimos años pero muy vinculadas a la realización de más horas (guardias, peonadas, módulos, etc.) y que piensan que deberían estar relacionadas con otras cuestiones.

Así, la mayoría de los responsables de Sanidad opinaron que



Los consejeros de Sanidad posan antes de reunirse en Valladolid con la ministra de Sanidad, Ana Mato. / RUBÉN CACHO (ICAL)

las características actuales de la carrera profesional en España «no han servido» para lo que se quería porque es «demasiado homogénea y está muy vinculada a la antigüedad», y apostaron por que los trabajadores clínicos (médicos y enfermeras) sean «retribuidos por lo que son, por lo que hacen y por donde trabajan». En esta línea, Sáez indicó que habría que tener en cuenta su cualificación («un consejero apuntaba que se podría hacer un sistema acreditativo», explicó), además de lo que hacen, es decir, sus «resultados en térmi-

nos de eficiencia», y en qué tipo de centros trabajan, en qué servicio, con qué horarios, etc.

REUNIÓN DELIBERATIVA. El consejero de Castilla y León comentó que la idea es que en estas reuniones informales los responsables del Ministerio y de los distintos sistemas de salud autonómicos propongan diversas cuestiones que con el tiempo deriven en «documentos técnicos que luego se puedan aprobar en un Consejo Interterritorial para el conjunto del sistema nacional». Al

respecto, reiteró que la Junta es «favorable a que haya un desarrollo homogéneo» de todas las comunidades en el ámbito sanitario y alabó que, «por primera vez en algunos años», el Ministerio también tenga esa «vocación de cohesionar el sistema».

Sáez explicó que este primer encuentro se centró en los profesionales y los recursos humanos porque España está «en un momento crucial por la crisis» y porque las distintas medidas adoptadas han incidido notablemente en su situación.

Andalucía, Asturias, Euskadi y Canarias decidieron no asistir

Las cuatro comunidades piden al Ministerio diálogo para acometer las reformas y respeto al ámbito de decisión autonómico

ICAL / VALLADOLID

Las consejerías de Sanidad de Andalucía, Asturias, Canarias y el País Vasco expresaron ayer su rechazo a las políticas «regresivas» del Ministerio, lo que motivó su ausencia en Valladolid. En un comunicado conjunto, manifestaron su oposición a las medidas que acaban con la atención universal y la cohesión territorial.

En ese sentido, las cuatro autonomías explicaron que no participaron en la reunión ya que no querían respaldar con su presencia la «restricción de derechos fundamentales» que impone el Gobierno. Además, recordaron que el encuentro se produjo en

vísperas de la aplicación de dos nuevos recortes de la sanidad pública como son la retirada de medicamentos del sistema de financiación o el modelo de asegurados.

Asimismo, los cuatro consejeros indicaron a Mato que la reforma del Sistema Nacional de Salud debe partir siempre del «diálogo conjunto institucional y democrático». Por ello, le pidieron que impulse los contactos con las autonomías, partidos y agentes sociales en el seno del Consejo Interterritorial y en las sedes parlamentarias. También se mostraron convencidos de que sería posible alcanzar acuerdos

comunes entre los responsables políticos, los profesionales y los agentes sociales. Además, solicitaron al Ministerio que respete el papel y ámbito de decisión de las CCAA. «La sanidad es un espacio constitucional de responsabilidad compartida donde las autonomías han acumulado además un enorme bagaje de experiencias en la mejora de la calidad y eficiencia sobre la que construir una salida a los actuales desafíos». Finalmente, advirtieron de que se pueden quebrar los principios de equidad y cohesión y aludieron al «respaldo popular y profesional» con que cuenta el sistema sanitario.

BREVES

CORTES

El PP rechaza por austeridad celebrar un pleno extraordinario

■ La mayoría del Grupo Popular rechazó ayer, en la Diputación Permanente de las Cortes, por razones de eficiencia, operatividad y austeridad la petición socialista de celebrar un pleno extraordinario antes del 1 de septiembre para analizar la campaña de incendios, la supresión del céntimo sanitario y el cumplimiento de acuerdos de la Cámara sobre el porcino ibérico y la tarifa eléctrica que, en opinión de la oposición, se han visto afectados por normativas del Gobierno central.

AGRICULTURA

Asaja pide no trasladar el IVA a agricultores y ganaderos

■ Asaja Castilla y León pidió ayer a las marcas comerciales que no repercutirán el incremento del IVA en los precios de los productos que venden en el lineal que este importe lo absorban con la reducción de sus márgenes y que no lo trasladan, «como todo hace indicar», a su juicio, al primer eslabón de la cadena, representado por el sector productor. Para la organización agraria, «la experiencia» indica que en ocasiones similares a la actual, o cuando se han producido campañas de bajada de precios en las grandes superficies como estrategia comercial, la rebaja se ha trasladado «de forma automática a los precios en origen».

158.000 euros en ayudas para el fomento de las razas autóctonas

■ El Bocyl publicó ayer en una orden la convocatoria de las ayudas destinadas al fomento de las razas autóctonas españolas, con una partida de 158.000 euros para 2012, condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en la Ley de Presupuestos de la Comunidad. No obstante, si las disponibilidades lo permiten, se podrá ampliar la dotación inicial en una cuantía adicional de hasta 400.000 euros.

LABORAL

UGT critica que se baje un complemento para ejecutar una sentencia

■ La Federación de Servicios Públicos de UGT ha criticado que la Junta trate de pagar el complemento específico a los agentes medioambientales con una «tendencia a la baja» para ejecutar una sentencia, al tiempo que ha pedido que todos los empleados públicos cobren la parte correspondiente a la paga extra de Navidad hasta el día 13 de julio.

PANORAMA

LABORAL

Una cuarta parte de los parados aceptaría cualquier sueldo por lograr un trabajo

ICAL / VALLADOLID

Una cuarta parte de los desempleados de Castilla y León aceptaría un trabajo, independientemente de su retribución, según refleja una encuesta de la empresa de servicios de selección y trabajo temporal Manpower, realizada a 9.000 candidatos de entre todos los que se dirigieron a su red de oficinas para encontrar un empleo. Igualmente, el 23%, también casi una cuarta parte, no aceptaría un empleo con un sueldo inferior a 1.000 euros, porcentaje que se eleva hasta el 30% en el caso de España.

Al preguntar por una retribución de 800 euros, un 40% de los desempleados no lo aceptaría por menos de esa canti-

dad. El 12 por ciento no lo haría por debajo de 600 euros.

Al tener en cuenta el sexo de los encuestados, se observan algunas diferencias: en el caso de los hombres el porcentaje de los que no trabajaría por menos de 1.000 euros sube al 27 por ciento, mientras que en el de las mujeres baja al 16.

Por grupos de edad, los de 45 a 65 años son los que arrojan un mayor porcentaje de parados que no trabajarían por menos de 1.000 euros, con el 46 por ciento. En el grupo de 35 a 44 años, el porcentaje es del 26 por ciento, y se reduce a medida que disminuye la edad, en el grupo de 25 a 34 es del 24 por ciento y del ocho por ciento en los jóvenes de 16 a 24 años.

POLÍTICA



PSOE: «La Junta es irresponsable».

El PSCyL acusó a la Junta de clara irresponsabilidad por poner en riesgo la prestación de servicios sociales básicos en la Comunidad y dejar desamparados a ayuntamientos de más de 20.000 habitantes y diputaciones, a los que adeuda el 50% de su aportación en esta materia de 2011 y el total del actual ejercicio. / ICAL

CIENCIA

Proyecto para optimizar el rendimiento de las computadoras

El profesor de la Facultad de Informática de la Universidad Pontificia de Salamanca (UPSA), Mariano Raboso, trabaja junto a dos compañeros de la UPSA, Myriam Codes y José Antonio de la Varga, y otros cuatro docentes del departamento de Teoría de Señal y Comunicaciones e Ingeniería Telemática de la Escuela de Ingenieros de la UVA en un proyecto para optimizar la eficacia de un conjunto de máquinas, trabajando de forma distribuida. El sistema, conocido como 'grid-computing', permite aumentar la capacidad de cálculo de un sistema haciendo trabajar de forma paralela a todos los elementos.

SUCEOS

Dos heridos al colisionar dos turismos ■ Dos personas, entre ellas un menor de cuatro años, resultaron heridas como consecuencia de una colisión entre dos turismos, ocurrida en el kilómetro 314 de la carretera N-120, en Valverde de la Virgen (León). Los facultativos de Sacyl atendieron a una mujer de 40 años, M.C.F.G., y a un varón de 4, H.G.F. Ambos fueron trasladados en ambulancia de soporte vital básico al Complejo Asistencial de León.

La negligencia de un fumador calcina dos hectáreas en Soria ■ Dos hectáreas ardieron ayer en el paraje del cerro de los Moros de Soria capital como consecuencia de la negligencia de unos fumadores. El fuego comenzó a las 18,05 horas y quedó controlado a las 18,58 y en la extinción participaron una autobomba, tres agentes medioambientales, una dotación de bomberos municipales, el helicóptero de Garray, una cuadrilla de tierra y una cuadrilla de Especialistas en la Lucha Contra Incendios.



Todos los incendios están controlados o extinguidos.

El consejero de Fomento destacó que todos los incendios de Castilla y León se encuentran controlados o extinguidos, principalmente los que han tenido en vilo a los servicios antiincendios en la última semana, tres en León y uno en Ávila y en Zamora. Sin embargo, Silván reconoció que todo esto evidencia un verano «muy duro, malo y negro». / ICAL

Anulados los planes de pensiones del sector agrario por motivos económicos

Buscaban mejorar la renta de los profesionales tras dejar la actividad y cuenta con un montante de 63 millones en el periodo 2007-2013

• El Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) también publicó ayer que se anula la ayuda de tres euros por tonelada a los productores de remolacha.

alguno de los planes de pensiones subvencionados.

La financiación prevista para esta medida era de 63 millones en el periodo 2007-2013.

PLAN REMOLACHERO. Por otro lado, el Plan de competitividad en el sector remolachero tenía el fin inicial de fijar un marco estable para el cultivo de este tubérculo en Castilla y León, que permitiera alcanzar un grado óptimo de competitividad del producto vinculado a prácticas dirigidas al ahorro de costes y al incremento de la productividad.

Esta medida se desarrolló a través de un régimen de ayudas a la producción y a través de la financiación parcial de los planes de competitividad para ahorro de costes desarrollados en Castilla y León por las azucareras. La financiación prevista para esta medida era de 50 millones en 2009-2013.

La Junta argumenta que la aprobación en 2006 de la nueva OCM en el sector del azúcar condicionó la decisión de España de reducir el 50% de su cuota de producción, lo que determinó que la Consejería «desarrollara una intensa labor de negociación con las dos empresas azucareras que tenían su actividad industrial en Castilla y León», AB Sugar y Acor, «que culminó con la suscripción de un acuerdo en marzo de 2008». Este convenio permitió apoyar a los cultivadores que permanecieron en la actividad mediante las ayudas económicas establecidas

en la normativa europea complementadas con las ayudas autonómicas fijadas, que se elevan a tres euros por tonelada. Con ello, Castilla y León «se consolidó como la principal productora de España», según la Junta, con el 84% de cuota de producción de azúcar vinculada a la práctica totalidad de las fábricas azucareras de España, de las cuales cuatro están instaladas en la región y otra en Andalucía.

Además, la firma permitió que los aproximadamente 6.000 agricultores remolacheros de Castilla y León accediesen desde la campaña 2009-2010 a la ayuda establecida por la UE por un importe de más de 19 millones anuales, con una vigencia de cinco anualidades hasta la campaña 2013-2014. El Acuerdo permite conceder ayudas de Estado, por lo que el Gobierno de Castilla y León asumió en solitario aportar en este concepto 18,4 millones, para las dos primeras campañas.

Pero la Junta entiende que una vez superada la fase de transición originada a raíz de la reforma de 2006 y, «dadas las dificultades económicas descritas, es necesario prescindir de esta medida, financiada con presupuesto autonómico». Al respecto, reitera que «es preciso que, después del esfuerzo del Gobierno autonómico y ante la buena evolución del precio del azúcar, el sector busque nuevas fórmulas en la formación de los precios, que ya se están aplicando en otros países de la UE a los productores de remolacha».

ICAL / VALLADOLID

El Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) publicó ayer la anulación de los planes de pensiones en el sector agrario, así como de la ayuda de tres euros por tonelada a los productores de remolacha, medidas ambas que formaban parte de las 41 incluidas en el Plan Integral Agrario para el Desarrollo Rural de Castilla y León 2007-2013. La Consejería ha tomado esta decisión tras la deliberación del Consejo de Gobierno en su reunión del jueves pasado.

Así, la Junta esgrime motivos económicos para suprimir estas dos iniciativas. La primera nació con el doble objetivo de mejorar las rentas de los agricultores y ganaderos una vez que dejan la actividad agraria y de facilitar la reestructuración en el sector mediante la incentivación del cese del beneficiario del plan y la cesión de su explotación a otro titular más joven.

Esta medida se desarrolló a través de la convocatoria de una línea de ayuda dirigida a los agricultores y ganaderos a título principal de Castilla y León, que se comprometieran a ceder su explotación a los 65 años y suscribieran



DEUDA DE LAS REGIONES

La Comunidad Valenciana no descarta aumentar su petición de rescate ■ El Gobierno valenciano presidido por Albert Fabra (en la imagen) subrayó ayer que cuanto más dinero pueda obtener del Fondo de Liquidez Autonómico, mejor, por lo que no descartan aumentar la petición inicial cuantificada en unos 3.500 millones de euros. Por su parte, el secretario general del Partido Socialista de Murcia, Rafael González Tovar, afirmó que las condiciones del rescate solicitado por el Ejecutivo regional podrían fijarse el siete de septiembre.



El dirigente conservador se reunió ayer en la sede central del PP con la Comisión de Asuntos Económicos de su partido para explicarles los nuevos cambios. / REUTERS

EL ANÁLISIS

Europa da un 'toque' a Cataluña

Bruselas y Madrid recuerdan al Gabinete de Mas que el rescate conlleva unas condiciones que deberá cumplir, mientras la 'Generalitat' admite que perderá autogobierno.

Lo que el pasado martes era un rescate sin condiciones exigido por Cataluña, ayer fue variando a una ayuda ligada al cumplimiento de los requisitos debido a las llamadas al orden de Bruselas y el propio Gobierno de España. Y es que, tras la solicitud de 5.023 millones de euros por parte de la *Generalitat* al Fondo de Liquidez Autonómico, las instituciones continentales y nacionales le recordaron al Ejecutivo de Mas las obligaciones que exigía tal préstamo.

Así, la Comisión Europea advirtió de que la ayuda está sujeta a «condiciones estrictas presupuestarias». El portavoz de Asuntos Económicos y Monetarios del Ejecutivo comunitario, Simon O'Connor, subrayó que ahora Cataluña deberá «implementar las medidas necesarias para cumplir» con el objetivo de déficit para este año, que para las comunidades autónomas se sitúa en el 1,5 por ciento del PIB y para el conjunto de España del 5,3 por ciento.

El Ejecutivo comunitario seguirá vigilando la situación en las regiones, pero considera que el Fondo, dotado de 18.000 millones de euros, «será suficiente para las necesidades previstas».

En la misma línea, el ministro de Economía Luis de Guindos recordó a las autoridades catalanas que ahora lo «fundamental» es que la *Generalitat* «cumpla con el déficit presupuestario» fijado para este año y el próximo. «El Gobierno valora los esfuerzos de esa región, y no tiene la más mínima duda de que continuará haciéndolos. Ese es el *quid pro quo* de la asistencia del Fondo», precisó el *popular*.

Mientras, el portavoz del Gabinete autonómico, Francesc Homs, reconoció que lo que hace perder capacidad de autogobierno a Cataluña es «haber gastado más de la cuenta». «Estás a merced de bancos, que ponen condiciones, y del Gobierno español, que también las pone», subrayó el dirigente.

De Guindos: «La reforma financiera blindará al país ante nuevas crisis»

El titular de Economía defiende que la ley que se aprueba mañana evitará futuras recesiones en España y niega que el Gobierno se encuentre negociando con la UE una petición de ayuda

• El 'popular' avanza que se creará un 'banco malo', que en ningún caso puede costar dinero a los contribuyentes, y que la nueva normativa será «más avanzada y completa».

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, subrayó ayer que la reforma financiera que se aprobará mañana en el Consejo de Ministros servirá para «prevenir crisis futuras» y otorgará a España la legislación «más avanzada y completa» en este sentido. Asimismo, volvió a insistir en que el Gobierno no está negociando una segunda ayuda europea, sino que se centra en la «hoja de ruta de las reformas».

En declaraciones a los medios en la sede del PP en la calle Génova, realizadas antes de reunirse con los responsables económicos del partido, el *popular* confirmó que el decreto ley que desarrolla el Memorandum de Entendimiento (MoU) para el rescate bancario ga-

rantizará «un entramado para evitar que se reproduzcan crisis financieras en España», al suponer un «avance fundamental» en la «regulación y supervisión» del sector.

«Esta norma es, sin duda, el mayor avance en muchos años. Obtendremos una de las legislaciones más avanzadas y completas para prevenir futuras recesiones», insistió, sin entrar en más detalles sobre las medidas concretas que incluirá la normativa.

Al ser cuestionado sobre la posibilidad de que las autoridades europeas hubiesen retrasado la presentación del decreto ley, que se iba a aprobar en el anterior Consejo de Ministros, el titular de Economía hizo hincapié que «no hay ningún tipo de discrepancia con las instituciones continentales» y reiteró que el Ministerio, el Banco de España y el Tesoro han trabajado «de forma estrecha y próxima» con la Comisión Europea (CE) y el Banco Central Europeo (BCE).

En cuanto a una supuesta segunda ayuda económica de la eurozona a España, De Guindos insistió en que el Ejecutivo de Mariano Rajoy no está negociando ese

posible rescate europeo. El ministro reforzó así las declaraciones del presidente, que defendió que no decidirá sobre el tema hasta conocer el próximo 6 de septiembre las medidas no convencionales que el BCE piensa impulsar para rebajar la tensión en los mercados.

Precisamente sobre el órgano regulador continental, el titular de Economía resaltó que la entidad presidida por Mario Draghi «conoce perfectamente» las dificultades a las que se enfrentan algunos países de la eurozona debido a los diferenciales de deuda. Para el *popular*, estos referentes son los que dificultan «la implementación de la política monetaria» y que los mercados participen en la economía de algunos Estados.

EL DETALLE

► **Pelea por la innovación.** De Guindos se comprometió con sus compañeros de partido a «pelear» para que las partidas de Innovación no se vean perjudicadas en los Presupuestos Generales del Estado.

Por ello, el ministro avanzó que el Eurogrupo y el Ecofin trabajarán en la próxima reunión de septiembre los «mecanismos» y el «entramado de condiciones» para que el BCE pueda intervenir en los mercados de deuda pública para «corregir» estos diferenciales.

SIN PÉRDIDAS. Durante la reunión con la Comisión de Asuntos Económicos del PP, De Guindos explicó a diputados y senadores que la reforma que se aprobará mañana incluirá distintos aspectos «muy importantes» para el sector financiero, como la creación del *banco malo*, del que afirmó que «en ningún caso debe tener pérdidas para que no cueste dinero a los contribuyentes».

En relación con el problema de las participaciones preferentes, el ministro expresó su satisfacción con el modo en que se están resolviendo los conflictos mediante el arbitraje, y añadió que la normativa incluirá «regulación a futuro», por lo que previsiblemente no se especificará ninguna medida para los actuales afectados por la comercialización de estos productos.

TRIBUNALES

Ruiz-Mateos se acoge a su derecho a no declarar y subraya que se está «muriendo por culpa de la jueza» ■ El fundador de Nueva Rumasa, José María Ruiz-Mateos, fue puesto ayer en libertad provisional tras acogerse a su derecho a no declarar por una presunta estafa de 13,9 millones de euros en la compraventa de un hotel de Mallorca. A su llegada los juzgados, el empresario aseguró que se está «muriendo por culpa de la magistrada».



TERRORISMO

La Audiencia Nacional prohíbe una marcha de apoyo a Bolinaga ■ La Audiencia Nacional prohibió ayer la marcha de cuatro días que se iba a iniciar en San Sebastián para exigir la libertad de los presos enfermos de ETA. No obstante, los convocantes anunciaron una nueva concentración el próximo sábado en la capital donostiarra.



BREVES

HOLANDA

Un fallo de comunicación hace temer el secuestro de un avión de Málaga

■ Un avión de la compañía española Vueling, que cubría la ruta Málaga-Amsterdam, aterrizó ayer en el aeropuerto de Schiphol de la capital holandesa escoltado por dos cazas F-16, después de que el Gobierno de aquel país activasen un protocolo de seguridad por un posible secuestro. Según explicó la empresa nacional, la alerta se produjo por un fallo en las comunicaciones entre el piloto y la torre de control.



ANDALUCÍA

Griñán y Chaves podrían retrasar su comparecencia en la comisión de los ERE

■ El PSOE solicitó ayer el aplazamiento de las comparecencias del presidente de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán, y su antecesor en el cargo, Manuel Chaves, ante la comisión que investiga la trama de los ERE fraudulentos. La iniciativa se estudiará hoy, pero está previsto que se apruebe con el respaldo de IU. Por su parte, los exministros del PP, Eduardo Zaplana y Javier Arenas, comparecerán hoy.

MELILLA

Varios activistas marroquíes intentan 'ocupar' el Peñón de Vélez

■ Cuatro activistas marroquíes fueron detenidos ayer cuando pretendían ocupar el Peñón de Vélez, un lugar bajo soberanía española. Al parecer, los radicales, 11 en total, intentaron asaltar el islote que permanece custodiado por los Regulares.

AFGANISTÁN

Un militar español, herido por un ataque de los insurgentes

■ Un militar español resultó herido ayer en Afganistán durante un enfrentamiento de varias horas con insurgentes en la provincia de Badghis. La respuesta de las tropas nacionales al ataque, que contó con apoyo aéreo de la OTAN, acabó con cinco rebeldes muertos y tres heridos.

El juez Bermúdez quiere investigar a Fernández Díaz por «revelar secretos»

El magistrado apunta a que el ministro dio a conocer datos sobre el secuestro de Cordón

• La hija del industrial, que considera las pesquisas una «exageración», insta al togado de la Audiencia Nacional a que centre todos sus esfuerzos en «perseguir a los malos».

AGENCIAS / MADRID

Nueva polémica a la vista en la Audiencia Nacional. A falta de Baltasar Garzón, suspendido en su labor como magistrado, Javier Gómez Bermúdez parece haber cogido ventaja para ser el nuevo juez estrella del Alto Tribunal. En esta ocasión, el togado estima que el ministro de Interior, Jorge Fernández Díaz, podría haber incurrido en un delito de revelación de secretos sobre el caso del secuestro de Publio Cordón por los Grapo durante una rueda de prensa ofrecida en julio. La providencia del juez, que se conoció ayer, no sentó nada bien a la hija del empresario zaragozano, Carmen Cordón, que también participó en la conferencia de prensa del ministro y que le recordó a Gómez Bermúdez que su deber es «perseguir a los malos».

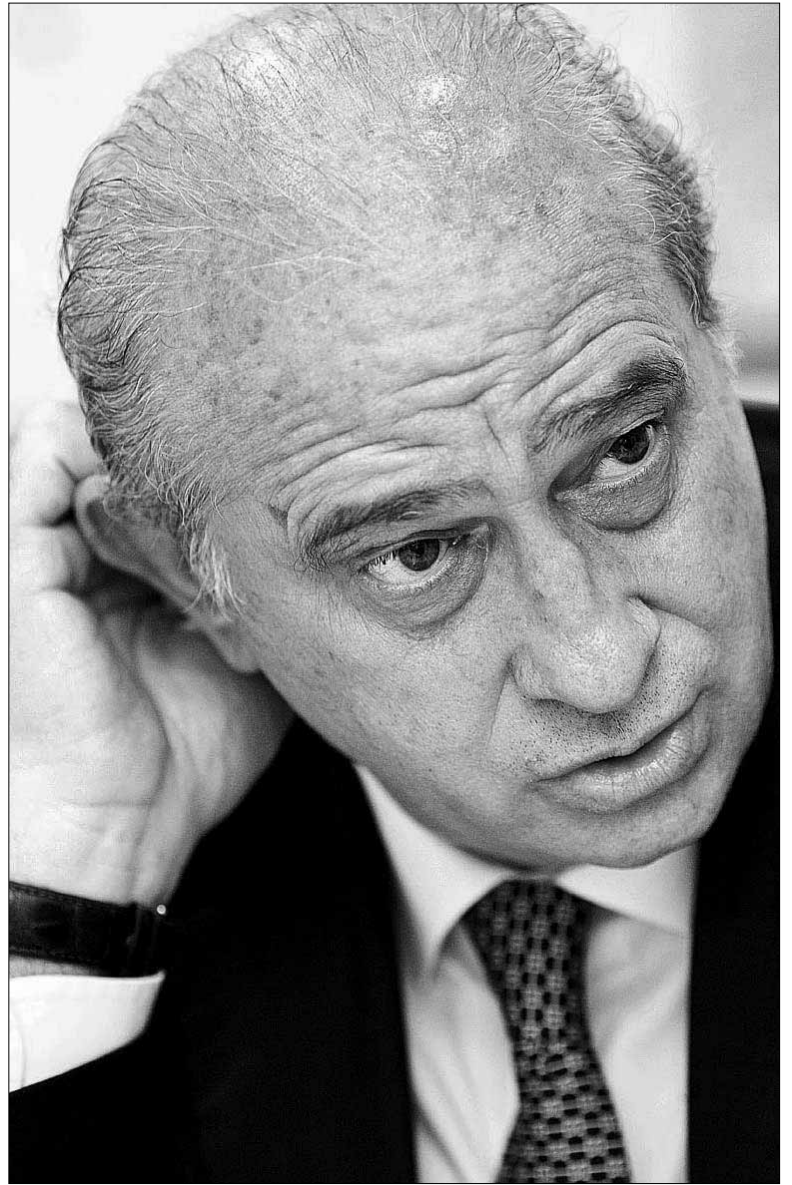
El magistrado sostiene en el documento que el titular de Interior, al que ni siquiera nombra di-

rectamente, facilitó datos secretos del operativo que se saldó con la detención de cuatro terroristas relacionados con el secuestro del empresario Publio Cordón en 1995. Dos de los cuales, por cierto, fueron puestos en libertad, previo pago de una fianza de 10.000 euros, por el propio magistrado.

Por ello, requiere una serie de informaciones adicionales «con el fin de determinar si existe base para estimar indiciariamente si se ha cometido un delito». Para hacer estas comprobaciones, insta al Director General de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa, y al jefe de Información de la Benemérita, Faustino Álvarez, que le comuniquen en un plazo de cinco días «quien o quienes le dieron información verbal o escrita del resultado de las investigaciones y a quien se la transmitió».

Además, solicita a todas las cadenas nacionales y autonómicas las cintas de vídeo de la rueda de prensa que ofreció el titular de Interior el 19 de julio.

Se da la circunstancia de que Gómez Bermúdez solo puede hacer una investigación preliminar del caso, ya que Fernández Díaz, como ministro, es aforado, por lo que solo el Tribunal Supremo es competente para investigarle. Lo que sí puede hacer el juez es una investigación inicial para determi-



Fernández Díaz será investigado por el juez Bermúdez. / JESÚS J. MATÍAS

Interior mantiene que lo importante es encontrar el cadáver del aragonés, víctima de los Grapo

nar si hay suficientes indicios de delito contra él.

Tras conocerse la providencia, Carmen Cordón, hija del empre-

sario desaparecido, consideró una «exageración total y absoluta» que el magistrado investigue al popular. «La dirección adecuada no es centrar las fuerzas en perseguir a los buenos, sino a los malos», subrayó la mujer, quién, además, defendió que en aquella rueda de prensa «no se reveló absolutamente nada que no hubiese contado ya la Guardia Civil».

Mientras, el Ministerio del Interior mantuvo que lo «único que interesa y preocupa de verdad» es que se encuentre el cadáver de Publio Cordón.

Bretón aseguró en la finca que los niños estaban «muy cerca»

EUROPA PRESS / MADRID

José Bretón, el padre de los niños Ruth y José desaparecidos en Córdoba, aseguró al jefe de la investigación, Serafin Castro, durante uno de los registros llevados a cabo en la finca de Las Quemadillas que los pequeños estaban «muy cerca», aunque no precisó dónde.

«En una ocasión, estábamos en una barandilla a dos metros de donde estaba el foco de la hoguera y yo le dije: José, ¿por qué no terminamos ya con todo esto? Dinos dónde están los niños. Y me con-

testó: 'Comisario, están muy cerca, muy cerca', señaló el agente, agregando que el único acusado por la desaparición de los menores no quiso dar más información.

Según explicó el dirigente policial, el sospechoso mostró actitudes diferentes antes y después de la detención. Tras ser arrestado, Bretón tenía un comportamiento «fuera de lo común», y, sobre todo en la finca, mantenía una actitud «fuera de contexto total».

Al ser cuestionado por si cree que el padre de los menores va a

confesar, el comisario no quiso pronunciarse, puesto que «cualquiera entra en la mente de este tipo de personas».

En cuanto a la posible responsabilidad de la familia paterna en el caso, Castro pidió «tranquilidad y prudencia», porque no «hay ningún indicio que pueda incriminar directamente a nadie más». De hecho, el comisario defendió que si hubiera habido alguna duda sobre su participación en los hechos, la Policía o la autoridad judicial ya hubieran actuado «de oficio».



José Bretón, en uno de los registros.



SIRIA

Al Asad avisa de que la «guerra» que vive el país será larga ■ El presidente de Siria, Bashar al Assad, llamó ayer a sus compatriotas, en una entrevista televisada, a participar de manera activa en la lucha contra los revolucionarios y a prepararse para que ésta sea larga. «Quien sea un verdadero nacionalista no saldrá ahora corriendo», aseguró. Todos tienen que apoyar a los «héroes» del Ejército en esta «batalla de la voluntad», que calificó de «guerra regional y global», al tiempo que habló de una «necesaria limpieza del Estado».



Mitt Romney apareció por sorpresa y emocionado sobre el escenario después del discurso de su esposa, Ann. / REUTERS

Comienza la verdadera batalla

Mitt Romney es proclamado oficialmente candidato republicano en la carrera por la Casa Blanca tras un emotivo discurso de su mujer, Ann, que buscó humanizarle ante el electorado

• El exgobernador de Massachusetts, que hoy aceptará la nominación, pone fin a 15 meses de primarias dentro de su partido, en los que se midió a media docena de adversarios.

AGENCIAS / TAMPA (FLORIDA)

Han sido 15 intensos y duros meses de batalla electoral interna, desde que en junio de 2011 anunciara su intención de luchar por la candidatura republicana a la Casa Blanca, un proceso en el que había fracasado en 2008. Pero la noche del pasado martes (madrugada del miércoles en España), Mitt Romney consiguió su propósito y fue designado oficialmente aspirante a presidente de EEUU en los comicios que tendrán lugar el próximo 6 de noviembre. Barack Obama será su próximo rival, después de que el exgobernador consiguiera imponerse a media docena de postulantes, en unas primarias que arrancaron a comienzos de noviembre.

En la convención conservadora que se celebra estos días fue nominado formalmente, pese a algunos intentos de interrumpir el proceso por parte de seguidores

de uno de sus contricantes, Ron Paul. A pesar de ello, 2.061 de los 2.286 delegados con derecho a voto apoyaron su candidatura.

La jornada se acompañó de discursos de importantes nombres del partido, como el gobernador de Nueva Jersey, Chris Christie, o de antiguos contrincantes, como Rick Santorum, que apostaron por ensalzar la figura de quien, junto con el también confirmado Paul Ryan como aspirante a vicepresidente, intentará devolver el poder a los conservadores.

También hubo espacio para los desencantados con Obama y para demócratas tránsfugas, como el

excongresista afroamericano Artur Davis, quien pidió «sitio para los seis millones que sabemos que nos equivocamos en 2008 y queremos arreglarlo».

EL CHICO DEL BAILE. Pero, sin duda, el momento cumbre del día fue el emotivo discurso de la esposa del postulante, Ann, centrado en destacar la faceta «más humana» del a menudo percibido como hierático político, lo que, según los analistas, le ha impedido hasta ahora conectar con buena parte de su electorado.

La mujer ensalzó entre ovaciones y risas del público a quien de-

finió como «ese chico al que conocí en un baile de la escuela».

«Su nombre es Mitt Romney y ustedes realmente deberían conocerlo», dijo en un discurso de 20 minutos que puso en pie al aforo.

Dirigiéndose ante todo a las mujeres, el sector que, destacó, más sufre en la economía renqueante que achacó a Obama, una comedia Ann Romney reveló detalles de los primeros años de su matrimonio y sus esfuerzos para convertirse en el exitoso empresario -por sus propios logros, recalcó que lo hizo multimillonario.

«Les puedo decir por qué me enamoré de él: era alto, se reía mucho y estaba nervioso», relató.

Además, insistió en que su marido es «bueno y decente, cálido, amoroso y paciente» y, desafiando a los que aún recelan de él, aseguró, entre ovaciones: «Este hombre no fracasará ni nos decepcionará. Este hombre levantará América».

Un aplauso que se redobló cuando el propio Mitt Romney apareció por sorpresa al final de las palabras de su esposa para, visiblemente emocionado, acompañarla fuera del escenario pese a que su presencia no era esperada en el foro hasta hoy, cuando aceptará formalmente la nominación.

Mano dura contra la inmigración

El Partido Republicano ratificó ayer que tendrá una política de mano dura en materia migratoria de vencer en las elecciones de noviembre, y se comprometió entre otros asuntos a retirar las demandas judiciales contra leyes estatales como la de Arizona.

La formación política hizo pública su *plataforma*, el documento en el que perfila las guías políticas de un eventual Gobierno conservador. En él, se habla también abiertamente de su oposición a una «amnistía», la palabra con la que definen la mayor parte de las propuestas demócratas para regularizar los indocumentados y, aunque de forma parafraseada, reciclan la idea de «autodeportación» propuesta por Romney durante las primarias que provocó las iras de los grupos proinmigrantes.

Además, el texto renueva el compromiso a finalizar «de una vez» la valla fronteriza que separa a Estados Unidos de México.

BREVES



ESTADOS UNIDOS

'Isaac' toca tierra en Nueva Orleans y se empieza a debilitar

■ El huracán *Isaac* tocó ayer tierra en la costa sureste del estado de Luisiana, trayendo consigo lluvia, oleaje y viento. Nueva Orleans volvió a vivir el miedo a un ciclón, siete años después del paso de *Katrina*, si bien *Isaac* comenzó a debilitarse, rebajando su velocidad a 54 kilómetros por hora.

UCRANIA

La Corte Suprema rechaza la apelación de Timoshenko

■ La Corte Suprema de Ucrania rechazó ayer la apelación de la exprimera ministra Julia Timoshenko contra la sentencia que la condenó a siete años de prisión por abuso de poder. El juez Alexander Yelfimov aseguró que no se admite el recurso de la dirigente opositora, al considerar que existen numerosas pruebas contra ella, por lo que confirmó la condena de cárcel.

REINO UNIDO

Clegg aboga por aplicar un impuesto «de emergencia» a las rentas más altas

■ El viceprimer ministro del Reino Unido, Nick Clegg, defendió ayer la necesidad de aplicar un «impuesto de emergencia» a las rentas más altas en el marco de la «guerra económica» que afronta el país. «Si vamos a pedir más sacrificio durante un período de tiempo más largo, tenemos que asegurarnos de que la gente vea que se hace de la manera más progresiva y justa posible», indicó.

JAPÓN

El primer ministro pierde una moción de censura en la Cámara Alta

■ El primer ministro de Japón, Yoshihiko Noda, que se había comprometido a convocar «pronto» unas elecciones anticipadas, perdió ayer una moción de censura en el Parlamento. Aunque esta decisión no es vinculante, significa que la oposición dejará de colaborar con el Gobierno en la mayoría de sus iniciativas legislativas.



EL DETALLE

El Rey comenta con los grandes empresarios las estrategias para la salida de la crisis ■ El Rey Don Juan Carlos se reunió ayer con los grandes empresarios españoles que forman parte del Consejo Empresarial para la Competitividad (CEC) para comentar la evolución de la economía nacional y las estrategias de salida de la crisis. El encuentro entre el Monarca y la élite industrial española, el primero que mantienen los socios del CEC tras el verano, tuvo lugar en la sede de Telefónica en Madrid.

Draghi desoye a Alemania y allana el camino para que el BCE compre deuda

El presidente del máximo organismo económico europeo defiende su estrategia frente a las críticas germanas e insiste en que su mandato incluye tomar «medidas excepcionales»

• El primer ministro italiano, Mario Monti, advierte a Angela Merkel de que los elevados diferenciales existentes entre la deuda de los Veintisiete acabarán por perjudicar a todos.

AGENCIAS / FRANCFORT-BERLÍN
El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Mario Draghi, salió ayer en defensa de la estrategia del organismo que preside al asegurar que seguirá velando por la estabilidad de precios, aunque a veces implique medidas extraordinarias, según un escrito del propio Draghi publicado en el semanario *Die Zeit*.

«El BCE hará todo lo necesario para asegurar la estabilidad de precios», escribió el dirigente. «Permanecerá independiente y se mantendrá siempre dentro de su marco de acción», agregó.

De esta manera, se defiende de las críticas de los expertos, sobre todo alemanes, que señalaron que el BCE había vuelto a sobrepasar la línea roja en su lucha por salir de la crisis de deuda de la eurozona. Para los críticos, como el presidente del *Bundesbank* alemán, la compra de bonos soberanos pone en peligro la estabilidad del euro.

Así, el antiguo miembro del Consejo de Gobierno del BCE Jürgen Stark calificó el pasado martes el programa de compra de deuda soberana como «una financiación monetaria prohibida». Weidmann fue incluso más allá y advirtió de que una acción de este tipo puede «crear adicción como una droga».

En el semanario alemán, Draghi se defendió alegando que «si el



Monti se reunió ayer con su homóloga alemana en Berlín. / REUTERS

miedo en los mercados de capital y la irracionalidad prevalecen, si el marco financiero común se divide de nuevo por fronteras, entonces se lanza la señal de que no se puede garantizar una única política monetaria para todos los ciudadanos de la zona euro».

«Por ello, el Banco Central Europeo debe intervenir para asegurar la estabilidad de precios. Esto puede significar, de vez en cuando, medidas extraordinarias», agregó.

Además, a su modo de ver, los Estados del euro deben ceder competencias para estabilizar la unión monetaria a largo plazo. «Es necesaria una supervisión efectiva

de los presupuestos estatales, niveles mínimos de competitividad y una arquitectura del mercado financiero común».

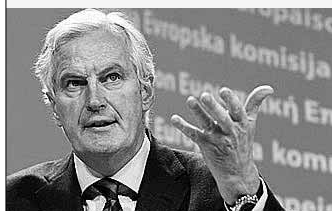
PERJUICIO COMÚN. Por su parte, el primer ministro italiano, Mario Monti, lanzó ayer una advertencia a su homóloga alemana, Angela Merkel, con la que se reunió en Berlín, al afirmar que los elevados diferenciales existentes entre la deuda de los países de la eurozona acabarán por perjudicar a todos ellos, incluso a aquellos que, como Alemania, se benefician actualmente de esta situación.

En declaraciones al diario ita-

liano *Il Sole 24 Ore*, Monti admitió la gravedad del sobrepeso exigido a la deuda italiana a 10 años en relación con la alemana, aunque señaló que «para ser justos habría que puntualizar que, a pesar de que este desequilibrio es un asunto grave para Italia, también supone un riesgo para los países que parecen beneficiarse».

En este sentido, el primer ministro italiano explicó que esta situación puede conllevar el riesgo potencial de provocar un repunte de la inflación en Alemania. «No creo que esto se corresponda con los deseos del BCE ni de Alemania», precisó.

BREVES



INDICADORES

Bruselas no descarta más sanciones por la manipulación del Líbor y el Euríbor

■ El comisario de Mercado Interior de la Unión Europea, Michel Barnier, reconoció ayer que el impacto por el escándalo de la manipulación de los índices del Líbor y el Euríbor «puede ser considerable», dado que se utilizan para fijar el precio de muchos instrumentos financieros, y no descartó impulsar más sanciones si el Ejecutivo comunitario constata que algunos bancos violaron la legislación comunitaria en materia de competencia.

BOLSA

Bankia y Banco de Valencia se disparan sin saber las pautas del 'banco malo'

■ Las acciones de las nacionalizadas Bankia y de Banco de Valencia se dispararon ayer un 15% y un 23% en Bolsa, a falta de conocer cómo se articulará el *banco malo*, la sociedad a la que estas entidades transferirán su créditos del ladrillo.

BANCA

La bajada de las hipotecas en agosto permitirá ahorrar 850 euros anuales

■ El Euríbor, principal indicador al que están referenciadas las hipotecas en España, cerrará el mes de agosto con una tasa del 0,8%, lo que supone el nivel más bajo de la historia desde su creación. Esto significará un importante alivio para aquellos a los que les toque revisar sus condiciones en septiembre, de casi 850 euros anuales.

CAMPO

Los ganaderos avisan que «saldrán a la calle» si no mejora el sector lácteo

■ Las organizaciones agrarias advirtieron ayer de que si no revierte la «extrema situación» del sector lácteo, aquejado por el encarecimiento de las materias primas, saldrán a la calle para defender la estabilidad de la ganadería española, puesto que existe un «contubernio para laminarlo».

Industria se plantea para 2013 un nuevo 'Plan Renove' del parque automovilístico

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Industria, Energía y Turismo, José Manuel Soria, anunció ayer que el Gobierno se está planteando la posibilidad de lanzar un plan de renovación del parque automovilístico (similar al extinto *Plan Renove*) durante el próximo ejercicio, aunque indicó que depende del déficit público y del recorte presupuestario.

En declaraciones al programa *Primera Hora* de *Telemadrid*, Soria resaltó que en el caso de que el Ejecutivo decidiera destinar una partida de 200 millones de euros para otro *Plan Renove*, «se podría multiplicar por dos o por tres» esa cuantía, gracias al retorno positivo del aumento de las ventas.

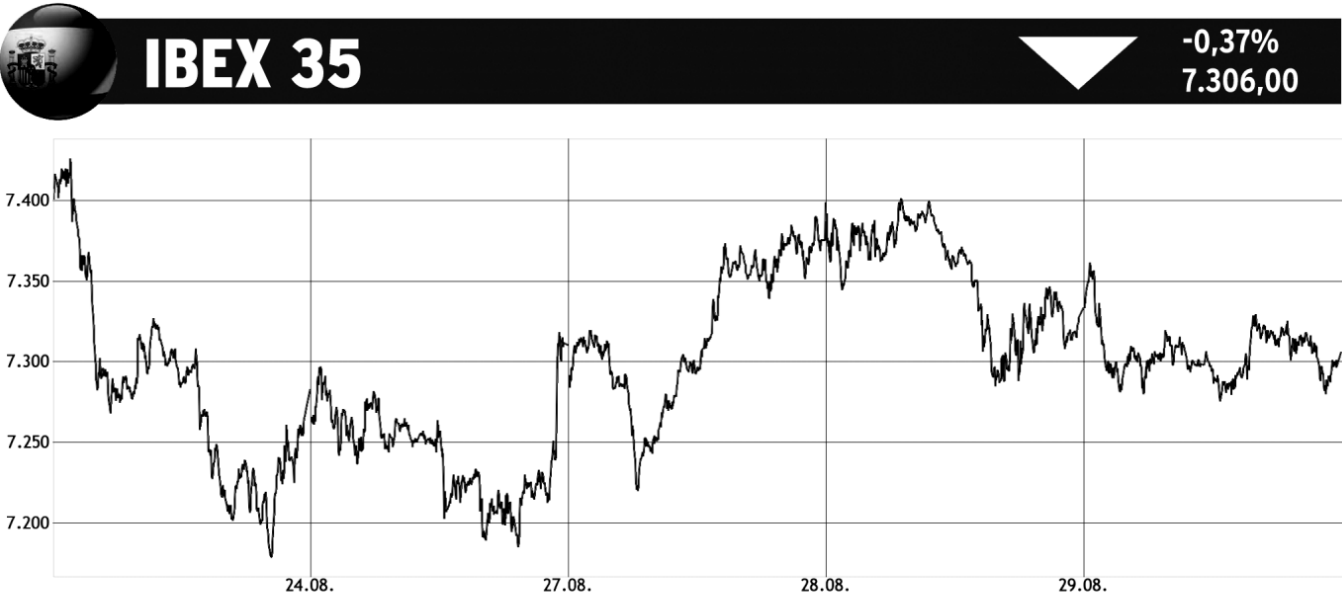
«Para 2013 nos gustará incluir un plan así, porque sería bueno pa-

ra el sector. El principal problema es el déficit público y que el próximo año disminuyan aún más los Presupuestos», asumió el titular de Industria, al tiempo que recordó que del automóvil viven más de 270.000 personas en España y que es el segundo de mayor importancia en la economía.

Asimismo, Soria afirmó que el del motor es el sector más exporta-

dor de la economía española, con un 85% de la producción total, aunque resaltó que tiene una gran sensibilidad a la actividad financiera, puesto que el aumento de las ventas de coches depende de que haya una mayor renta disponible.

Por ello, subrayó que, en un principio, se mostró reacio a la idea de poner en marcha un nuevo plan, a pesar de reconocer su efectividad.



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Los índices europeos continúan su descenso a pesar de los buenos datos macro

Las Bolsas europeas cerraron la sesión con ligeros descensos pese a que la publicación de la segunda estimación del PIB de Estados Unidos puso de manifiesto que la economía estadounidense creció en el segundo trimestre a una tasa anualizada del 1,7% frente al 1,5% informado inicialmente. Los inversores del viejo continente se mostraron cautos a la espera de la reunión de Bancos Centrales que se celebrará el viernes (Jackson Hole), con especial atención a Bernanke que podría anunciar nuevos estímulos a la economía estadounidense.

En el plano macroeconómico conocimos los precios al consumidor en Alemania subieron un 0,3% mensual y un 2,0% interanual en agosto, superando las previsiones del mercado. También conocimos en Estados Unidos, que el PIB creció a una tasa anual de 1,7% en el período comprendido entre abril y junio, por lo que fue levemente superior a la lectura de 1,5% informada inicialmente. Por otro lado, la cifra de compradores de viviendas en EE.UU. que firmaron contratos para adquirir viviendas usadas aumentó el mes pasado a su mayor nivel en más de dos años, por lo que fue mejor que lo previsto.

Al cierre, el CAC perdió un 0,51%, el FTSE un 0,56% y el Eurostoxx un 0,44%. Tan sólo el DAX logró cerrar en positivo con un ligero repunte del 0,11%.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.434,23	5.743,53	13.106,63	2.780,04	9.069,81	7.010,57	3.413,89
-0,44%	-0,56%	0,03%	-0,10%	0,40%	0,11%	-0,51%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 29-08-2012 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABENGOA	13,52	0,13	0,97	13,75	13,38	297.815,00	0,02	6,64	-2,88	-17,56
▲ ABERTIS INFR	10,60	0,09	0,86	10,61	10,46	609.805,00	0,07	11,32	-1,74	-14,10
▼ ACCIONA	37,80	-0,70	-1,82	38,90	37,60	57.161,00	0,08	12,23	-28,93	-43,35
▼ ACERINOX	8,64	-0,12	-1,31	8,82	8,57	140.166,00	0,05	13,35	-1,28	-12,87
▲ ACS CONST.	15,62	0,31	2,02	15,65	15,39	203.328,00	0,11	5,71	-7,27	-31,77
▲ AMADEUS IT	17,82	0,37	2,12	17,82	17,38	1.418.796,00	0,03	12,96	5,28	42,16
▼ ARCEL.MITTAL	11,87	-0,24	-2,02	12,14	11,87	474.669,00	0,05	6,64	-2,20	-15,67
▲ B. SABADELL	2,15	0,05	2,38	2,15	2,06	18.155.352,00	0,04	11,94	-0,78	-26,72
▲ BANKIA	1,36	0,19	16,15	1,36	1,16	11.749.713,00	0,06	8,64	-2,24	-62,20
▼ BANKINTER	2,85	-0,02	-0,70	2,88	2,85	424.199,00	0,05	8,06	-1,90	-39,98
▲ BBVA	5,84	0,02	0,43	5,90	5,76	44.092.459,00	0,07	7,26	-0,84	-12,53
▲ BOLSAS Y MER	18,20	0,06	0,30	18,22	18,12	312.008,00	0,09	10,76	-2,60	-12,50
▲ B.POPULAR	1,79	0,02	1,13	1,79	1,76	2.952.904,00	0,04	8,16	-1,73	-49,12
▼ CAIXABANK	2,95	-0,04	-1,30	3,00	2,92	1.177.143,00	0,06	12,97	-0,84	-22,24
▼ DIA	4,14	-0,00	-0,12	4,15	4,08	1.219.012,00	0,03	13,79	0,65	18,60
▲ ENAGAS	14,83	0,06	0,41	14,99	14,72	292.374,00	0,08	8,88	0,54	3,78
▼ ENDESA	13,48	-0,14	-1,06	13,72	13,42	147.720,00	0,06	7,03	-2,38	-14,98
▼ FCC	9,88	-0,02	-0,25	10,10	9,85	159.745,00	0,10	7,38	-10,16	-50,67
▲ FERROVIAL	9,50	0,06	0,60	9,55	9,28	1.875.999,00	0,05	33,40	0,18	1,89
▼ GAMESA	1,47	-0,04	-2,33	1,53	1,47	989.033,00	0,03	20,14	-1,74	-54,21
▼ GAS NATURAL	9,81	-0,17	-1,68	10,07	9,78	1.381.747,00	0,09	7,51	-3,46	-26,05
▼ GRIFOLS	22,35	-0,06	-0,27	22,50	22,16	571.177,00	0,01	18,40	9,35	71,92
▼ IBERDROLA	3,13	-0,04	-1,26	3,19	3,11	20.155.506,00	0,10	7,07	-1,71	-35,34
▲ INDITEX	87,09	0,02	0,02	87,90	86,91	417.852,00	0,02	23,61	23,81	37,63
▼ INDRA A	7,71	-0,11	-1,38	7,91	7,66	199.603,00	0,07	7,91	-2,12	-21,60
▼ INT.AIRL.GRP	1,80	-0,03	-1,42	1,83	1,79	4.268.411,00	0,00	13,55	0,06	3,45
▲ MAPFRE	1,92	0,00	0,10	1,93	1,87	2.300.581,00	0,08	5,72	-0,53	-21,71
▼ MEDIASET ESP	4,24	-0,08	-1,94	4,37	4,21	333.995,00	0,05	16,39	-0,17	-3,85
▼ OBR.H.LAIN	16,99	-0,17	-0,99	17,18	16,84	169.341,00	0,04	6,32	-2,39	-12,33
▲ RED ELE.CORP	35,00	0,38	1,11	35,19	34,50	642.747,00	0,07	8,75	1,94	5,87
▼ REPSOL	14,40	-0,12	-0,83	14,66	14,31	6.706.320,00	0,06	8,40	-9,33	-39,33
▼ SACYR VALLEH	1,36	-0,00	-0,29	1,38	1,35	1.317.644,00	0,02	6,12	-2,62	-65,87
▼ SANTANDER	5,48	-0,08	-1,53	5,59	5,47	68.378.899,00	0,10	7,68	-0,38	-6,56
▼ TEC.REUNIDAS	35,79	-0,25	-0,69	36,01	35,65	33.644,00	0,04	13,33	8,02	28,90
▼ TELEFONICA	10,10	-0,10	-1,03	10,19	10,04	15.497.762,00	0,09	7,82	-3,28	-24,54

LOS MEJORES

	Precio	Var. %
B. VALENCIA	0,22	22,86
BANKIA	1,36	16,15
ZELTIA	1,44	10,31
NATRA	0,86	6,17
URALITA	0,90	5,26

LOS PEORES

	Precio	Var. %
REYAL URBIS	0,15	-6,25
GRUPO TAVEX	0,22	-5,58
MONTEBALITO	0,57	-4,20
FLUIDRA	2,00	-4,08
METROVACESA	0,55	-3,51

LOS MÁS CONTRATADOS

	Precio	Capitalización
SANTANDER	5,48	68.378.899,00
BBVA	5,84	44.092.459,00
IBERDROLA	3,13	20.155.506,00
B. SABADELL	2,15	18.155.352,00
TELEFONICA	10,10	15.497.762,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var.%	PER	Var. año	Var.% año
≡ A. DOMINGUEZ	3,69	0,00	0,00	-10,75	-1,46	-28,35
▼ ADVEO	9,70	-0,15	-1,52	5,83	-2,25	-18,83
▲ ALMIRALL	5,98	0,05	0,84	13,81	0,67	12,62
▲ AMPER	1,94	0,01	0,52	17,26	0,28	16,87
▼ ANTENA3TV	3,38	-0,03	-0,88	13,77	-1,27	-27,31
▼ APERAM	10,72	-0,36	-3,29	0,00	0,05	0,52
▲ AUXIL. FF.CC	369,00	0,80	0,22	7,41	-16,00	-4,16
▲ AZKOYEN	1,50	0,02	1,01	10,06	0,37	32,74
▲ B. VALENCIA	0,22	0,04	22,86	0,00	-0,40	-65,04
≡ BANESTO	2,32	0,00	0,00	4,79	-1,41	-37,72
≡ BARON DE LEY	41,72	0,00	0,00	9,98	-1,78	-4,09
≡ BAYER	62,00	0,00	0,00	21,17	13,30	27,31
≡ BIOSEARCH	0,40	0,00	0,00	0,00	-0,01	-2,47
▲ B.RIOJANAS	4,62	0,22	5,00	0,00	-0,32	-6,48
▼ CAMPOFRIO	6,16	-0,01	-0,16	12,68	-0,27	-4,20
≡ CIE AUTOMOT.	5,40	0,00	0,00	9,84	-0,20	-3,57
≡ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
≡ CLIN BAVIERA	4,59	0,00	0,00	10,18	-1,91	-29,38
▲ CODERE	3,48	0,03	0,87	3,24	-2,62	-42,95
▼ COR.ALBA	26,05	-0,50	-1,88	6,69	-4,18	-13,83
≡ CORP.DERMO	0,38	0,00	0,00	-1,61	-0,22	-36,97
≡ CORREA	0,72	0,00	0,00	0,00	-0,31	-29,95
▲ C.PORTLAND V	4,02	0,02	0,50	-9,52	-2,79	-40,97
≡ CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
▲ D. FELGUERA	4,55	0,02	0,44	7,46	-0,51	-10,08
▲ DEOLEO	0,34	0,01	3,03	8,38	-0,09	-20,93
▲ DINAMIA	6,03	0,08	1,34	6,39	2,08	52,66
▲ EADS NV	30,16	0,54	1,82	13,06	6,15	25,61
▲ EBRO FOODS	13,24	0,16	1,26	11,76	-1,12	-7,77
▼ ELECNOR	8,95	-0,04	-0,44	5,81	-1,03	-10,32
▲ ENCE	1,86	0,02	1,08	8,71	0,12	6,88
▲ ENEL GREEN P	1,30	0,01	1,01	0,00	-0,28	-17,83
▲ ERCROS	0,47	0,01	2,85	12,12	-0,21	-31,03
▼ EUROPAC	2,04	-0,02	-1,21	6,81	-0,45	-18,04
≡ EZENTIS	0,15	0,00	0,00	0,00	-0,11	-43,08
▲ FAES	1,46	0,02	1,39	13,92	0,20	15,94
≡ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
≡ FERSA	0,39	0,00	0,00	79,00	-0,32	-45,07
▼ FLUIDRA	2,00	-0,08	-4,08	8,20	0,09	4,71
▼ FUNESPA&A	6,11	-0,13	-2,08	0,00	-0,82	-11,83
▲ G.CATALANA O	12,04	0,09	0,75	7,45	-0,23	-1,87
▲ G.E.SAN JOSE	1,09	0,04	3,81	-3,89	-0,98	-47,34
≡ GRAL.ALQ.MAQ	0,49	0,00	0,00	-2,67	0,11	28,95
≡ GRAL.INVERS.	1,61	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,42
▼ GRUPO TAVEX	0,22	-0,01	-5,58	-7,67	-0,09	-29,03
▼ IBERPAPEL	12,70	-0,30	-2,31	8,72	-0,38	-2,91
≡ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▼ INM. DEL SUR	4,39	-0,03	-0,68	0,00	-1,40	-24,18
▲ INM.COLONIAL	1,06	0,02	2,02	0,00	-1,23	-53,71
≡ INYPSA	0,90	0,00	0,00	0,00	-0,02	-2,17
▲ JAZZTEL	4,29	0,09	2,24	11,18	0,56	14,91
▼ LA SEDA	0,82	-0,02	-2,62	0,00	-4,28	-83,96
▼ LABORAT.ROVI	5,31	-0,02	-0,38	10,19	0,22	4,32
≡ LINGOTES ESP	2,51	0,00	0,00	0,00	-0,39	-13,45
≡ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	5,18	0,04	0,68	36,71	1,29	33,12
▼ METROVACESA	0,55	-0,02	-3,51	55,00	-0,49	-47,12
▲ MIQUEL COST.	20,64	0,69	3,46	8,74	2,15	11,63
▼ MONTEBALITO	0,57	-0,02	-4,20	0,00	-0,57	-50,00
▲ NATRA	0,86	0,05	6,17	0,00	-0,04	-4,44
▲ NATRACEUTICA	0,13	0,00	3,88	-7,00	-0,02	-14,10
≡ NH HOTELES	2,50	0,00	0,00	63,33	0,31	14,45
≡ PESCANOVA	14,00	0,00	0,00	4,43	-11,78	-45,69
≡ PRIM	3,95	0,00	0,00	0,00	-0,05	-1,25
≡ PRISA	0,38	0,00	0,00	6,42	-0,49	-56,32
▲ PROSEGUR	3,94	0,01	0,25	11,29	0,56	16,57
▼ QUABIT INM.	0,05	-0,00	-2,13	0,00	-0,04	-43,21
▼ REALIA	0,74	-0,02	-1,97	-31,43	-0,35	-31,65
≡ RENO MEDICI	0,12	0,00	0,00	0,00	-0,01	-8,89
≡ RENO,CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▲ RENTA CORP.	0,84	0,04	4,32	-12,69	-0,17	-16,34
≡ RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	0,00	-0,27	-5,38
▼ REYAL URBIS	0,15	-0,01	-6,25	-0,62	-0,33	-68,75
≡ SAN. RIO B	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,62	-41,22
≡ SERV.POINT S	0,13	0,00	0,00	-13,10	-0,10	-41,67
▼ SNIACE	0,69	-0,01	-1,42	0,00	-0,26	-27,51
≡ SOLARIA	0,84	0,00	0,00	85,00	-0,12	-12,95
≡ SOTOGRADE	3,12	0,00	0,00	0,00	0,21	7,22
▲ TECNOCOM	1,34	0,01	0,75	24,91	-0,06	-4,29
≡ TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
≡ TUBACEX	1,72	0,00	0,00	6,62	-0,15	-8,04
▲ TUBOS REUNID	1,60	0,01	0,63	6,60	0,07	4,23
▲ URALITA	0,90	0,04	5,26	10,56	-0,66	-42,49
≡ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,01	-39,13
▲ VERTICE 360	0,10	0,00	1,03	0,00	-0,05	-34,67
≡ VIDRALA	19,70	0,00	0,00	8,82	1,10	5,91
▼ VISCOFAN	34,30	-0,06	-0,17	13,83	5,64	19,68
▼ VOCENTO	1,34	-0,00	-0,37	-38,24	-0,21	-13,50
▼ VUELING	4,89	-0,01	-0,20	6,93	1,02	26,36
▲ ZARDOYA OTIS	9,06	0,02	0,22	18,08	-1,54	-14,53
▲ ZELTIA	1,44	0,14	10,31	27,92	-0,27	-15,99

ESPACIO

Un grupo de astronautas buscará nuevas formas de vida en el interior de la Tierra ■ Seis astronautas iniciarán la próxima semana una misión para buscar nuevas formas de vida en las profundidades de la Tierra, un proyecto que les preparará para futuras misiones en el espacio. Por otro lado, un grupo de astrónomos ha detectado moléculas de azúcar presentes en el gas que rodea a una estrella joven, similar al Sol, mientras que *Curiosity* emitió ayer desde Marte la primera canción extraplanetaria, *Reach for the Stars*, del músico will.i.am.



50.000 personas en la batalla del tomate. Unas 50.000 personas libraron ayer una guerra de tomates en las calles de Buñol, que se convirtieron en estanques de salsa roja en la *Tomatina*, la mayor guerra de hortalizas del mundo que desde hace 67 años celebra esta localidad valenciana y que este año vivió un récord de asistencia. Turistas patrios y extranjeros usaron a modo de munición 120 toneladas de este vegetal, repartidas desde varios camiones y que volaron durante una hora por el pueblo hasta que un petardazo indicó el final de la contienda. / FOTO: REUTERS

Rebelión cultural contra el IVA

4.000 empresas dedicadas al cine, la música y las artes escénicas exigen al Gobierno una moratoria de la subida del impuesto, que se elevará del 8 al 21 por ciento a partir del sábado

• La SGAE tacha esta medida de inconstitucional, ya que creará una «brecha social» al limitar el acceso a los espectáculos «a las familias menos favorecidas».

AGENCIAS / MADRID

Apenas faltan dos días para la entrada en vigor de la subida del IVA y, mientras numerosas franquicias ya han asegurado que no aplicarán este incremento y lo asumirán ellas, el mundo de la Cultura continúa reclamando una ayuda al Gobierno. De este modo, más de 4.000 empresas de ese ámbito solicitaron ayer al Ejecutivo una moratoria para la puesta en marcha de esta medida, que supondrá para este tipo de actividades un aumento del tipo reducido del 8 por ciento al tipo general del 21 por ciento.

En una carta remitida por la Unión de Asociaciones Empresariales de la Industria Cultural Española al Gabinete de Mariano

Rajoy, los solicitantes aseveran que «la decisión del Gobierno dificulta aún más el acceso de los ciudadanos a la Cultura, pone en serio peligro a la industria y sitúa a España a mucha distancia del IVA reducido que aplican todos los países de la eurozona para los espectáculos».

El texto denuncia que «la medida no ayuda a conseguir los objetivos económicos del Ejecutivo, ya que se reducirá la recaudación neta por esta actividad», al tiempo que incide en que es, «cuanto menos, injusta e ineficaz» y solo servirá para dar un «tiroteo de gracia» a la industria.

De hecho, según varios informes elaborados por la Unión, se presenta «un escenario de futuro escalofriante», con la «pérdida de 43 millones de espectadores, reducción de 530 millones de euros en los ingresos de taquillas, la destrucción de 4.500 puestos de trabajo directos y el cierre del 20 por ciento de las empresas culturales (música, cine y artes escénicas)».

Es por ello que critican que este incremento «es un desprecio a

la cultura y a su valor en el desarrollo personal y en el logro de la cohesión social y, alejará a España de los países más desarrollados», por lo que insisten en abogar porque la industria cuente «con un IVA reducido», algo, en su opinión,



Espectadores en una sala de cine.

«irrenunciable». Por ello, reclamaron una moratoria de al menos seis meses para que se puedan analizar detenidamente varios estudios que inciden en que este incremento no traerá beneficios fiscales para el Estado.

En este mismo sentido se pronunció la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE), que aseveró que el aumento del IVA causará un importante «daño social y económico» para el conjunto del país, ya que «dificultará el acceso a la Cultura a las capas menos acomodadas de la sociedad y supondrá un freno al desarrollo de la industria».

El impuesto, que subirá el próximo sábado 13 puntos y se aleja de la media europea, situada en el 10,1 por ciento, abrirá «una brecha social», según la institución que dirige Antón Reixa, que va más allá y alega que la medida contraviene lo establecido en el artículo 44.1 de la Constitución, en el que se expone que «Los poderes públicos promoverán y tutelarán el acceso a la cultura, a la que todos tienen derecho».

► INCENDIOS

Cañete asegura que todas las comunidades han tenido las ayudas «que pidieron»

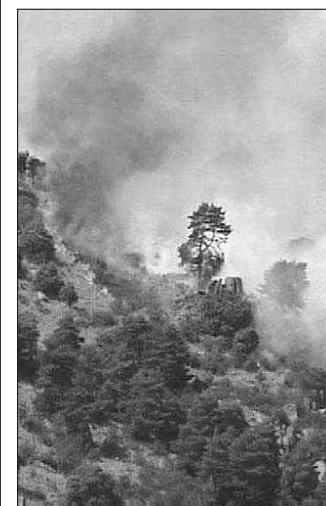
AGENCIAS / MADRID

En uno de los veranos más trágicos en materia de incendios forestales, el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, consideró «lamentable» que se haya quemado tanta superficie en España durante el período estival, pero también matizó que «todas las comunidades autónomas han tenido todos los medios que han pedido» para combatir los fuegos que se han originado en múltiples puntos de la geografía nacional, contestando así a las críticas vertidas hace unos días por el presidente de Canarias, Paulino Rivero, que se quejó de la falta de respaldo por parte del Gobierno central.

De este modo, el *popular* reconoció que «han sido unos meses muy duros», pero también precisó que los operativos del departamento que dirige han funcionado «de forma eficaz», un hecho al que se suma que los medios aéreos y las brigadas «han hecho un trabajo espectacular».

Asimismo, Cañete achacó la elevada reproducción de incendios a que ha sido un verano «extremadamente seco, donde se han dado casos de imprudencia, ha habido delincuentes y muy pocas causas naturales». «La baja humedad, la alta temperatura y el viento han hecho muy difícil la extinción de los incendios», sentenció.

Mientras, los Bomberos dieron ayer por controlados los dos fuegos que asolan la sierra de Madrid y el área zaragozana de Talamantes, si bien también insistieron, en ambos casos, en que los focos no serán extinguidos hasta que bajen las temperaturas.



El incendio de Talamantes.

MÚSICA

José Mercé publicará en octubre su nuevo disco, 'Mi única llave' ■

El nuevo álbum de José Mercé, producido por Javier Limón, se publica a finales de octubre y tiene por título *Mi única llave*. El cantaor jerezano, que está eufórico con sus temas, aseguró que «es un disco flamenco, pero sabiendo que estamos en el siglo XXI. Serio, sobrio y profundo».



MODA

John Galliano demanda a Dior y le pide 15 millones de euros ■

Ha pasado un año y medio desde que el creador gibraltareño John Galliano fuera destituido de su cargo como director creativo de Dior. Ahora, ha sido el propio diseñador quien demandó a la marca, en un juzgado de lo laboral francés, pidiendo un total de 15 millones de euros.



[LA FRASE]

«No ha habido censura en la selección de películas en el Festival de Cine de San Sebastián»

J. LUIS REBORDINOS
DTOR. DEL FESTIVAL



La cineasta Mira Nair, con 'El fundamentalista reticente', abre la puerta a las 18 películas que concursarán por hacerse con el León de Oro

El Festival de Venecia es considerada una de las muestras de cine más importantes del mundo. / MAX ROSSI (REUTERS)

AGENCIAS / VENECIA

El séptimo arte tiene marcada una fecha fundamental en su agenda, son los días en los que se celebra el Festival de Cine de Venecia. El certamen de este año, que comenzó ayer y durará hasta el sábado de la próxima semana, día 8 de septiembre, reúne gran número de las últimas producciones de la industria.

Política, religión y crisis personal se combinan en *The Reluctant Fundamentalist* (El fundamentalista reticente), la película que abrió el festival. El filme examina lo que supusieron los atentados del 11 de septiembre para un joven asiático al que le esperaba un futuro en Wall Street.

Basada en la novela del escritor paquistaní Mohsin Hamid, la cinta está dirigida por la india Mira Nair, que es una más del gran número de cineastas femeninas presentes en Venecia este año y ganadora del codiciado León de Oro a la mejor película con *La boda del monzón* en el festival de 2001.

El filme no opta a los galardones, porque se exhibió fuera de concurso, pero los organizadores apostaron por ella porque pretendían que la temática de fe, alienación y radicalismo proporcionaran un comienzo provocador a 11 días de películas, entrevistas, ruedas de prensa, posados para los fotógrafos y fiestas nocturnas en la isla del Lido.

El Festival también acogió ayer el ritmo del músico de jazz Enzo Avitabile, cuya vida repasa el cineasta Jonathan Demme en un documental que se presentó en la muestra. Este trabajo tampoco op-

ta a conseguir el León de Oro porque está fuera de concurso.

Demme, distinguido con el Oscar por *El silencio de los corderos*, se deja llevar por su pasión por la música y en este caso por la de este intérprete de jazz napolitano, que hace unos pocos años escuchó por primera vez un día en la radio y con quien se obsesionó.

NUEVO DIRECTOR. Venecia, el festival más viejo del mundo, celebra su 69 aniversario este año, cuando el director artístico Alberto Barbera vuelve para hacerse cargo del certamen. Sustituyendo al Marco Müller, Barbera aseguró que trabajará para asegurar que el certamen sigue siendo uno de los tres mejores del mundo.

En esta ocasión, sus 18 películas a concurso se han ganado el elogio de la crítica, y el festival ha lanzado un pequeño mercado para que el viaje a la ciudad italiana sea atractivo para los jefes de los estudios. «Todos en la Bienal conocemos el hecho de que o cambias o mueres porque la competencia de otros festivales es demasiado fuerte», dijo Barbera. «Invirtieron mucho en la última década para renovar la estructura de la muestra, el alcance y para asegurarse de que Venecia sigue siendo la



EL DETALLE

«Lo importante es el diálogo entre Oriente y Occidente»

La directora india Mira Nair, de *The Reluctant Fundamentalist*, que fue la encargada de inaugurar el festival, aseguró que busca la reconciliación, un intento puente entre Oriente y Occidente.

«Para mí lo importante es el diálogo entre Oriente y Occidente, entre Estados Unidos y el mundo islámico», adelantó la cineasta, quien subrayó que con esta cinta busca una comunicación más allá de los «estereotipos, la miopía y la ignorancia».

Nair describió el guión de su película como «una historia sobre ideologías opuestas, contrarias, donde la percepción y la sospecha tienen el poder para determinar la vida o la muerte». Y añadió que «me dio la plataforma para crear un diálogo entre el subcontinente y Occidente».

misma que hace 20 años». Además, la falta de estrellas de primera línea preocupa a algunos asiduos a festivales, aunque Barbera espera que una nueva generación de talentos, entre ellos Zac Efron y Shia LaBeouf, proporcione el tipo de *glamour* que debe impregnar todo festival.

Este año, la generación más veterana estará representada por Julie Christie y Robert Redford, y también se espera a Philip Seymour Hoffman, Rachel McAdams y a un imprevisible Joaquín Phoenix. Una de las cintas que más dará que hablar será seguramente *The Master*, la historia de Paul Thomas Anderson sobre un culto religioso que tiene similitudes con la ciencia ficción.

Por otro lado, habrá mucho sexo en pantalla, con películas como el *thriller* vengativo de Brian De Palma *Passion* y la última de Terrence Malick, que vuelve al circuito europeo tras ganar la Palma de Oro en Cannes el año pasado con *El árbol de la vida*. En esta ocasión presenta *To the Wonder*, que recibió una calificación recomendada para adultos por las escenas de desnudos y sexo.

Entre los filmes que se presentan a concurso está la película de Marco Bellocchio *Bella Addormentata* sobre Eluana Englaro, una mujer que queda en estado vegetativo por un accidente de coche y que protagonizó un debate sobre el derecho a morir en Italia.

El director de *Collateral*, Michael Mann, preside el jurado, son quienes decidirán que película se lleva el León de Oro. El año pasado, el premio recayó en *Fausto*, del ruso Alexander Sokurov.

BREVES

ARTE

El caso del 'Ecce Homo' saca a la luz otra restauración desafortunada

■ La polémica rehabilitación del *Ecce Homo* a cargo de una vecina del pueblo de Borja (Zaragoza) ha hecho que se conozca otra intervención desafortunada. En esta ocasión, la restauración la realizó una ciudadana de Sariñena (Huesca), hace más de 50 años, y se atrevió a colorear los frescos de la Cartuja de Nuestra Señora de las Fuentes, cuyas pinturas son de Fray Manuel Bayeu, cuñado de Goya.

FAUNA

Los chimpancés son capaces de crear tradiciones sociales

■ Un grupo de investigadores ha revelado que los chimpancés no solo son capaces de aprender los unos de los otros, sino que también utilizan la información para formar y mantener tradiciones sociales. Un estudio muestra que la manera en la que estos animales se acicalan depende de la comunidad a la que pertenecen.



CINE

Tres décadas sin Ingrid Bergman

■ La actriz sueca Ingrid Bergman murió tal día como hoy de hace tres décadas, justo cuando cumplía los 67 años. La intérprete, que se dio a conocer en Hollywood por ser Ilsa en la película *Casablanca*, consiguió convertirse en uno los iconos más reconocidos de la gran pantalla, pese a que ella misma dudaba de su espectacular belleza, y fue la primera actriz que ganó tres Óscar.

TECNOLOGÍA

La firma Samsung se defenderá ante Apple

■ Samsung usará todas las armas a su alcance para impedir que Apple consiga imponer su solicitud para que se prohíba en EEUU la venta de ciertos celulares fabricados por la marca surcoreana. Tras la victoria judicial en California, Apple continuó con su lucha a través de la petición para que se retiren del mercado ocho modelos de *smartphones* de la empresa asiática.

Antonio Martín 'Pispajo' se proclamó campeón de España de Ciclismo en la categoría master 30. PÁGINA 37

FÚTBOL SALA El Unami de la Segunda Femenina comenzó su pretemporada. PÁGINA 37

FÚTBOL Javi Martínez acudió a la LFP para pagar su cláusula de rescisión. PÁGINA 39



FÚTBOL SALA

ÁRBITROS

Un colegiado de Primera

El segoviano Fernando Viedma Martín arbitrará en la máxima categoría esta temporada

F.O. / SEGOVIA

La ciudad de Segovia tendrá, como cada año, una notable presencia en la Liga de fútbol sala, pero esta vez no será solo por el Caja y su afición. El árbitro José Fernando Viedma Martín será uno de los dos colegiados segovianos que durante esta temporada conformarán el plantel arbitral en Primera División. El colegiado, de 42 años de edad, fue ascendido a la máxima categoría del fútbol sala español tras siete temporadas trabajando en Segunda División.

Viedma Martín, colegiado con una dilatada experiencia, no ocultó su contento por la noticia, aunque reconoció que no se esperaba ascender este año. "Siento mucha alegría. Cuando llegas al mundo del arbitraje siempre miras hacia arriba con la intención de llegar a lo más alto posible", manifestó el segoviano. "La verdad es que éste era el año en el que menos me lo esperaba", subrayó.

Tras su ascenso, la Liga Nacional de Fútbol Sala contará con dos árbitros de la provincia. Además de Viedma Martín estará Ricardo Contreras Tejedor, que ya lleva varios años en la categoría. Viedma destacó la importancia de que dos colegiados segovianos arbitren en esta división. "Es un orgullo poder estar con él en Primera. Para una ciudad como Segovia es destacable que haya dos árbitros en la Liga", afirmó Viedma, quien también señaló la posibilidad de que ambos formen pareja durante la temporada.

Esta nueva etapa en Primera ofrecerá la oportunidad al segoviano de estar presente en grandes citas, aunque declaró que



Fernando Viedma, durante un partido de Segunda entre el Colegio Arenas Gáldar y el Burela Pescados Rubén. /E.A.

prefiere no marcarse objetivos. "Un árbitro siempre aspira a estar en las finales, pero como siempre decimos, el partido más importante es el próximo", subrayó el árbitro. "Sería especial pitar una final de Copa o un partido de play off, pero hay que ir poco a poco", añadió.

Viedma estará a partir de ahora en la mejor liga del mundo, y sabe que mucha más gente es-

tará pendiente de sus decisiones. "Aquí hay mucho más nivel mediático, pero no siento presión. Lo que debo hacer es hacerlo bien e intentar superarme. Tengo bastante experiencia y eso me puede ayudar a hacer un buen papel", aseguró.

TRAYECTORIA PROFESIONAL
Viedma Martín ingresó en el colegio de árbitros en el año 1994.

Estuvo en Primera Nacional A durante un total de nueve temporadas, y llegó a arbitrar 154 partidos en la categoría. En el año 2005 dio el salto a Segunda División, categoría en la que permaneció hasta la temporada pasada. A lo largo de sus siete años en Segunda arbitró 81 encuentros. Por otro lado, es profesor de Reglas de Juego en la Escuela de Árbitros de Segovia.

PARAMOTOR

Dos récords mundiales para Francia y buen papel de España

E.A. / SEGOVIA

Los VII Campeonatos del Mundo de Paramotor, que se están celebrando en el aeródromo Air Marugán, afrontan los dos últimos días de competición. Los pilotos más hábiles poco a poco se han hecho notar en las clasificaciones de las distintas categorías.

Las dos últimas jornadas tuvieron como protagonista al conjunto francés, especialmente al piloto Alexandre Mateos, que logró batir dos récords del mundo en las pruebas de precisión. En una de ellas, en la que los pilotos tenían que dibujar un ocho con su paramotor, el francés rebajó en 10 segundos el récord. La segunda marca mundial para el francés llegó tras una prueba que consistió en dibujar la figura de un trébol, tarea en la que Mateos empleó 33 segundos.

Por parte del equipo español, Ramón Morillas realizó un gran papel en la prueba de permanencia. El piloto español se clasificó en primer lugar tras mantenerse casi tres horas en el aire con algo menos de dos litros de combustible. Con esta actuación, el español, ahora en la décimo quinta posición, podría escalar varios puestos en la clasificación general.

Aunque todavía no hay nada decidido, el equipo francés, que lidera las categorías PF1 y PF2, es el equipo más destacado del campeonato. De momento no hay ningún piloto español entre los tres primeros en ninguna categoría, aunque aún tienen opciones.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Los carnets de socio de la Gimnástica Segoviana estarán disponibles la semana que viene

E.A. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana anunció que los carnets de socio no estarán disponibles para el próximo partido de Liga en el Grupo VIII de Tercera División.

Debido a esta situación, el club comunicó que los socios podrán acceder al partido mostrando el resguardo que acredita que efectuaron el pago. Serán válidos tanto el resguardo bancario como el obtenido al hacer el pa-

go en metálico en la propia sede del equipo. Los aficionados también podrán pasarse por las oficinas del club para obtener un certificado, que les valdrá para ver los partidos a la espera de recibir el carnet de socio.

Los carnets, según publicó el club gimnástico, estarán disponibles la semana que viene. El equipo comunicará próximamente el día exacto para que todos los socios puedan pasar a recogerlos cuanto antes.

El equipo dirigido por Santi Sedano se enfrentará el próximo domingo al Valladolid B. El partido se jugará en La Albuera a partir de las 18:00 horas. El conjunto gimnástico debutará en Liga ante su público y tratará de defender su liderato.

ABÓNATE

y asegura tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €
JUBILADO. Más de 65 años: 55 €
JOVEN. De 14 años 18 años: 50 €
INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: www.cajasegoviafutbolsala.es



C.D. La Escuela
fútbol sala
"Caja Segovia"
Continuamos juntos.

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

El Unami inició sus entrenamientos

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami de la Segunda División femenina de fútbol sala volvió a reunirse tras las vacaciones de verano para iniciar su pretemporada, de cara a la campaña 2012/2013, que comienza el 6 de octubre con un desplazamiento a la cancha del Leganés Masdeporte.

A pesar de que todavía falta por incorporarse la mayoría de las jugadoras de la primera plantilla, la concentración de esta semana se ha completado con las deportistas del equipo filial. Todas ellas se están ejercitando por las tardes en la Alameda del Parral, basándose esta primera semana de entrenamientos en el trabajo físico.



Varias jugadoras del Unami realizando unos ejercicios en la Alameda del Parral. / JUAN MARTÍN

JORNADA 1	JORNADA 14
06/10/2012	26/01/2013
Futsi Navalcarnero - Leis Pontevedra F.S. Leganés Masdeporte - Unami C.P. Escuelas M. De Alover - Majadahonda A.D.A.E. Simancas - Chiloeches Univ. De Salamanca - C. De Alcorcón Poio F.S. - F.S. Chaboyme	

JORNADA 2	JORNADA 15
13/10/2012	02/02/2013
Unami C.P. - C.D. Futsi Navalcarnero Majadahonda - Leganés Masdeporte C.D. Chiloeches - Escuelas M. De Alover Ciudad De Alcorcón - A.D.A.E. Simancas F.S. Chaboyme - U. De Salamanca F.S. Club Teldeportivo - Poio F.S.	

JORNADA 3	JORNADA 16
20/10/2012	16/02/2013
Leis Pontevedra F.S. - Unami C.P. C.D. Futsi Navalcarnero - Majadahonda Leganés Masdeporte - C.D. Chiloeches Escuelas M. De Alover - C. De Alcorcón A.D.A.E. Simancas - F.S. Chaboyme U. De Salamanca - Club Teldeportivo	

JORNADA 4	JORNADA 17
27/10/2012	23/02/2013
Majadahonda - Leis Pontevedra F.S. C.D. Chiloeches - Futsi Navalcarnero C. De Alcorcón - Leganés Masdeporte F.S. Chaboyme - E. Municipales De Alover Club Teldeportivo - A.D.A.E. Simancas Poio F.S. - U. De Salamanca	

JORNADA 12	JORNADA 25
12/01/2013	04/05/2013
Club Teldeportivo - Ciudad De Alcorcón Poio F.S. - C.D. Chiloeches Univ. De Salamanca - Majadahonda A.D.A.E. Simancas - Unami C.P. E. M. De Alover - Leis Pontevedra F.S. Leganés Masdeporte - Futsi Navalcarnero	

JORNADA 5	JORNADA 18
03/11/2012	02/03/2013
Unami C.P. - Majadahonda F.S.F. Afar 4 Leis Pontevedra F.S. - C.D. Chiloeches Futsi Navalcarnero - Ciudad De Alcorcón Leganés Masdeporte - F.S. Chaboyme E.M. De Alover - Club Teldeportivo A.D.A.E. Simancas - Poio F.S.	

JORNADA 6	JORNADA 19
10/11/2012	16/03/2013
C.D. Chiloeches - Unami C.P. Ciudad De Alcorcón - Leis Pontevedra F.S. Chaboyme - Futsi Navalcarnero Club Teldeportivo - Leganés Masdeporte Poio - Escuelas Municipales De Alover Universidad De Salamanca - Simancas	

JORNADA 7	JORNADA 20
17/11/2012	23/03/2012
Majadahonda F.S.F. - Chiloeches Unami C.P. - F.S. Ciudad De Alcorcón Leis Pontevedra F.S. - F.S. Chaboyme Futsi Navalcarnero - Club Teldeportivo Leganés Masdeporte - Poio F.S. E.M. De Alover - Univ. De Salamanca	

JORNADA 8	JORNADA 21
24/11/2013	06/04/2013
Ciudad De Alcorcón - Majadahonda F.S. Chaboyme - Unami C.P. A.D. Club Teldeportivo - Leis Pontevedra Poio F.S. - C.D. Futsi Navalcarnero U. De Salamanca - Leganés Masdeporte A.D.A.E. Simancas - E.M. De Alover	

JORNADA 13	JORNADA 26
19/01/2013	11/05/2013
F.S. Chaboyme - Club Teldeportivo Ciudad De Alcorcón - Poio F.S. Chiloeches - Universidad De Salamanca Majadahonda - Simancas Unami C.P. - E. Municipales De Alover Leis Pontevedra - Leganés Masdeporte	

CICLISMO

CAMPEONATOS

Antonio Martín 'Pispajo', campeón de España master 30

El ciclista de San Rafael se proclamó vencedor en los Campeonatos de España de Ciclismo celebrados en la localidad cántabra de Solares

E.A. / SEGOVIA

El vecino de San Rafael, Antonio Martín –conocido en el mundo del ciclismo como 'Pispajo'– se proclamó campeón de España en la categoría master 30 en los Campeonatos de España de Ciclismo, que se están celebrando en la localidad de Solares (Cantabria).

El ciclista compitió en la segunda jornada del campeonato, en la que se disputaron las pruebas correspondientes a las categorías master 30, 40, 50 y 60. 'Pispajo' logró la primera posición en la prueba reina de la jornada, en la que tomaron parte un total de 146 corredores de 12 selecciones autonómicas

El recorrido total de la carrera fue de 103,4 kilómetros, con tres vueltas completas al circuito. Antonio Martín 'Pispajo' inició una escapada en el kilómetro 85 para intentar dar alcance al grupo de cabeza. En el último repecho de la carrera, el de San Rafael esprintó y logró colocarse primero en solitario, finalizando el recorrido con un tiempo de 2 horas, 35 minutos y 34 segundos. El ciclista cruzó la línea de meta visiblemente emocionado, seguido de su compañero Alberto Sánchez.



Antonio Martín, encabezando un grupo durante la carrera. / EL ADELANTADO

DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE 2012 | SEGOVIA



a
CARRERA POPULAR
SOLIDARIA CAJA RURAL

A favor de Banco de Alimentos de Segovia

CIRCUITO: Urbano
DISTANCIA: 5.570 m.

RECORRIDO

SALIDA: Avda. Fdez. Ladreda > Pº Ezequiel González > Conde Sepúlveda > José Zorrilla > Independencia > Gobernador Fdez. Jiménez > Avda. Fdez. Ladreda > Acueducto > San Juan > San Agustín > San Nicolás > San Quirce > Doctor Velasco > Paseo San Juan de la Cruz > Pozo de las Nieves > Daoiz > Plaza Mayor > Calle Real > Avda. Fdez. Ladreda: META.

HORARIO

- Categorías inferiores: 10:00 h.
- Carrera adultos: 11:00 h.
- Marcha popular: 11:05 h.

INSCRIPCIONES*

- Adultos 7 € (donativo a Banco de Alimentos)
- Niños 3 €

*Incluye bolsa de corredor, camiseta técnica, bebida y almuerzo popular "del segador".

"Dorsal 0": aportaciones voluntarias a Banco de Alimentos de SEGOVIA. CC Caja Rural: 3060 1028 51 0073175622.

Organiza



Colabora



Más información e inscripciones: www.youevent.org | Deportes DeCarrerilla (C/Juan Bravo) | RunnersWorld (C/ Escultor Marinas) | Incorpore (C/ Baltasar Gracián) y Oficinas de Caja Rural de Segovia.

www.fundacioncajaruraldesegovia.es

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Cartelera

Durante el partido de ayer, fíjense en qué nivel de pretemporada nos hallamos algunos, mi imaginación voló a un punto extraño. Estrenan una película de acción: un matrimonio de espías salvan al país de un ataque terrorista. Protagonistas, Brad Pitt y Angelina Jolie. Al mismo tiempo, en cartelera, una comedia romántica protagonizada por Brad Pitt y Angelina Jolie. En la sala tres, un drama en blanco y negro, la historia de un nómada polaco (Brad Pitt) que encuentra un amor imposible con una monja (Angelina Jolie) que trabaja sola en un orfanato. En la cuatro, cine infantil: una koala, a la que pone voz Angelina Jolie, quiere volar... y un halcón (voz de Brad Pitt) se compromete a enseñarle a cambio de que le indique el camino de regreso a casa. En la cinco, porque son unos multicines, una de época: Angelina Jolie interpreta a la condesa de Wilshire y Brad Pitt al jardinero de la mansión, un amor imposible bajo la fina lluvia de la Inglaterra del siglo XVIII.

Éste es nuestro fútbol, compañeros. Las grandes salas, quienes mandan, no nos programan otra cosa que el Barça-Madrid; luego lo ponen como excusa para repartir la 'pasta' de las televisiones, después nos convencen de que, sin ellos, no sería posible mantener el negocio y, más adelante, caminamos por la vida como zombies, sin cuestionarnos nada, obedientes, convencidos de que es lo más justo, lo correcto. Y alimentados por la pasividad y sumisión del resto del mundo, el matrimonio Pitt-Jolie, o sea, Barça y Madrid, se muestran voraces y lo disputan absolutamente todo (Liga, Champions, Copa, Supercopa y hasta el trofeo de la galleta) mientras el mundo aplaude su competitividad y esfuerzo.

Supongo que, en lugar de comprar alguna cinta diferente, atractiva pese al bajo presupuesto, la sala seis está cerrada a la espera de que estrenen la siguiente película de Pitt y Jolie.



Los jugadores del conjunto blanco posan con el trofeo conquistado en el Santiago Bernabéu. / JUAN MEDINA (REUTERS)

El Real Madrid golpea primero

El conjunto blanco se lleva el primer título de la temporada al ganar a su gran rival

REAL MADRID	BARCELONA
2	1
Casillas Arbeloa Ramos Pepe Marcelo Alonso Khedira Cristiano Ronaldo Özil (Modric, 83) Di María (Callejón, 79) Higuaín (Benzema, 82)	Valdés Adriano Mascherano Piqué Alba Busquets (Song, 75) Xavi Iniesta Pedro (Tello, 82) Messi Alexis (Montoya, 32)

ÁRBITRO
Mateu Lahoz. Amonestó a Mascherano (13), Piqué (50), Khedira (63), Ramos (72) y sacó tarjeta roja a Adriano (28).

GOLES
1-0, Higuaín (11). 2-0, Cristiano Ronaldo (19). 2-1, Messi (45).

DPA / MADRID
El Real Madrid golpeó primero. El primer título del año, la Supercopa de España, fue para el equipo blanco, que ayer derrotó en casa por 2-1 al Barcelona gracias a unos primeros 30 minutos de furia.

Si el partido de ida terminó mal para el conjunto azulgrana con el error de Valdés en el 3-2, la vuelta tampoco arrancó bien con la lesión en el calentamiento de Dani Alves, lo que obligó a Tito Vilanova a alinear a Jordi Alba en la izquierda y pasar a Adriano a la derecha.

El Real Madrid salió herido por la derrota y la superioridad azulgrana en la ida, por las dos primeras jornadas de Liga sin ganar, por la arenga de José Mourinho en la víspera y por la obligación de dar buena imagen en su feudo.

En el minuto seis ya avisó Higuaín, pero Valdés enmendó el error de la ida al sacar la pelota con el pie izquierdo. Sin embargo, no pudo hacer nada en el 11, cuando un grave error de Mascherano dejó al argentino solo delante del meta visitante. Y no falló. El gol agrandó al equipo 'merengue' y empe-



El tanto de Messi no sirvió para ganar el título. / J. MEDINA (REUTERS)

Sanciones a Coentrao y Vilanova

El Comité de Competición de la Federación Española anunció ayer las sanciones correspondientes a la segunda jornada de Liga, entre las que destacan los cuatro partidos de sanción para el madridista Fabio Coentrao, que se perdió la vuelta de la Supercopa, o los dos para el técnico blaugrana, Tito Vilanova, quien sí que sentó en el banquillo del Bernabéu. Tras el cambio en el organismo, el nuevo presidente ha empezado fuerte en el cargo, con castigos más duros de lo que venía siendo habitual en los últimos años. Así, Coentrao deberá cumplir cuatro partidos sin jugar por llamar 'hijo de puta' al árbitro Pérez Lasa en el transcurso de la derrota 'merengue' en Getafe (2-1). Además, al ser una falta grave, no podrá participar en todas las competiciones de la RFEF. Por otro lado, Esteban Granero dejó ayer el club para recalcar en el Queen's Park Rangers de la Premier League por cinco temporadas.

queñeció a su rival, que llevaba siete visitas seguidas al Bernabéu sacando petróleo.

EL SEGUNDO. A renglón seguido, Una pérdida en el mediocampo propició un balón largo de Khedira para Cristiano. Piqué no acertó a despejar, el luso se llevó la pelota y, aunque el defensa 'culé' se metió debajo de la portería, ni él ni Valdés evitaron el 2-0.

El meta salvó el tercero ante Higuaín y el árbitro anuló un tanto a Pepe por supuesta falta en el salto para el remate de cabeza. Pero lo peor para el Barça estaba por llegar. En el minuto 28, un gran pase del delantero argentino dejó solo a Cristiano y Adriano se vio obligado a derribarlo: tarjeta roja.

Ante 10 y en plena euforia, el Real Madrid pisó el freno y tomó aliento. En el minuto 34, el cuadro catalán creó la primera semiocasión cuando Montoya, que había entrado por Alexis, estuvo a punto de rematar ante Casillas.

Messi, que al inicio estuvo desaparecido, conectó un sensacional disparo de falta justo antes del descanso ante el que no pudo hacer nada el arquero local. El Barcelona minimizó los daños y se marchó a los vestuarios más tranquilo.

La segunda parte siguió el guión del final de la primera. El cuadro azulgrana controló el juego, mientras que el Real Madrid esperó al contragolpe. La estrategia conservadora le pudo costar caro, ya que, en el 62, Casillas evitó el empate de Pedro.

Valdés salvó el tercero de Khedira y Jordi Alba tuvo el empate. Además, debutaron Song y Modric, pero el partido expiró sin más goles, con el Madrid campeón del primer torneo de la temporada y con el Barça herido, pero de pie.

Próximo capítulo, la competición doméstica, y quizás la Copa del Rey y la Liga de Campeones.

PRIMERA DIVISIÓN

Javi Martínez ya es del Bayern

El centrocampista acude a la sede de la LFP para depositar los 40 millones de su cláusula

E. PRESS / MADRID

El Bayern de Múnich confirmó ayer el fichaje de Javi Martínez para las próximas cinco temporadas tras pagar los 40 millones de la cláusula de rescisión que figuraban en su contrato con el Athletic de Bilbao, por lo que este 'culebrón' veraniego culmina con el fichaje más caro en la historia de la Bundesliga.

El equipo alemán empleó su cuenta oficial de Twitter para confirmar el acuerdo con el internacional. «¡Perfecto! Javi Martínez es del Bayern. Puede jugar con nosotros inmediatamente», anunció a través de la red social.

El Athletic de Bilbao siempre se había negado a negociar con el club germano, remitiéndose a la cláusula de rescisión que figuraba en el contrato del navarro. El bloque teutón anunció hace dos semanas que daba 'luz verde' a la operación económica, pero hasta ahora no se había decidido a abonar la elevada cantidad de dinero.

Finalmente, el Bayern ha completado la transacción a dos días de que finalice el mercado de fichajes, tras depositar el importe de la cláusula de rescisión en la sede de la LFP.

Previamente, el centrocampista, que lucirá el dorsal '8' en su nuevo bloque, ya había viajado el pasado martes a Múnich para superar la pertinente revisión médica, lo que le costó la última queja del Athletic, molesto porque el viaje de su jugador se produjo «sin permiso» de la entidad.

De esta forma, Javi Martínez, que cumplirá 24 años este próximo domingo, encara la gran oportunidad de su carrera deportiva, ganada a pulso tras una progresión constante en el conjunto vizcaíno, donde desembarcó hace seis temporadas procedente de Osasuna a cambio de seis millones de euros, una cifra sorprendente en su momento por una

promesa que no había alcanzado la mayoría de edad.

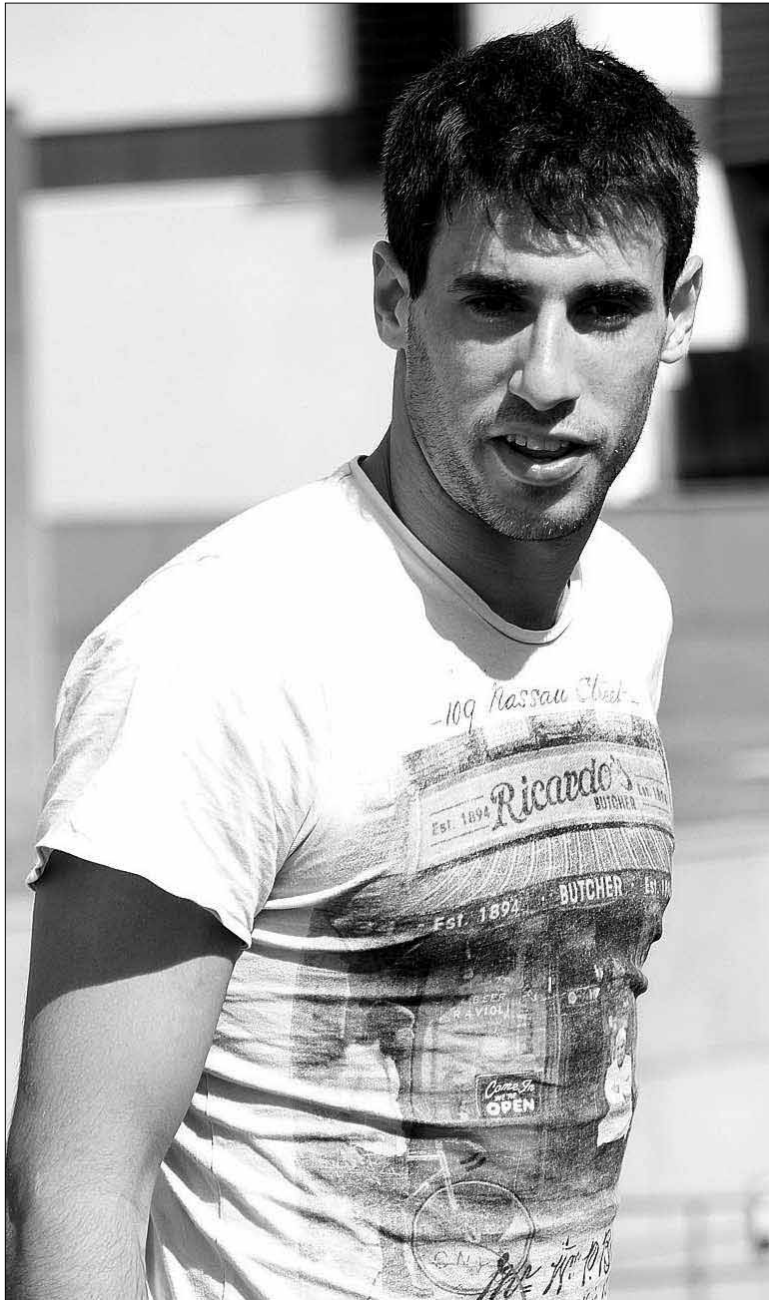
Campeón mundial y europeo con la selección nacional, el futbolista de Ayegui llega a uno de los 'grandes' del Viejo Continente, todo un tetracampeón de Europa que aspira a recuperar la hegemonía en Alemania tras dos años viéndose superado por el Borussia Dortmund. El debut podría producirse este mismo domingo, cuando el Bayern recibirá al Stuttgart (17,30 horas) en la segunda jornada de la Bundesliga.

Con esta marcha, el conjunto rojiblanco se queda sin uno de sus mejores hombres y sigue a la espera de lo que pueda suceder con Fernando Llorente, que ya comunicó su intención de no renovar su contrato y cambiar de aires.

«ESTOY MUY FELIZ». Nada más conocerse la noticia, Javi Martínez habló ante los medios y mostró su satisfacción por recalcar en la escuadra bávara. «Estoy muy feliz y con muchas ganas de jugar en un club con tanta historia como el Bayern. Aquí hay grandes futbolistas que juegan un fútbol fantástico, y eso es una motivación para mí, además del hecho de poder ganar títulos. Ha sido una larga espera, pero finalmente todo ha terminado bien», confesó.

Por su parte, el presidente ejecutivo del conjunto muniqués, Karl-Heinz Rummenigge, confirmó que la contratación del navarro fue «muy complicada» ya que desde el primer día no hubo ninguna relación con el Athletic de Bilbao. «Afortunadamente lo conseguimos. Estamos muy contentos de que esté por fin con nosotros. En los próximos días, todavía tendremos que resolver diferentes problemas fiscales y legales».

El directivo también reconoció que los 40 millones de la cláusula de rescisión que han pagado por el futbolista es «un enorme desem-



Javi Martínez se había convertido en uno de los referentes del Athletic. / E. PRESS

bolso», pero desveló que el centrocampista ha participado indirectamente en la operación. «Ha renunciado a grandes sumas de dinero en su salario», desveló en declaraciones a los medios oficiales del club bávaro.

«Ya está en el equipo y el que tiene que decidir ahora es el entrenador (Jupp Heynckes). De todos modos, ha demostrado tener una fuerte determinación, sobre todo en los últimos días», concluyó Rummenigge.

BREVES

UEFA

Iniesta, Messi y Cristiano, finalistas al galardón al 'Mejor Jugador'

■ El centrocampista del Barcelona Andrés Iniesta luchará hoy con su compañero de equipo Leo Messi y con el delantero del Real Madrid Cristiano Ronaldo por el premio al 'Mejor Jugador' de la UEFA de la temporada 2011/12, galardón que se dará a conocer durante el sorteo de la fase de grupos de la Liga de Campeones, que tendrá lugar en Múnich. La dinámica de este año variará, así que los periodistas votarán en vivo, a través de un sistema electrónico. Este galardón reconoce al mejor futbolista, independientemente de su nacionalidad, que esté en un club perteneciente a las federaciones miembro de la UEFA durante la campaña previa.

BETIS

El club no quiere aplazar el duelo contra el Atlético

■ El consejero del Betis, José Antonio Bosch, trasladó ayer el malestar del equipo andaluz ante la petición del Atlético de aplazar el partido liguero del próximo lunes, ya que entiende que «no existe ningún motivo» para una petición que da la sensación de que «cuando un club de Madrid tiene un conflicto se convierte en una cuestión de estado».

EUROPA LEAGUE

El Levante busca certificar su billete

■ El Levante disputará hoy el partido de vuelta de su eliminatoria contra el Motherwell escocés (20,45 horas) con el objetivo de certificar el pase a la fase de grupos de la Europa League. Mientras tanto, el Athletic de Bilbao se enfrentará al Helsinki con la ventaja del 6-0 que los de Bielsa lograron hace una semana en San Mamés.

 SUPERCOPA DE EUROPA

Torres: «El Atlético tiene un equipo fuerte y con pegada»

El delantero del Chelsea espera un encuentro emotivo en Múnich

E. PRESS / LONDRES

El delantero del Chelsea Fernando Torres destacó ayer que el duelo de mañana ante el Atlético de Madrid en la Supercopa de Europa será muy especial para él, ya que, por primera vez en su carrera, se medirá al conjunto en el que se formó. «Los momentos emotivos serán constantes. Solo espero que durante los 90 minutos pueda estar concentrado para aislarme de todo», aseguró.

De cara al duelo, el ariete tiene claro que el bloque de Simeone es

un gran equipo «Disfruto mucho viéndoles jugar, es un bloque trabajador, fuerte, agresivo y con pegada. Es una plantilla muy completa y comprendo que deben estar ilusionados», manifestó.

En cuanto al goleador 'colchón', el colombiano Radamel Falcao, apuntó que «es un privilegio» verle jugar ya que es un delantero sencillamente espectacular. «Forlán, Agüero y Falcao son más de lo que yo fui para el Atlético porque todos hicieron campeón al club. Para mí son parte de la leyenda de la enti-

dad, parte importante en los éxitos rojiblanco», sentenció.

REFERENCIAS. Mientras tanto, el lateral Juanfran Torres reconoció que los «máximos exponentes» del Chelsea son sus dos compañeros de selección, Mata y Torres. «Son las referencias, pero también tienen a Lampard, en verdad cualquier jugador es bueno, podríamos hablar de casi todos como los mejores del mundo. Tienen una gran estrategia y ganarles haría a este club todavía más grande».



El internacional se medirá al conjunto en el que se formó. / REUTERS

'Purito' salva el maillot rojo

El catalán mantiene el tipo en la crono y aventaja en un segundo a Contador, que acabó en la segunda posición

E. PRESS / PONTEVEDRA

El español Joaquín 'Purito' Rodríguez mantuvo ayer el maillot rojo de líder de la Vuelta a España tras la disputa de la undécima etapa, una contrarreloj individual de 39,4 kilómetros entre las localidades de Cambados y Pontevedra, donde el triunfo correspondió al sueco Fredrik Kessiakoff (Astana).

El catalán, que perdió 1:16 con el vencedor, se temía un descascabro, pero logró mantener el tipo y el liderato por tan un solo un segundo sobre Alberto Contador (Saxo Bank), que fue segundo, a 17 segundos del escandinavo.

Tercero en la clasificación, a 16 segundos del liderato, es el británico Chris Froome (Sky), que partía como gran favorito, pero que solo pudo ser tercero a 39. Por su parte, el murciano Alejandro Valverde (Movistar) cedió 1:08 y se mantiene a 59 segundos, por lo que prosigue la igualdad entre los cuatro grandes aspirantes al triunfo final en Madrid.

A falta de las jornadas de montaña que se disputarán en Asturias y de la subida a la Bola del Mundo, grandes platos de una Vuelta que se está convirtiendo en todo un menú degustación, la ronda española está más apretada que nunca y con cuatro titanes que, de no fallarles las fuerzas, se disputarán el triunfo final en la última semana.

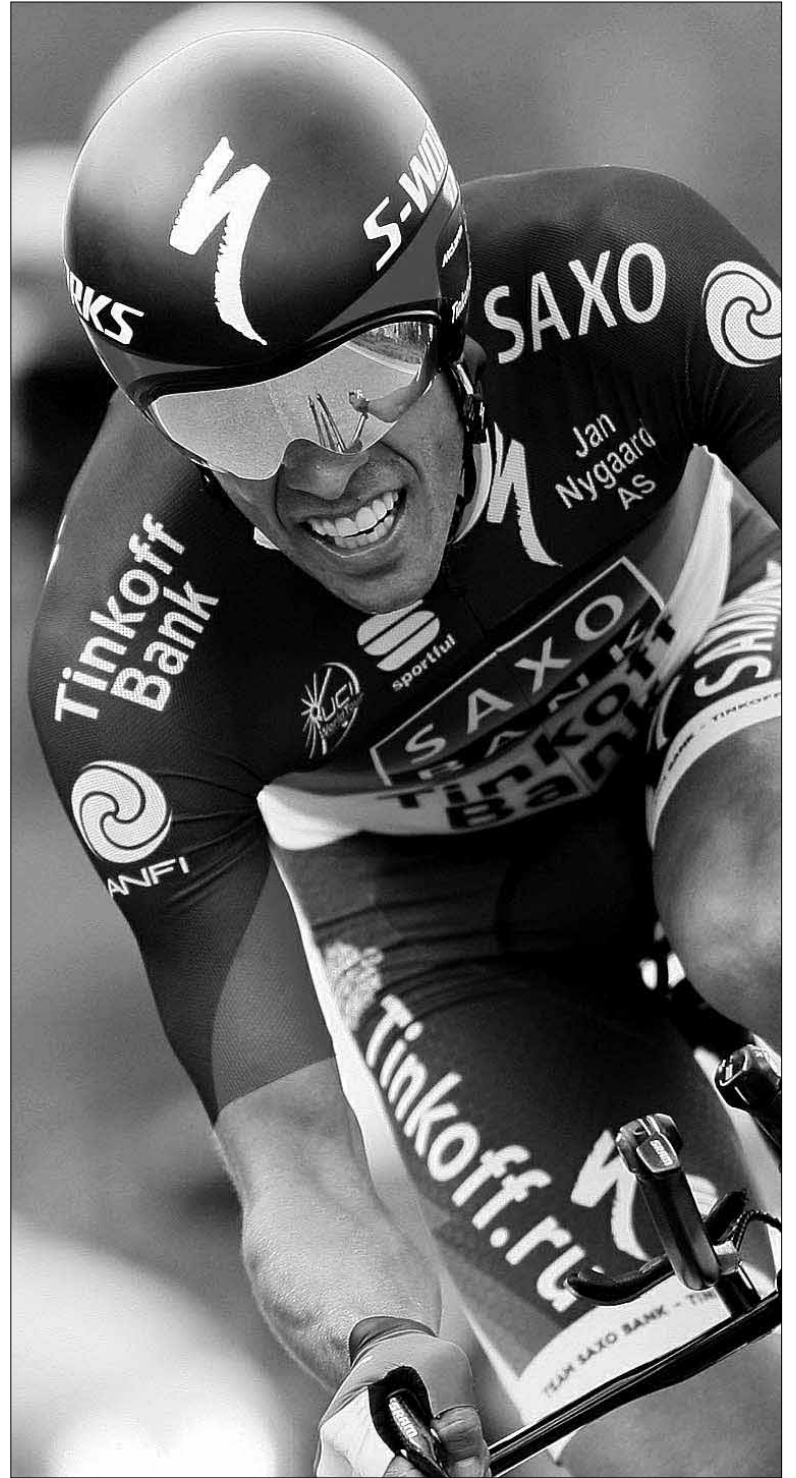
Seguramente, el gran damnificado de ayer es el británico Froome, ya que de ser el único especialista de los cuatro hombres fuertes y candidato a recuperar tiempo y hacerse con el liderato ha pasado a verse superado por un Contador que sigue con su progresión en la lucha contra el crono.

La dureza de lo que queda por correr hasta Madrid pondrá a cada uno en su sitio, pero la demostración realizada por 'Purito', salvando la general en una especialidad que no le es favorable pese a que la ascensión al alto de Monte Castrove le ayudaba, hace subir enteros al catalán en las apuestas.

Además, los pequeños signos de flaqueza mostrados por Froome en la subida a Montjuic o en Andorra se volvieron a ver ayer, en esta etapa en la que sin pinchar se



El catalán firmó un meritorio séptimo lugar. / J. ETXABURU (REUTERS)



Contador se quedó a 17 segundos de la victoria. / J. ETXABURU (REUTERS)

CLASIFICACIONES

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. JOAQUÍN RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	40:26:15
2. ALBERTO CONTADOR (ESP/Saxo Bank)	a 1
3. Christopher Froome (GBR/Sky)	a 16
4. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/MOVISTAR)	a 59
5. Robert Gesink (HOL/Rabobank)	a 2:27
6. DANIEL MORENO (ESP/Katusha)	a 2:54

desinfló un poco, todo lo que contrario que el trío de españoles que buscan impedir su triunfo.

De momento, hoy afrontan una nueva etapa en la que habrá segundos de diferencia en juego entre los favoritos. Con salida en Vilagarcía de Arousa y final en el

Mirador de Ezaro, el final en alto con sus rampas duras en dos kilómetros de infarto volverán a abrir la guerra por el liderato.

Nada más bajarse de la bicicleta, 'Purito' mostró su satisfacción por seguir al frente de la general, pero tiene claro que la di-

ferencia es mínima. «Tener a Contador a un segundo es como tener al diablo detrás de la oreja», reconoció.

Por su parte, el de Pinto aseguró que la verdadera competición «empieza a partir de ahora» con las etapas de alta montaña.

SIEMPRE
MONOGRÁFICOS
INFORMACIÓN
ESFUERZO
DEBATE
OPINIÓN
SEGOVIA
NOTICIAS
PROVINCIA
COMPROMISO
ILUSIÓN JUNTOS
VERACIDAD

Somos líderes

GRACIAS A TI
seguimos siendo el NÚMERO 1

El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia



En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en www.eladelantado.com

POLIDEPORTIVO

PREMIOS PRÍNCIPE DE ASTURIAS



Casillas y Xavi, candidatos.

Los futbolistas de la selección española Xavi Hernández e Iker Casillas conforman una candidatura conjunta para el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes, que se entregará el próximo 5 de septiembre en Oviedo. Entre los finalistas a nivel nacional también figuran el Barcelona, la Fundación Real Madrid o el triatleta Javier Gómez Noya. En cuanto a deportistas extranjeros, están los jugadores de baloncesto Yao Ming y Dirk Nowitzki, el surfista Robert Slater, las esquiadoras Anja Paerson y Tina Maze, la atleta Tegla Lorupe y la selección femenina noruega de balonmano. También optan al prestigioso galardón el presidente del COI, Jacques Rogge, y el Comité Paralímpico Internacional. / FOTO: REUTERS

TENIS

Ferrer lidera a la 'Armada' en el US Open

Los españoles David Ferrer, Nicolás Pietrangeli, Guillermo García-López, Pablo Andújar, María José Martínez, Carla Suárez y Silvia Soler siguen con paso firme en el US Open, cuarto y último 'Grand Slam' de la temporada, al solventar sus duelos para seguir avanzando en el torneo estadounidense, mientras que la nota negativa fue la eliminación de Garbiñe Muguruza ante la italiana Sara Errani.

BALONMANO

Arpad Sterbik deja el Atlético y ficha por el Barça

El Atlético de Madrid y el Barcelona llegaron el pasado martes a un acuerdo para traspasar al meta Arpad Sterbik, que defenderá los colores de la escuadra azulgrana. El conjunto catalán se ha aprovechado de la delicada situación económica que vive el bloque madrileño, que se ha tenido que desprender de hombres importantes como Dinart, Abalo, Alberto Enterríos o Chema Rodríguez, y ha cerrado el fichaje. Además, hace unos días, Sterbik se negó a viajar a Doha para disputar la Super Globe, motivo por el que el Atlético le abrió un expediente, precipitando su traspaso al equipo que dirige Xavi Pascual.

BALONCESTO

Marc Gasol: «Con Scariolo nos ha ido muy bien»

El pívot español de los Memphis Grizzlies, Marc Gasol, reconoció ayer que «no» es su trabajo el renovar o no al seleccionador nacional, Sergio Scariolo, pero destacó que bajo el mandato del preparador italiano a la selección le «ha ido muy bien», ya que el último éxito fue la plata olímpica de Londres. «¿Apostar por su continuidad? Ese no es mi trabajo, pero nos ha ido bien. Hemos conseguido dos oros y una medalla de plata olímpica», apuntó.

GOLF

Fallece el golfista Ramón Sota, tío de Severiano Ballesteros

Ramón Sota, una de las grandes figuras de la historia del golf español, maestro de su sobrino Severiano Ballesteros y destacado jugador en los años 60 y 70, falleció el pasado martes a la edad de 74 años. Entre sus logros se encuentran cuatro campeonatos de España, tres Open de Portugal y un Open de Francia. Además, en 1965 concluyó en sexta posición en el Masters de Augusta.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE BÉLGICA

EL RETO DE ALONSO

El piloto de Ferrari intentará igualar en el circuito de Spa al alemán Michael Schumacher, que entre los años 2001 y 2003 consiguió puntuar en 24 carreras consecutivas

DPA / SPA

Las vacaciones se acabaron y los motores de la Fórmula Uno volverán a rugir este fin de semana con el Gran Premio de Bélgica, donde Fernando Alonso busca igualar uno de los récords de Michael Schumacher y los Red Bull de Mark Webber y Sebastian Vettel acercarse al Ferrari del español.

El propio Schumacher celebrará este domingo su carrera 300 en su circuito favorito, en Spa-Francorchamps, donde festejó su primer Gran Premio (en 1991), su primer triunfo (1992), el título de campeón del mundo en 2004 y un total de seis victorias.

Pero en el trazado belga, el heptacampeón podría perder una de sus marcas, que data de hace nueve años: Alonso, líder del Mundial, quiere igualar el número de carreras consecutivas puntuando.

«Es bueno estar de vuelta tras la pausa de verano», confesó Sebastian Vettel, campeón de los dos últimos títulos y ansioso por recortar la diferencia respecto al asturiano en la segunda parte de una temporada que se reanuda tras cuatro semanas de pausa.

Para ello, el alemán desea acabar con una racha que dura ya cuatro meses y siete carreras sin triunfos, desde que se impusiera el 22 de abril en Bahrén.

Está tercero a 42 puntos de Alonso (162), detrás también de Webber, que se sitúa a 40 del es-



El español lidera el Mundial de forma sólida. / REUTERS

pañol de Ferrari y que el pasado lunes celebró su 36 cumpleaños. Cuarto es Lewis Hamilton con 117 y quinto Kimi Raikkonen con 116.

Si Vettel quiere seguir soñando con un 'hat-trick' de títulos debe apretar el turbo, ya que una semana después de Bélgica se disputará el Gran Premio de Italia en Monza, la casa de Ferrari.

NINGÚN TRIUNFO. Alonso quiere defenderse y ganar en Spa, donde nunca ha subido a lo más alto del podio. «Estaremos preparados al 200 por ciento», indicó el ovetense, que busca igualar en Bélgica las 24 carreras seguidas puntuando que logró Schumacher entre 2001 y 2003. El español suma 23. La última vez que no consiguió nada fue en 2011 en Montreal.

«Siempre se supera a sí mismo», elogió Schumacher. El teutón celebrará otro hito en Spa: su carrera 300. «Parece que mi carrera gira en torno a este trazado», indicó el piloto de 43 años, que no está entre los favoritos al triunfo.

El año pasado la victoria fue para Vettel en el trazado de 7,004 kilómetros y que destaca por la famosa curva Eau Rouge.

El último vencedor antes de la pausa veraniega fue Hamilton, que regresa ahora con la moral reforzada. «Esperemos poder recuperar en las últimas carreras y tener la posibilidad aún de pelear por los dos títulos».

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾							S D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S		6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D		10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D	
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D		13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S	
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D		15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L	
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D		17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D	
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L		19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D	
20.00 S	20.45 D	21.30 S				21.45 S	22.30 D	23.00 S			
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D		13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S		16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D		20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	
21.30 S						23.00 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S		8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.30 D						22.00 D	23.00 S				

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).								

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

Nuevo tanatorio en Cuéllar.

Crematorio.

11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

LA SEÑORA

D^a Juana Lázaro Lázaro

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 29 de agosto de 2012

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Ciriaco Rubio Andrés; hijos, Rosa María, Javier y Yolanda Rubio Lázaro; hijos políticos, Enrique, Ana y Juan Antonio; nietos, hermanos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 30, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de El Carmen; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 31, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de El Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

TRABAJO

AUMENTA TUS ingresos con actividades manuales. Oficinas en Segovia. 651594248.

SE NECESITA cocinero/a con experiencia demostrable. Restaurante Segovia capital. 615320421.

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA incorpora operarios de fontanería y carpintería para realizar trabajos en edificios de la administración pública. 983307410

ADMINISTRACIONES PÚBLICAS necesitan auxiliares administrativos. 983201911

ATENCIÓN CONDUCTORES para vehículos públicos. Diferentes vehículos. Varios puestos de reparto. Infórmate. 983210400

GENTE JOVEN para trabajar en el área mantenimientos públi-

cos. No imprescindible experiencia. 983390594

SE BUSCAN trabajadores de limpieza de edificios públicos. Varios turnos. 983303143

OBRAS PÚBLICAS incorporan peones para diferentes trabajos. Alta remuneración. 983201911

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucho luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

GANADOS

SE VENDEN terneros pastores. Charoleses y lumisines. 659526914

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 661702610.

TRAVESTI LUCIA femenina, pechugona, lechera, 21 reales. Corrida garantizada. 632324496

SEÑORA ESPAÑOLA. Buena presencia. Discreción. No visa. 605353069

CONTACTOS

SOLO ELLOS

CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

803 553 652

¿Jugamos?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

OFERTA
60%
DESCUENTO

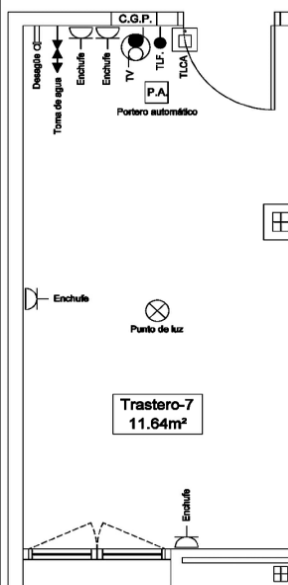
FINANCIA

Bankia

ROBLEDO T

4ª FASE

Locales
TRASTEROS
Taller-Estudio
Despacho-Almacén
Oficina-Bodega
Sala de juegos
Gimnasio, etc.
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antena tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana, desde **12.960 €.**
por
48 € al mes.



PLANTA SEMISOTANO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Somos una librería especial...

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,
DERECHO DE TODOS:
¡ACTÚA!

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

HORÓSCOPO

	5			2			3	
		4			6			8
2			1			9		
		9			4			2
4				7			1	
	3				5			
	2		3			4		
9				8			7	
		6				3		5

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

NOTA ME
ENTREGA
LICOR
A VTON

¿Sigues trabajando en la misma oficina?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	O	B	I	J	A	2
P	I	E	R	N	A	3
O	N	D	U	L	E	4
F	L	U	Í	D	O	4
P	E	R	N	I	L	3
D	U	E	R	M	A	3

D		U			O
---	--	---	--	--	---

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Disgusto, tristeza (Pl).- 2: Minoría selecta o rectora. Cosa inútil y despreciable.- 3: Arbusto de las labiadas común en España y usado en medicina y perfumería. Imparte.- 4: En el psicoanálisis de Freud, el "yo". Espabiladas.- 5: Relativo a las encías. Al revés, regala.- 6: Al revés, educar, instruir y dirigir. Alabase.- 7: Furia. Abren o rajan un cuerpo sólido sin dividirlo del todo.- 8: Al revés, preposición. Está colgado, suspendido. Nota musical.- 9: Querer. Número. Al revés, nota musical.- 10: Cierta letra. En la cara.- 11: Al revés, encomiase. Al revés, sebo.

VERTICALES.- 1: Peregrinación.- 2: Enalteceremos.- 3: Compra o venta de cosas espirituales. Impide el movimiento.- 4: Al revés, letra griega. Matrícula de coche. Embarcación malaya de poco calado.- 5: Especie de monje entre los mahometanos.- 6: Al revés, contempló. Río de la India.- 7: Número romano. Persona que vale o ampara a otra (Fem).- 8: Naturales de cierta ciudad de la provincia de Barcelona.- 9: Calle (Pl). Al revés, concede. Onomatopeya de la risa.- 10: Artículo. Importunar a alguien sin descanso con pretensiones.- 11: Golpeanos.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA

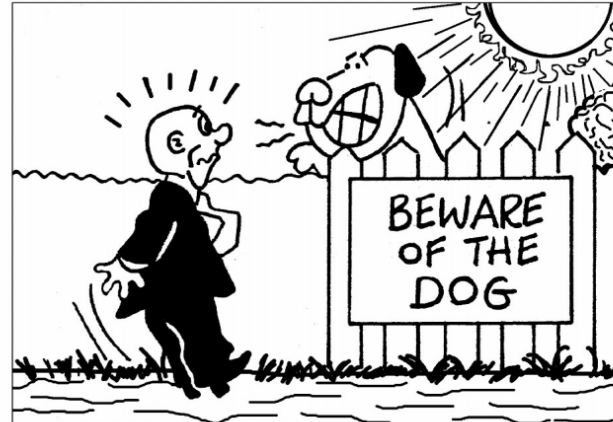
HORIZONTALES:
 1: Posa-
 dumbres. 2: Elite. Mañila.
 3: Romero. Da-
 4: Ego.
 5: Gunguiyá. ad-
 6: Vivas.
 7: Loase. 7: Tra. Hien-
 8: ME. ende. 9-
 9: Amra. Dos is-
 10: Oeta.
 11: asael. asael.
 12: Verticals:
 1: Peregrina-
 2: Ellogras. 3-
 3: Simonia. 4: atc. Gr-
 5: Derivche. 6: olv-
 7: MM. Valdeora-
 8: 10: Ruas. ad-
 9: Sadeños.

DEDUCCION

JEROGLIFICO:
 Nota al revés = ER
 INCOR = RON; A Y;
 NTREGA = DA;
 me; tras Nota = LA;
 le trasladaron ayer.
**SIETE
 ERRORES**
 ol, traje.
 reja, líneas,
 a, dientes,
 etre, corba-

SUDOKU

1	7	6	4	9	2	3	8	5
9	4	3	5	8	1	2	7	6
8	2	5	3	6	7	4	9	1
6	3	7	2	1	5	8	4	9
4	8	2	6	7	9	5	1	3
5	1	9	8	3	4	7	6	2
2	6	8	1	4	3	9	5	7
3	9	4	7	5	6	1	2	8
7	5	1	9	2	8	6	3	4



 **Aries 21 marzo a 19 abril.** Salud muy buena. Excelente momento para iniciar actividades nuevas tanto de tiempo libre como profesionales. Poca suerte en el terreno amoroso.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Lleve una vida menos sedentaria. Le emocionará sentirse reconocido por las labores desinteresadas que hace en su vecindario. Amor correspondido.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud regular. Hará amistad con un círculo de personas que le introducirán en asuntos que le desconocía. Lleve su relación sentimental con discreción.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Gran vitalidad. En el terreno laboral su creatividad y alegría dará mucho que hablar. Su pareja se dará cuenta de lo mucho que la quiere.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud regular. Profesionalmente recuperará un proyecto que estaba paralizado y tendrá que hacer horas extras. Momento difícil para el amor.

 **VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Salud excelente. Entrará en un ritmo de salidas y de nuevos encuentros sin que por eso descuide sus asuntos familiares. Buen momento para engendrar.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

Salud buena. Los problemas laborales se solucionarán fácilmente si les presta un poco de dedicación. Dudas sobre si su pareja es el amor de su vida.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud excelente. Su buena formación profesional le facilitará el éxito. Hoy sentirá que se ha vuelto a enamorar locamente de su pareja.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud muy buena. En esta jornada cobrará más dinero. Oportunidad para dar rienda suelta a sus deseos de amar y ser correspondido.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Notará el cansancio de la hiperactividad reciente y ahora todo le ayudará para que descanse y tenga más tiempo para usted mismo. Amor poco estable.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud muy buena. Hoy dedicará parte de su tiempo libre a ordenar espacios y hará algunos cambios en su imagen personal. Predisposición a enamorarse.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Haga más ejercicio. Aunque pondrá cierta resistencia le compensará todo lo que pueda hacer en casa. Si tiene pareja su relación será mucho más feliz.

*Monasterio de Monjas
Dominicas
Santo Domingo
El Real de Segovia*



Artesanía de Segovia de las
MADRES DOMINICAS
el mejor regalo

**C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.
Telf. 921 46 00 80**



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.

Reciben estas obras la vida
y el calor fraguados en
el silencio y la paciencia de
la contemplación.

<http://monjassegovia.dominicos.org/>
e-mail: monias@dominicasegovia.e.telefonica.net

SANTORAL: Gaudenia, Tecla, Bonifacio, Palmaquio y Rosa

30 de agosto de 2012
Faltan 124 días para que finalice el año.

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO
celebralo con nuestros descuentos
30% 40% 50% de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA
Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com



ACTIVIDADES

Actividades culturales

Actividades en Torrecaballeros con motivo de la celebración de su fiestas patronales. Hoy jueves a las 18.00 h. campeonato de brisca. A la misma hora taller de magia en el gimnasio del colegio. A las 22.00 h. pincho popular ofrecido por las peñas. A las 23.00 h. verbena en la Plaza Lozoya y a las 03.30 h. inauguración de peñas amenizada con charanga.

VARIOS ESCENARIOS
<Torrecaballeros>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy jueves día 30, a las 12.00 h., música popular con Los Camioneta por las calles de **La-bajos**; a las 21.00 h., teatro para todos los públicos con La Tartana de Patricia en el parque temático de **Santiuste de San Juan Bautista**; 21.00 h., música popular con Chokoflau en la Plaza Mayor de **Fuentemizarra** (Campo de San Pedro); 21.00 h., música popular con la charanga Tocojó en **Valleruela de Sepúlveda**; y a 22.00 h., música popular con Bikini en la plaza del Moral de **La Aldehuela** (Torrecaballeros).

VARIAS LOCALIDADES
<Segovia>

Fiestas populares

Las actividades en honor a la Virgen del Rosario en Valsaín dan comienzo hoy jueves. A las 17.30 h. tute femenino en el kiosko 'el Frontón'. A las 21.00 h. XXII Campeonato de Mus en el mesón 'Las Palomas'. A las 00.00 h. Inauguración de Peñas, reunión de la juventud en la plaza y actuación del grupo de La Granja 'Estrella2'.

DISTINTOS ESCENARIOS
<Valsaín>

Fiestas populares

Las actividades en honor a San Mateo en el barrio de Nueva Se-

govia dan comienzo hoy. A las 17.00 h. castillos hinchables en la plaza Espronceda. A las 20.30 concentración de peñas. A las 21.00 h. lectura del pregón y a las 21.45 h. desfile de peñas con charanga por las calles del barrio. A las 00.00 h. verbena popular a cargo de la Orquesta Picante y bingo en el descanso.

DISTINTOS ESCENARIOS
<Barrio Nueva Segovia>

Otros días

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza mañana día 31 el equipo de Hemodonación de Castilla y León al Real Sitio de Sa Ildefonso. En su centro de salud y de 17.30 a 21.00 h. atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

CENTRO DE SALUD
<Real Sitio>

Triduo al sacramento

Mañana a las ocho de la tarde en la Iglesia de San Sebastián, vigilia de adoración al Santísimo, presidida por Julio Alonso, director espiritual de la Adoración Nocturna de Segovia.

IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN
<Segovia>

Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá todos los miércoles de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque de bomberos. Los precios son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar

EXPOSICIÓN



Homenaje centenario. Con motivo de las Fiestas de los Remedios de Abades, tuvo lugar un acto especialmente emotivo y que reunió a una gran cantidad de vecinos en la iglesia parroquial. Se organizó un triple homenaje a tres vecinos del pueblo que a lo largo de este año han cumplido 100 años. Estos tres centenarios son Prisciliano del Pozo Gómez, Gregorio Cañas de Andrés y Alfredo Bravo García. La alcaldesa les entregó una placa conmemorativa. (Foto: G.I.B.)

el DNI del dueño para estos trámites.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Paseos de luna llena

Mañana viernes 31 de agosto en La Granja de San Ildefonso paseo de luna llena por el Camino de Pesquerías Reales con salida en el Campo de Polo. Y el sábado 29 de septiembre con salida

en el Campo de fútbol de Palazuelos de Eresma, paseo con vispera de luna llena por el camino de la Ribera del Eresma y la Senda Verde. La hora de salida para ambos paseos es a las 22.00 h. Es válido para todos los públicos con una duración de tres horas. El precio es de 5 euros e incluye bebida, tentempie y camiseta. Es imprescindible llevar linterna

o frontal.

CAMPO DE POLO
<La Granja y Palazuelos>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Ya se pueden adquirir las entradas a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de

reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com, Las visitas se realizarán todos los domingos a las 09.45 h. con una duración aproximada de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO
<segovia>

PALACIO DE
LA FLORESTA
CELEBRACIONES DESDE 1975

921 463 314 C/ San Agustín, 27
618 804 282 www.restauranteduque.es

el patio de la Floresta

Ensaladas y entrantes, tostas, raciones, carnes, postres, carta de Gin Tonic...

La mejor combinación para disfrutar de una buena comida o cena al aire libre

EXPOSICIONES

BAR SANTANA

Exposición de Silvia Fernández Amaya. Obras basadas en un expresionismo abstracto. La muestra se presenta con el nombre 'The language of dreams'

Hasta el 31 de agosto. bar Santana

CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de pintura de Víctor Sesma en la Sala de Exposiciones Unturbe en el edificio Las Sirenas. La entrada es libre.

Hasta el 31 de agosto. Casino de la Unión. Edificio Sirenas.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo,

realizados a mano por Luis Herretero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', por del 70 aniversario del grupo La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lodazales (de la abstracción al

expresionismo)"

Hasta el 31 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, desde el día 24, muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 30 de septiembre y 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Piz. San Martín.

PROVINCIA CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense

José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

PAJARES DE PEDRAZA

Il Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Hasta el 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra "Aleacuibes", con pinturas y esculturas de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

'Música de cámara', muestra

colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases eu-

ropeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados en la posada real de las vegas de mano de la artista Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

"Tercera generación de una saga de pintores", de Lope Tablada Martín, en el Centro Social de Caja Segovia.

Hasta el 6 de septiembre.

VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

Segovia para niños y padres

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. Más información en la página web turismodesegovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS <segovia>

Convocatorias

Transporte universitario

La Asociación Horizonte Cultural ha abierto el periodo de preinscripción para transporte universitario entre Segovia y las distintas universidades de Madrid y Valladolid para el curso 2012-13.

HORIZONTE CULTURAL <segovia>

Biblioteca

Hasta el día 8 de septiembre, la Biblioteca Municipal tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h. y sábados, de 09.00 a 14.00 h.

BIBLIOTECA PÚBLICA <segovia>

Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 se imparte un taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial

FARMACIAS

Día 30 de agosto

Segovia

HOY: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

►El Espinar: c/ Marqués Perales.

►Otras localidades Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo y Rianza.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Olombrada, Navalmanzano, Navafría, Santiuste y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, Navas de Villacastín.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos.

►El día 1 de septiembre. Exaltación de la Cruz en Fuente de Santa Cruz y Ntra. Sra. del Barrio en Valleruela de Sepúlveda..

►El día 3 de septiembre: Natividad de la Virgen en Aldea Real; Nuestra Señora en San Pedro de Gaillos y Torrecaballeros; El Dulce nombre de María en Turégano y Pelayos del Arroyo; Virgen del Matute en Vegas de Matute y San Antolín en Navas de Riofrío.

Restaurante **Edulis**

Menú diario. Los jueves **COCIDO**

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

CINE

CINEBOX

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69

Programación hasta el 30 de agosto

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

🎬 TED 🕒 L a J: 17.55 - 20.00 - 22.10 S y D: 15.45 Madrugadas S: 00.35	🎬 BRAVE 3D 🕒 L a D: 19.45 - 21.45
🎬 BRAVE 🕒 L a J: 18.00 - 20.00 - 22.00 S y D: 16.00 Madrugadas S: 00.00	🎬 PIRATAS 🕒 L a J: 17.45 - 19.45 S y D: 15.45
🎬 PIRATAS 3D 🕒 L a J: 17.55 S y D: 15.55	🎬 EL LEGADO DE BOURNE 🕒 L a D: 19.15 - 22.00 Madrugadas S: 0.40 S y D: 16.30
🎬 LOS MERCENARIOS 2 🕒 L a J: 17.50 - 20.05 - 22.10 S y D: 15.50 Madrugadas S: 00.20	🎬 MADAGASCAR 3 🕒 L a J: 18.05 - 20.05 - 22.05 S y D: 16.05 Madrugadas S: 00.05
🎬 EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE 🕒 L a D: 21.30 Madrugadas S: 0.35	🎬 Prometheus (3D) 🕒 S: 23.45
	🎬 Prometheus 🕒 L a D: 19.00 - 21.30 S: 00.05 S y D: 16.30

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

Programación hasta el 30 de agosto

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

🎬 BRAVE 3D 🕒 V: 18.10 - 20.05 - 22.00 S: 16.10 - 18.10 - 20.05 - 22.00 D: 16.10 - 18.10 - 20.05 De L a J: 18.10 - 20.05	🎬 BRAVE 🕒 V: 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10 S: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10 D: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 De L a J: 18.20 - 20.15 - 22.15
🎬 TED 🕒 V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De L a J: 18.30 - 20.30 - 22.30	🎬 EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE 🕒 V a S: 00.00 De D a J: 22.00
🎬 PEGADO A TU ALMOHADA 🕒 V: 20.20 - 22.20 - 00.20 S: 16.30 - 20.20 - 22.20 - 00.20 D: 16.30 - 20.20 - 22.20 De L a J: 20.20 - 22.20	🎬 EL LEGADO DE BOURNE 🕒 V: 19.30 - 22.00 - 00.30 S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30 D: 17.00 - 19.30 - 22.00 De L a J: 19.30 - 22.00
🎬 LOS MERCENARIOS 2 🕒 V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De L a J: 18.30 - 20.30 - 22.30	🎬 MADAGASCAR 3 🕒 De L a D: 18.30
	🎬 Prometheus 🕒 V: 22.15 - 00.30 S: 20.00 - 22.15 - 00.30 D: 20.00 - 22.15 De L a J: 22.15
	🎬 PIRATAS 🕒 V: 18.15 - 20.00 S y D: 16.30 - 18.15 De L a J: 18.15 - 20.00

Vete al Fresco Festival

Ciclo musical por las calles de la capital organizado de el Ayuntamiento. Hoy jueves 30 'Cuarteto Kaiser' en Negresco-La Concepción. Mañana viernes 31, 'En clave de luna' en el restaurante Rebedal-Bodega del Barbero; en el bar Maype la Rondalla Gran Vals; en Discoteca Sabatt, 'Kitchengarden'; en La Frasca-Canavan's, 'Dúo Rockservice'. Todos los conciertos comenzarán a las 22.00 h.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 20.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 15.00 h. Cerrado todos los lunes, 1 de enero y 25 de diciembre. Tlf.: 921462010.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería. C/ Marqués del Arco,nº26. 40003 - Segovia. Más info:Tel: 921 46 22 68. aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



CELEBRACIÓN. Tarde de chocolate en Hoyuelos...y después, junos pasodobles para bajarlo!



CUMPLEAÑOS. Samuel...Muchas felicidades y que Dios te llene de bendiciones y que te de mucha vida y salud, y que junto a tu familia tengas un día especial y feliz. Se te quiere de corazón. Besos y feliz segundo cumpleaños.



CELEBRACIÓN. La Plaza de toros de Cantimpalos se llenó de gente para disfrutar de la becerrada local, lidiada por cinco peñas locales: ‘Las Conguitas’, ‘Los KPK’, ‘Los Kuff’, ‘Los S.A.’, y ‘La Brigada’.



FELICITACIÓN. Al año que viene también te felicitará Curro. Pasa un buen día en compañía de los tuyos.

RESTAURANTE
UNIVERSAL
CERVECERÍA

PLATO DEL DÍA
solo comidas
15 €

PARA COMPARTIR
Tomate raf con queso Idiazabal y Fiambre ibérico
POSTRE
Te invitamos al café

A ELEGIR:

- Solomillo de Cebón al Oporto
- Guiso casero del día
- Taco de Bacalao
- Cochinillo Asado
- Magret de Pato

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Páking gratuito
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32



EL TIEMPO



El sol sale a las 07:41 y se pone a las 20:52
NUEVA 16/09 CRESCENTE 22/09 LLENA 31/08 MENGUANTE 08/09

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios
Avant por sentido en 27 minutos

renfe

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué ha aumentado el CO2?
Los principales motivos del incremento global de CO2 son el aumento de la quema de combustibles fósiles (como la gasolina de los automóviles) y la deforestación.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

25° MÁX.
14° MÍN.

Intervalos nubosos

Presencia de intervalos nubosos a lo largo de la jornada del jueves. Por la noche, buen tiempo. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 14°C a primeras horas y en torno a 25°C a mediodía. Soplarán vientos moderados del norte.



MAÑANA

Buen tiempo
23° MÁX.
8° MÍN.
El tiempo será apacible durante todo el viernes. Temperaturas en moderado descenso. Termómetros alrededor de 8°C a primeras horas y en torno a 23°C a mediodía. Soplarán vientos moderados del norte.



SÁBADO

Algo nuboso
20° MÁX.
7° MÍN.
El cielo estará totalmente despejado a lo largo de la jornada del sábado. Por la noche la nubosidad será escasa. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 7°C a primeras horas y en torno a 20°C a mediodía.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm³	8 NIVEL ACTUAL	19 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

VIENTO 29 km/h	RAYOS UV Índice de radiación alto	SENSACIÓN TÉRMICA 20º
DIRECCIÓN Noreste	COTA DE NIEVE 2900 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 30%

EN ESPAÑA

HOY

Muy nuboso en Aragón, Cataluña y Castellón, donde habrá tormentas fuertes y generalizadas que acumularan cantidades importantes. Nubes y lloviznas en el Cantábrico, el Mediterráneo y Baleares. Hará más fresco.



MAÑANA

Nuboso en el Cantábrico y la vertiente mediterránea, con chubascos matinales en la Costa Central catalana, en el sureste peninsular y en las Pitiusas. Lloviznas en el cantábrico oriental. Poco nuboso o despejado en el resto.

SÁBADO

Estabilidad atmosférica en buena parte de la Península. La excepción será Baleares, con lloviznas intermitentes, y la presencia de nubes matinales en el Cantábrico y litoral del sureste. Las temperaturas subirán en el norte.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN	
	A Coruña	22º 16º	Cáceres	31º 17º	Guadalajara	27º 16º	Madrid	29º 19º	Pontevedra	23º 13º	Teruel	29º 14º		
	Albacete	32º 20º	Cádiz	27º 21º	Huelva	31º 17º	Málaga	37º 23º	S. Sebastián	18º 16º	Toledo	33º 19º		
	Alicante	31º 22º	Castellón	30º 23º	Huesca	26º 17º	Melilla	31º 23º	Salamanca	26º 12º	Valencia	29º 24º		
	Almería	30º 21º	Ceuta	29º 22º	Jaén	32º 21º	Murcia	38º 23º	S.C. Tenerife	31º 24º	Valladolid	25º 14º		
	Ávila	25º 12º	Ciudad Real	32º 18º	Las Palmas	27º 23º	Ourense	26º 11º	Santander	21º 14º	Vitoria	22º 10º		
	Badajoz	32º 16º	Córdoba	35º 18º	León	21º 10º	Oviedo	19º 13º	Segovia	25º 14º	Zamora	26º 14º		
	Barcelona	26º 22º	Cuenca	28º 16º	Lleida	29º 20º	Palencia	23º 12º	Sevilla	34º 19º	Zaragoza	27º 18º		
	Bilbao	21º 15º	Girona	26º 19º	Logroño	24º 15º	Palma	32º 19º	Soria	23º 12º				
	Burgos	21º 10º	Granada	35º 15º	Lugo	26º 12º	Pamplona	24º 15º	Tarragona	27º 21º				

EN EUROPA

HOY

El paso de un segundo frente por el norte peninsular, más activo que el de ayer, aportará mayor inestabilidad y la entrada de aire más fresco. Su paso abrirá la puerta a una zona de altas presiones en días posteriores.



MÁX MÍN
Amsterdam 20º 12º
Atenas 33º 22º
Belgrado 31º 17º
Berlín 26º 17º
Berna 21º 16º
Bruselas 20º 15º
Bucarest 28º 11º
Estocolmo 18º 12º
Londres 19º 10º
Moscú 17º 12º
París 23º 15º
Praga 28º 16º
Roma 30º 19º
Varsovia 25º 12º

BONOLOTO

Lunes 27 de agosto
17 - 25 - 31 - 38 - 40 - 49 Complem. 28 - R: 9
Martes 28 de agosto
12 - 19 - 34 - 36 - 39 - 46 Complem. 22 - R: 2
Miércoles 29 de agosto
9 - 17 - 18 - 28 - 29 - 38 Complem. 45 - R: 8
Viernes 24 de agosto
10 - 13 - 22 - 39 - 45 - 47 Complem. 40 - R: 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de agosto
3 10 13 20 24 48
Complem. 38 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de agosto
17 19 34 39 41 45
Complem. 22 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de agosto
27 29 34 49 50
Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Martes 28 de agosto
1 - 18 - 25 - 26 - 44 Estrellas 5 - 4
Viernes 24 de agosto
5 - 6 - 12 - 19 - 37 Estrellas 7 - 3

EL 7/39

Jueves 23 de agosto
4 11 14 17 21
22 37 Reintegro 9
Domingo 26 de agosto
1 21 26 28 32
35 37 Reintegro 9

ONCE

Miércoles 29 de agosto
21767

Martes 28 de agosto	69285
Lunes 27 de agosto	23541
Domingo 26 de agosto	53373
Sábado 25 de agosto	94731
Viernes 24 de agosto	34442
Jueves 23 de agosto	46704

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 29 de agosto
02 03 09 12 18
20 24 26 30 32
37 46 51 57 58
60 63 67 68 78

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

de 25 años disminuyendo diferencias
Ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404

necesitamos
tu
Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES]				tve1				tve2				cuatro			
Telecinco logró acaparar la audiencia con 10 horas de caso ‘Bretón’ por lo que adelanta a La 1 en el mes y por el momento, la cadena de Mediaset lidera agosto.															
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA	06:00	Noticias 24 horas	Actualidad		09:35	América e Indonesia mítica			06:15	Noticias de la mañana	06:45	El zapping de surferos
1. SIN RUTH Y JOSÉ, NADA...	2.103.000	21,3%	TELECINCO	11:00	La mañana de La 1.	Saber vivir		10:10	Paisajes de la historia			08:00	Encierros San Sebastián de los Reyes	08:15	Top gear
2. TELEDIARIO 1	2.030.000	15,7%	TVE 1	12:00	Ciudades para el siglo XXI			11:05	Grandes documentales			08:50	Noticias de la mañana	09:15	Alerta Cobra.
3. FÚTBOL. PANA-MÁLAGA	2.004.000	17,1%	TVE 1	13:00	Destino: España			12:00	Otros pueblos			09:00	Espejo público	10:15	Rush
4. SÁLVAME DIARIO	2.000.000	19,2%	TELECINCO	14:00	Informativo territorial			12:45	Descubriendo el...			12:00	Karlos Arguiñano...	12:30	Serie
2. LOS SIMPSON	1.950.000	16,7%	ANTENA 3	14:15	La mañana de La 1.	Saber cocinar		13:00	Para todos La 2			12:30	La ruleta de la suerte	14:00	Las mañanas de Cuatro
				15:00	Telediario 1.			13:30	Zoom tendencias			14:00	Los Simpson	14:00	Noticias Cuatro
				15:55	El tiempo			13:45	La noche temática			15:00	Antena 3 Noticias 1	14:50	Deportes Cuatro
				16:10	Vuelta Ciclista a España			14:40	Docufilia			15:45	Deportes 1	15:45	Frank de la jungla.
				18:00	Amar en tiempos revueltos			15:35	Saber y ganar			16:00	Tu tiempo	16:15	Con Fran Cuesta
				19:00	Amor real			16:05	Grandes documentales			16:15	Bandolera	18:00	Fauna letal
				20:15	Repor			17:00	El hombre y la tierra			17:15	El secreto de Puente Viejo	19:00	Hawai 5.0
				21:00	Telediario 2.			18:00	Docufilia			18:30	Ahora caigo. Concurso	20:00	Serie.
				22:05	Informativo			18:55	Biodiario			19:45	Atrapa un millón diario	20:00	Noticias Cuatro
				22:15	El tiempo			19:00	Paraísos cercanos			21:00	Antena 3 Noticias 2	21:00	Con Mónica Sanz.
					Clásicos de La 1.			20:00	Curro Jiménez			21:30	Deportes 2	21:30	Lo sabe, no lo sabe.
					<i>El enjambre</i>			21:00	Docufilia			21:45	Tu tiempo	22:30	Castle.
				00:30	Ramón y Cajal			22:55	Un mundo aparte			22:00	El club del chiste	00:00	Serie. Dos capítulos
				02:30	Resumen de JJ Paralímpicos			23:25	50 años de...			22:30	Cine.	00:00	Ladrón de guante blanco
								23:40	La 2 Noticias				<i>En Pata de guerra</i>	01:45	Serie.
								00:10	Días de cine			00:00	Cine.		Torchwood. Serie.
								01:40	Gala Premios Ceres de Teatro				<i>El diamante de Jeru</i>		
									Festivales de verano						
				5				6				cyltv			
				07:00	Informativos Telecinco			07:00	La Sexta en concierto			08:30	Arcoiris de memorias	07:30	Documental
				08:55	El programa de Ana Rosa			08:15	Este es mi barrio			09:00	Hoy como ayer	08:00	La sopa boba. Serie
				12:45	Mujeres y hombres y viceversa.			09:10	Crímenes imperfectos			09:30	El reportero	09:00	Mis adorables vecinos
				14:30	Con Emma García			11:30	Crímenes imperfectos, ricos y famosos			10:30	Música Castilla y León	10:30	Noticias 8
				15:00	De buena ley			12:25	Al rojo vivo			11:30	Rutas en tren	11:00	Programación local
				16:00	Con Sandra Barneda			13:55	Debate de actualidad			12:00	Tiempo de viajar	13:00	Ven de viaje
				20:00	Informativos Telecinco			15:00	La Sexta Noticias			13:00	Stingers. Serie	13:30	Sal y pimienta
				21:00	Con Ángeles Blanco			15:35	La Sexta Deportes 1			14:00	De fiesta en fiesta		Espacio culinario
				22:00	Sálvame diario			16:15	El millonario			14:30	CYLTV Noticias	14:00	Documental
				22:30	Presentado por Paz Padilla			18:05	Concurso			15:10	El tiempo	14:30	Palomitas: cámara oculta.
				23:45	Pasapalabra			19:55	Concurso presentado por Christian Gálvez			15:15	De fiesta en fiesta. R.	15:30	Documental
					Concursado por Christian Gálvez			20:59	La Sexta Noticias. Informativo			15:50	Castilla y León en el mundo	16:00	Programación local
					Informativos Telecinco			21:30	La Sexta Deportes			17:35	Arcoiris de memorias	18:00	Reportaje
					Cuñados.			22:25	The Very Best of El Intermedio			18:00	Hoy como ayer	18:10	La sopa boba. Serie
					Serie humor			22:25	Entretenimiento			18:10	El reportero	19:20	Mis adorables vecinos. Serie.
					Frágiles			22:25	Vigilados: Person of interest. Serie.			19:10	Marea alta. Serie	21:00	Noticias 8
					Serie.			00:10	Chase. Serie			20:00	De fiesta en fiesta	21:30	Programación local
					Hoy, <i>El jackas</i> .							21:10	CYLTV Noticias	23:30	Noticias 8
					Más allá de la vida							21:15	El tiempo	00:00	Programación local
					Con Jordi González y Anne Germain.							22:10	Rex. Serie.	02:00	Palabras a medianoche
												22:10	Aquí mi familia. Entretenimiento	02:30	Documental
												00:15	De fiesta en fiesta. R.		
												00:45	CyLTV Noticias. R.		
				intereconomía				tdp				clan			
				10:30	El gato al agua			06:00	Automovilismo Cpto. Mundo de Rallyes			08:00	Primera hora	08:59	Mundo Pocoyó
				11:30	Más vivir			06:55	Piragüismo Cpto. España			09:30	Buenos días, Madrid	09:25	El jardín de los sueños
				13:00	Con Manuel Torreiglesias			07:35	Vela Semana Nautica			11:15	Pensacola II	09:45	Las aventuras de Tom y Jerry
				14:00	La salud en tu mesa			07:50	Vela American's Cup			12:55	Alto y claro	10:15	Dora la exploradora
				15:00	Dando caña			08:45	Ciclismo Vuelta ciclista			14:00	Telenoticias	10:40	Dibo
				15:45	El telediario de Intereconomía			10:30	Directo Juegos Paralímpicos			15:00	Deportes	11:30	El Cósmico Quantum
				15:50	El tiempo			12:50	Londres 2012 Natación			15:25	El tiempo	11:50	George de la jungla
				17:30	De película			14:20	JJ Paralímpicos Baloncesto			16:40	Cifras y letras	12:35	Los pingüinos de Madagascar
				18:15	<i>Sinfonía de primavera</i>			15:30	Juegos Paralímpicos Ciclismo			18:20	Cine western.	13:00	Davincibles
				19:15	Así me va			17:15	Fútbol UEFA Champions			19:25	<i>Las pistolas del infierno</i>	14:05	iCarly
				20:15	Megabusiness			18:45	Fútbol Programa Desafío Champions			20:25	Madrid directo	14:50	Los pingüinos de Madagascar
				20:30	Programa de entrevistas			21:20	Desafío Champions			21:10	Doble página	15:35	Berni
				21:00	Bertiniños			23:15	Fútbol Sorteo UEFA Champions League			21:25	Telenoticias	15:38	George de la jungla
				21:50	Espacio infantil			01:30	JJ Paralímpicos Londres			22:20	Con María Pelayo	16:25	Dora la exploradora
				22:00	Siglo XX			05:25	Directo programa JJ Paralímpicos Londres			00:00	Deportes	16:50	Las aventuras de Tom y Jerry
				22:55	Todo viaje				Ciclismo Vuelta Ciclista			00:30	El tiempo	17:50	Dibo
				23:45	El telediario de Intereconomía				JJ Paralímpicos Londres			02:05	Lo que yo te diga	18:15	iCarly
				00:00	Deportes				Turf Carreras de Caballos			02:55	Cine: una de acción	18:35	Ray Cósmico Quantum
					El tiempo								<i>El mexicano- Desperado 2</i>	19:18	DaVincibles
					El gato al agua.Debate								Diario de la noche.	20:05	El intrépido Batman
					Punto pelota								Con Ana Samboal		
													Breaking bad I. Año I		
													Madrid ritmo salvaje		
													V'S Motor		

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Sinfonía de primavera	15:50	Intereconomía	Drama
★	El enjambre	22:15	TVE 1	Aventuras
★	En pata de guerra	22:30	Antena 3	Comedia
★	El diamante de Jeru	00:00	Antena 3	Aventuras
★★	Frankenstein de Mary Shelley	00:00	La Sexta 3	Terror

22:15 **El enjambre** (TVE 1) ★

EEUU, año 1978. 109 m. D.: Irwin Allen. R.: Michael Caine, Katharine Ross, Richard Widmark, Henry Fonda, Richard Chamberlain, Olivia de Havilland

Una gigantesca plaga de abejas asesinas provenientes de África amenaza a una población de Texas (EEUU). A su paso han ido sembrando el caos y la destrucción, matando tanto hombres como animales. Las autoridades llaman al doctor Bad Crane.

22:30 **En pata de guerra** (ANTENA 3) ★

EEUU, año 2010. 92 m. D.: Roger Kumble. R.: Brendan Fraser, Matt Prokop, Skyler Samuels, Brooke Shields, Dick Van Dyke

Fraser da vida a un vendedor inmobiliario, cuya empresa lo manda a vender unas viviendas en una zona desierta y salvaje de Oregón. Allí tendrá que enfrentarse a unas extrañas criaturas que lo pondrán en serias dificultades.

entretenimiento

butaca de programas

Fran de la jungla	15:45	Cuatro
The very best of El Intermedio	21:30	La Sexta
Aquí, mi familia	22:10	CYLTV
Más allá de la vida	23:45	Telecinco
Gala Premios Ceres de Teatro	00:10	TVE 2

15:45 **Fran de la jungla** (CUATRO)

Francisco Javier Cuesta, más conocido como Frank Cuesta o Frank de la jungla (León, España, 16 de octubre de 1971) es un presentador de televisión y aficionado a la herpetología (tratamiento de los reptiles) que se ha recorrido el mundo conociendo nuevas especies.

22:10 **Aquí, mi familia** (CYLTV)

CyLTV convive con cada familia y muestra retazos de sus historias más personales, desde una vida marcada por el negocio de la hostelería a otras por la enfermedad y la superación, el mundo del motor, el arraigo a las tradiciones... Un mosaico cargado de contrastes con castellanos y leoneses como auténticos protagonistas.

00:10 **Gala Premios Ceres de Teatro** (TVE 2)

Los Premios Ceres, en sus distintas categorías, han sido creados este año para reconocer lo mejor de teatro nacional y serán entregados esta noche en una gala con la que se pone fin a esta edición del Festival de Mérida. La ceremonia está presentada por Carlos Sobera. El argentino Héctor Alterio recibirá el premio Ceres Emérita Augusta en reconocimiento a sus 70 años de profesión.

deporte

butaca deportiva

Juegos Paralímpicos Londres. Natación	10:30	Teledporte
Ciclismo. Vuelta a España	16:10	TVE 1
Fútbol Programa. Desafío Champions	17:15	Teledporte
Fútbol. Sorteo Liga de Campeones	17:45	Eurosport/Teledporte
Tenis. US Open	19:00	Eurosport
Programa Juegos Paralímpicos Londres 2012	23:15	Teledporte



16:10 **Ciclismo: Vuelta a España** (TVE 1)

Por tercera jornada consecutiva, la Vuelta a España transcurrirá íntegramente por las carreteras gallegas, en este caso con salida y llegada en Vilagarcía de Arousa y Dumbría. Será una etapa espectacular de 190 kilómetros. La carrera siempre estará bordeando el mar y la meta está situada en el Mirador de Ézaro, un puerto corto, de tercera categoría, pero con rampas que superan el 13 por ciento de desnivel.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Amar en tiempos revueltos	18:00	TVE 1	Telenovela
★★	Vigilados: Person of interest	22:25	La Sexta	Suspense
★★★	Castle	22:30	Cuatro	Drama
★★★	Frágiles	22:30	Telecinco	Drama

17:15 **El secreto de Puente Viejo** (ANTENA 3) ★★

Raimundo cree que su llegada puede suponer una mejora en el estado de Tristán y pide la complicidad y la ayuda de Emilia y Alfonso. Raimundo pone en marcha su plan e insiste hasta que parece que el Montenegro va a explotar. Al final, abre su corazón roto por la pena a Raimundo y le pide que lo deje en paz con su dolor. Por su parte, Gonzalo atiende a don Anselmo, que insiste en quitar importancia a su desmayo y asegura al joven que mañana estará mejor. El médico examina a don Anselmo y se lleva muestras para analizarlas.

22:25 **Vigilados: Person of interest** (LA SEXTA) ★★

Jim Caviezel (*La Pasión de Cristo*, *La delgada línea roja*), el dos veces ganador del Emmy a Mejor Actor Michael Emerson (conocido en todo el mundo por dar vida a Benjamin Lynus en *Perdidos*), Taraji P. Henson -nominada al Oscar a Mejor Actriz de Reparto por su interpretación en *El curioso caso de Benjamin Button*- y Kevin Chapman (*Mystic River*, *Perdidos*) encabezan el inmejorable reparto de *Person of Interest*. La serie viene avalada, además, por la producción ejecutiva de J.J. Abrams (*Alias*) y Jonathan Nolan, hermano del famoso director y guionista de las oscarizadas *El caballero oscuro* y *Origen*. Rodada en la ciudad de Nueva York, la producción cuenta con todos los ingredientes principales del género de acción.

22:30 **Castle** (CUATRO) ★★★

En la primera entrega, titulada *Esposados*, de esta serie de intriga, los protagonistas Castle y Beckett se despiertan esposados y encerrados en una habitación sin saber cómo han llegado hasta allí. Ambos deberán descubrir dónde se encuentran mientras tratan de escapar. Cuando empiezan a acostumbrarse a su nueva situación, comprobarán que las personas que les secuestraron no son el mayor peligro. Ryan, Espósito y Gates encabezarán la investigación del suceso. Seguido, se ofrece el capítulo *Última ronda*.

22:30 **Frágiles** (TELECINCO) ★★★

En el capítulo de hoy, Pablo ayuda a Miguel (Nacho Aldeguer), un joven extrovertido famoso por su página web en la que cuelga vídeos en los que realiza experiencias extremas, a decidir si su forma de vida merece la pena. Por su parte, Teresa, hundida al haber fracasado en su intento por recuperar su antigua vida, se reencuentra con José. A pesar de la desconfianza de Teresa, su ex marido no dudará en brindarle su ayuda. Además, Lola, que ha sufrido un shock tras enterarse de que su madre le ha mentido y su padre está vivo, sufre un peligroso retroceso en su rehabilitación. La cuenta atrás comienza para Pablo si pretende impedir el paso de Lola por el quirófano. Mientras, la convivencia entre Pilar y el fisioterapeuta se complica cada vez más.

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

|LA ÚLTIMA|



Arriba, web turística de Nicaragua. Centro: el cantante mexicano Poyo Segovia, iglesia de la Nueva Segovia filipina y Lina Morgan. Abajo, web de la Segovia colombiana / E. A

Segovia multinacional

El nombre de la provincia está repartido por Hispanoamérica y también es el apellido de personajes ilustres o populares del ámbito cultural y literario

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

Segovia hay más que una, aunque nos pese a los segovianos castellanos. Repartidas por América hay un ramillete de ciudades, departamentos o provincias que adoptaron el nombre en la época de los 'conquistadores', en parte por la vinculación de los fundadores con la ciudad del Acueducto o, como en el caso de la Segovia nicaragüense, por hacerle la pelota a un gobernador segoviano.

Precisamente en Nicaragua hay una amplia zona del norte del país que es denominado como 'Las Segovias', aunque sólo un de-

partamento se denomina oficialmente Nueva Segovia y en él se encuentra el municipio de Ciudad Antigua, fundado en el siglo XVI como Nuestra Señora de la Asunción de Nueva Segovia para halagar al gobernador Rodrigo de Contreras, natural de la Segovia española. En la actualidad tiene unos 33.000 habitantes.

Algo más poblada es la Segovia colombiana, en el departamento de Antioquía, municipio minero que se acerca a los 44.000 habitantes. Como curiosidad, al igual que en España, esta ciudad tiene su himno, Canto a Segovia — "Salve

sacra ciudad segoviana, rincón de patria y amor" — que puede escucharse en la página web de la Alcaldía: <http://www.segovia-antioquia.gov.co>.

Pero la Segovia más grande es la de Venezuela, Nueva Segovia de Barquisimeto, cuyo área metropolitana suma más de dos millones de habitantes, lo que la convierte en la cuarta ciudad en importancia de la República Bolivariana.

También en Oriente hay una Nueva Segovia, en Filipinas, que da nombre a una archidiócesis católica, aunque la antigua ciudad de Segovia, en el norte de la isla de Luzón,

actualmente se denomina Lal-lo.

Por otro lado, en España hay más de 25.000 personas que llevan Segovia por apellido, según el INE, e incluso 135 con los dos apellidos. Entre las personalidades ilustres que lo tienen destacan el músico español Andrés Segovia o el escritor hispano-mexicano Tomás Segovia, ambos fallecidos. También mexicano es el cantautor Poyo Segovia, muy activo en internet y en redes sociales. Una de las actrices cómicas más populares de España, la madrileña Lina Morgan, fue bautizada como M^a Ángeles López Segovia.

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **75** años

*Creación del
Sindicato
Español
Universitario*

SALAMANCA.- HAN FINALIZADO, BAJO LA ASISTENCIA DEL JEFE NACIONAL DE EDUCACIÓN NACIONAL, don Pedro Sáinz Rodríguez, los trabajos de unificación de las organizaciones escolares universitarias. Esta unificación ha sido llevada dentro de la mayor cordialidad, dando como fruto la aprobación de los Estatutos de constitución interna, los cuales se publicarán oportunamente.

A continuación publicamos los diez puntos definidores de los fines del Sindicato Español Universitario. Con el nombre de Sindicato Español Universitario (S.E.U.) se crea una asociación cuyos fines son:

A) Exaltar la intelectualidad profesional dentro de un sentido profundamente católico y español, para hacer resurgir el pensamiento nacional que un día tuvieron las universidades de Salamanca y Alcalá de Henares.

B) Fomentar el espíritu sindical entre los estudiantes, tendiendo a la sindicación única y obligatoria.

C) Relacionar las distintas especialidades y fomentar la unión, el compañerismo y la compenetración del trabajo para el logro de sus fines profesionales, dentro del Estado español.

D) Crear, mantener y promover servicios mutuales de asistencia y protección a los derechos estudiantiles, mejorando su condición social...

E) Laborar por que una disciplina estatal y rigurosa de la educación consiga formar en los españoles un espíritu nacional...

Restaurante
La Matita

Carta con recomendaciones semanales

Amplios y acogedores comedores y gran terraza de verano para sus celebraciones familiares

Menú para 2 personas

Cecina de ciervo
Paté de la casa
Chuletón de buey a la piedra con patata asada
Pastelería de la Casa
Vino, agua y café

50,00 €